#### IN THE SUPREME COURT OF THE STATE OF NEW 13 2014 11:41 a.m.

Flectronically Filed Nov 13 2014 11:41 a.m. Tracie K. Lindeman Clerk of Supreme Court

ERNESTO MANUEL GONZALEZ.

**CASE NO. 64249** 

Appellant.

٧.

THE STATE OF NEVADA,

Respondent.

#### <u>APPELLANT'S APPENDIX, VOLUME II</u>

### APPEAL FROM JUDGMENT AFTER JURY TRIAL AND SENTENCING

### Second Judicial District State of Nevada

THE HONORABLE CONNIE J. STEINHEIMER, PRESIDING

Richard F. Cornell, Esq. <u>Attorney for Appellant</u>
150 Ridge Street
Second Floor
Reno, NV 89501
775/329-1141 Washoe County District Attorney's Office Appellate Division <u>Attorney for Respondent</u> 1 Sierra St., 7<sup>th</sup> Floor Reno, NV 89501 775/337-5750

## INDEX TO APPELLANT'S APPENDIX ERNESTO MANUEL GONZALEZV. THE STATE OF NEVADA No. 64249

NO	DESCRIPTION	DATE	PAGES
	VOLUME I		
1	Indictment	11-09-11	1-10
2	Information Supplementing Indictment	1-30-13	11-21
3	Corrected Information Supplementing Indictment	3-02-12	22-32
4	Withdrawal of Information Supplementing Indictment	2-01-13	33-34
5	Second Information Supplementing Indictment	2-20-13	35-45
6	Third Information Supplementing Indictment	7-10-13	46-55
7	Fourth Information Supplementing Indictment	7-22-13	56-64
8	Grand Jury Transcript, Vol. I	10-25-11	65-107
9	Grand Jury Transcript, Vol. II	11-03-11	108-125
10	Grand Jury Transcript, Vol. III	11-09-11	126-250
	VOLUME II		
	Cont.		251-401
11	Motion to Dismiss Indictment or in the Alternative Petition for Writ of Habeas Corpus	2-24-12	402-410
12	Opposition to Defendant Gonzalez Motion to Dismiss/Petition for Writ of Habeas Corpus	3-05-12	411-417

13	Reply in Support of Motion to Dismiss Indictment or in the Alternative Petition for Writ of <i>Habeas Corpus</i>	4-06-12	418-429
14	Motion to Partially Join In Co- Defendant Cesar Villagrana's Writ of Habeas Corpus and Motion to Compel	5-29-12	430-433
15	Motion to Join to Balance of Co- Defendant Cesar Villagrana's Petition for Writ of <i>Habeas Corpus</i>	6-11-12	434-436
16	Opposition to Defendant Gonzalez' Motion to Partially Join in Co-Defendant Cesar Villagrana's Writ of <i>Habeas</i> Corpus and Motion to Compel	6-14-12	437-440
17	Reply to Opposition to Defendant's Motion Partially Join in Co-Defendant Cesar Villagrana's Petition for Writ of Habeas Corpus and Motion to Compel	6-14-12	441-445
18	Supplemental Points and Authorities in Support of Motion to Dismiss Indictment or in the Alternative Petition for Writ of <i>Habeas Corpus</i> and Motion to Reconsider Based Upon Newly Discovered Evidence	9-13-12	446-463
19	Opposition to Supplemental Points and Authorities (etc.)	9-19-12	464-472
20	Reply to State's Opposition to Defendant's Supplemental Points and Authorities and Motion to Reconsider	9-24-12	473-482
	VOLUME III		
21	Order	9-13-12	483-510
22	Second Motion to Dismiss	10-18-12	511-562
23	Opposition to Second Motion to Dismiss	10-12-12	563-567

	<del></del>	T	T
24	Reply to State's Opposition to Defendant's Second Motion to Dismiss	10-19-12	568-573
25	Order Granting in Part and Denying in Part Request for Clarification or Supplemental Order and Denying Second Motion to Dismiss	10-30-12	574-586
26	Order Denying Petition, No. 62392	1-31-13	587-589
27	Order After October 29, 2012 Hearing	10-30-12	590-592
28	Motion to Bifurcate Enhancement Evidence	11-26-12	593-599
29	Opposition to Motion to Bifurcate Enhancement Evidence	12-06-12	600-607
30	Motion to Admit Evidence of Other Crimes, Wrongs, or Acts	11-26-12	608-649
31	Supplement to Motion for Order Admitting Gang Enhancement Evidence and Testimony	11-26-12	650-660
32	Addendum to Motion for Order Admitting Gang Enhancement	11-26-12	661-750
	VOLUME IV		
-	(Cont.)		751-1000
•	VOLUME V		
	(Cont.)		1001-1250
	VOLUME VI		
	(Cont.)		1251-1402
33	Opposition to Request for Disclosure of Proposed Gang Enhancement Evidence and Witnesses	10-19-12	1403-1423

•			
34	Opposition to State's Motion to Admit Evidence of Other Crimes, Wrongs or Acts, and Motion to Strike	12-11-12	1424-1436
35	Opposition to State's Motion for Order Admitting Gang Enhancement Evidence and Testimony	12-11-12	1437-1464
36	Opposition to State's Motion for Order Admitting Gang Enhancement Evidence and Testimony	12-18-12	1465-1431
37	Motion Requesting Leave of Court to Supplement Gang Enhancement Discovery	1-23-13	1472-1500
	VOLUME VII		
	(Cont.)		1501-1543
38	Opposition to State's Motion for Leave to Supplement Gang Enhancement Discovery (Lake County Incident)	1-28-13	1544-1548
39	Transcript of Proceedings Pre-Trial Motions	10-29-12	1547-1713
40	Transcript of Proceedings Evidentiary Hearing	1-08-13	1714-1750
_	VOLUME VIII		
	(Cont.)		1751-1948
41	Transcript of Proceedings Evidentiary Hearing	1-09-13	1949-2000
	VOLUME IX		
	(Cont.)		2001-2214
42	Transcript of Proceedings Evidentiary Hearing	1-14-13	2215-2250
	VOLUME X	·	

	(Cont.)		2251-2429
43	Transcript of Proceedings Evidentiary Hearing	1-15-13	2430-2500
	VOLUME XI		
·	(Cont.)		2501-2553
44	Order Regarding the State's Motion for Order Admitting Gang Enhancement Testimony	5-20-13	2554-2561
45	Order Granting in Part and Denying in Part the State's Motion to Admit Evidence of Other Crimes, Wrongs or Acts	5-16-13	2562-2574
45A	Order Granting Motion to Join Select Legal Pleadings	4-29-13	2574
46	Transcript of Proceedings Change of Plea (Villagrana)	7-22-13	2575-2592
47	Trial Transcript, Day Three Morning Session	7-24-13	2593-2726
48	Trial Transcript, Day Three Afternoon Session	7-24-13	2727-2747
	VOLUME XII		
	(Cont.)		2748-2818
49	Trial Transcript, Day Four Morning Session	7-25-13	2819-3004
	VOLUME XIII		
50	Trial Transcript, Day Four Afternoon Session	7-25-13	3005-3099
51	Trial Transcript, Day Five Morning Session	7-20-13	3100-3250
	VOLUME XIV		

.

<del></del> -	<del></del>		<del></del>
	(Cont.)	<u></u>	3251-3261
52	Trial Transcript, Day Five Afternoon Session	7-29-13	3262-3366
53	Trial Transcript, Day Six, Morning Session	7-30-13	3367-3500
	VOLUME XV		
	(Cont.)	<del></del>	3501-3544
54	Trial Transcript, Day Six Afternoon Session	7-30-13	3545-3613
55	Trial Transcript, Day Six Examination of Donald Sandy	7-30-13	3614-3683
56	Trial Transcript, Day Seven Morning Session	7-31-13	3684-3750
	VOLUME XVI		
	(Cont.)		3751-3842
57	Trial Transcript, Day Seven Afternoon Session	7-31-13	3843-4000
	VOLUME XVII		
	(Cont.)	· -	4001-4018
58	Trial Transcript, Day Eight Morning Session	8-01-13	4019-4200
59	Trial Transcript, Day Eight Afternoon Session	8-01-13	4201-4250
	VOLUME XVIII	-	
	(Cont.)	<del></del>	4251-4294
60	Trial Transcript, Day Nine Morning Session	8-02-13	4295-4444
61	Trial Transcript, Day Nine Afternoon Session	8-02-13	4445-4500

	VOLUME XIX	_	
	(Cont.)		4501-4589
62	Trial Transcript, Day Ten Morning Session	8-05-13	4590-4730
63	Trial Transcript, Day Ten Afternoon Session	8-05-13	4731-4750
-	VOLUME XX		
	(Cont.)		4751-4757
64	Trial Transcript, Day Eleven	8-06-13	4758-4811
65	Trial Transcript, Day Twelve	8-07-13	4812-4956
66	Jury Instructions		4957-5000
	VOLUME XXI		
	(Cont.)		5001-5011
67	Refused Instructions, - Defendant A-E	8-06-13	5012-5017
68	Jury Question #2, No Response	8-07-13	5018-5021
69	Verdicts	8-07-13	5022-5036
70	Stipulation to Waive Separate Penalty Hearing	8-07-13	5037
71	Motion for a New Trial	8-14-13	5038-5141
72	Motion to Strike Redundant Convictions	8-13-13	5142-5145
73	Motion to Compel Election Between Multiplicitous Murder Counts	8-06-13	5146-5149
74	Opposition to Motion for New Trial	8-22-13	5150-5159
75	Opposition to Defendant's Motion to Strike	8-22-13	5160-5180
76	Reply to Opposition to Motion for New Trial	8-27-13	5181-5250

	VOLUME XXII		
·	(Cont.)		5251-5489
77	Reply to Opposition to Motion to Strike Redundant Convictions	9-13-13	5490-5494
	VOLUME XXIII		
78	Transcript of Proceedings - Sentencing	10-03-13	5495-5571
79	Judgment	10-03-13	5572-5574
80	Corrected Judgment	10-04-13	5575-5577
81	Notice of Appeal to the Supreme Court	10-15-13	5578-5580

.

# INDEX TO APPELLANT'S APPENDIX <u>ERNESTO MANUEL GONZALEZV. THE STATE OF NEVADA</u> No. 64249

NO	DESCRIPTION	DATE	PAGES
	VOLUME I		
1	Indictment	11-09-11	1-10
2	Information Supplementing Indictment	1-30-13	11-21
3	Corrected Information Supplementing Indictment	3-02-12	22-32
4	Withdrawal of Information Supplementing Indictment	2-01-13	33-34
5	Second Information Supplementing Indictment	2-20-13	35-45
6	Third Information Supplementing Indictment	7-10-13	46-55
. 7	Fourth Information Supplementing Indictment	7-22-13	56-64
8	Grand Jury Transcript, Vol. I	10-25-11	65-107
9	Grand Jury Transcript, Vol. II	11-03-11	108-125
10	Grand Jury Transcript, Vol. III	11-09-11	126-250
	VOLUME II		
•	Cont.		251-401
11	Motion to Dismiss Indictment or in the Alternative Petition for Writ of <i>Habeas Corpus</i>	2-24-12	402-410
12	Opposition to Defendant Gonzalez Motion to Dismiss/Petition for Writ of Habeas Corpus	3-05-12	411-417

	<u> </u>		·
13	Reply in Support of Motion to Dismiss Indictment or in the Alternative Petition for Writ of <i>Habeas Corpus</i>	4-06-12	418-429
14	Motion to Partially Join In Co- Defendant Cesar Villagrana's Writ of Habeas Corpus and Motion to Compel	5-29-12	430-433
15	Motion to Join to Balance of Co- Defendant Cesar Villagrana's Petition for Writ of <i>Habeas Corpus</i>	6-11-12	434-436
16	Opposition to Defendant Gonzalez' Motion to Partially Join in Co-Defendant Cesar Villagrana's Writ of <i>Habeas</i> Corpus and Motion to Compel	6-14-12	437-440
17	Reply to Opposition to Defendant's Motion Partially Join in Co-Defendant Cesar Villagrana's Petition for Writ of Habeas Corpus and Motion to Compel	6-14-12	441-445
18	Supplemental Points and Authorities in Support of Motion to Dismiss Indictment or in the Alternative Petition for Writ of <i>Habeas Corpus</i> and Motion to Reconsider Based Upon Newly Discovered Evidence	9-13-12	446-463
19	Opposition to Supplemental Points and Authorities (etc.)	9-19-12	464-472
20	Reply to State's Opposition to Defendant's Supplemental Points and Authorities and Motion to Reconsider	9-24-12	473-482
	VOLUME III		
21	Order	9-13-12	483-510
22	Second Motion to Dismiss	10-18-12	511-562
23	Opposition to Second Motion to Dismiss	10-12-12	563-567

	<del></del>	T	<del></del>
24	Reply to State's Opposition to Defendant's Second Motion to Dismiss	10-19-12	568-573
25	Order Granting in Part and Denying in Part Request for Clarification or Supplemental Order and Denying Second Motion to Dismiss	10-30-12	574-586
26	Order Denying Petition, No. 62392	1-31-13	587-589
27	Order After October 29, 2012 Hearing	10-30-12	590-592
28	Motion to Bifurcate Enhancement Evidence	11-26-12	593-599
29	Opposition to Motion to Bifurcate Enhancement Evidence	12-06-12	600-607
30	Motion to Admit Evidence of Other Crimes, Wrongs, or Acts	11-26-12	608-649
31	Supplement to Motion for Order Admitting Gang Enhancement Evidence and Testimony	11-26-12	650-660
32	Addendum to Motion for Order Admitting Gang Enhancement	11-26-12	661-750
	VOLUME IV		
	(Cont.)		751-1000
	VOLUME V		
	(Cont.)		1001-1250
	VOLUME VI		
	(Cont.)		1251-1402
33	Opposition to Request for Disclosure of Proposed Gang Enhancement Evidence and Witnesses	10-19-12	1403-1423

. )

•			
34	Opposition to State's Motion to Admit Evidence of Other Crimes, Wrongs or Acts, and Motion to Strike	12-11-12	1424-1436
35	Opposition to State's Motion for Order Admitting Gang Enhancement Evidence and Testimony	12-11-12	1437-1464
-36	Opposition to State's Motion for Order Admitting Gang Enhancement Evidence and Testimony	12-18-12	1465-1431
37	Motion Requesting Leave of Court to Supplement Gang Enhancement Discovery	1-23-13	1472-1500
-	VOLUME VII		1
	(Cont.)		1501-1543
38	Opposition to State's Motion for Leave to Supplement Gang Enhancement Discovery (Lake County Incident)	1-28-13	1544-1548
39	Transcript of Proceedings Pre-Trial Motions	10-29-12	1547-1713
40	Transcript of Proceedings Evidentiary Hearing	1-08-13	1714-1750
	VOLUME VIII		
	(Cont.)		1751-1948
41	Transcript of Proceedings Evidentiary Hearing	1-09-13	1949-2000
	VOLUME IX		
	(Cont.)		2001-2214
42	Transcript of Proceedings Evidentiary Hearing	1-14-13	2215-2250

·	(Cont.)		2251-2429
43	Transcript of Proceedings Evidentiary Hearing	1-15-13	2430-2500
	VOLUME XI		
	(Cont.)		2501-2553
. 44	Order Regarding the State's Motion for Order Admitting Gang Enhancement Testimony	5-20-13	2554-2561
45	Order Granting in Part and Denying in Part the State's Motion to Admit Evidence of Other Crimes, Wrongs or Acts	5-16-13	2562-2574
45A	Order Granting Motion to Join Select Legal Pleadings	4-29-13	2574A
46	Transcript of Proceedings Change of Plea (Villagrana)	7-22-13	2575-2592
47	Trial Transcript, Day Three Morning Session	7-24-13	2593-2726
48	Trial Transcript, Day Three Afternoon Session	7-24-13	2727-2747
	VOLUME XII		
	(Cont.)	7-7-7-	2748-2818
49	Trial Transcript, Day Four Morning Session	7-25-13	2819-3004
	VOLUME XIII		
50	Trial Transcript, Day Four Afternoon Session	7-25-13	3005-3099
51	Trial Transcript, Day Five Morning Session	7-20-13	3100-3250
	VOLUME XIV	, .	

· <del></del> <del>_</del> <del>_</del>		
(Cont.)		3251-3261
Trial Transcript, Day Five Afternoon Session	7-29-13	3262-3366
Trial Transcript, Day Six, Morning Session	7-30-13	3367-3500
VOLUME XV		·
(Cont.)		3501-3544
Trial Transcript, Day Six Afternoon Session	7-30-13	3545-3613
Trial Transcript, Day Six Examination of Donald Sandy	7-30-13	3614-3683
Trial Transcript, Day Seven Morning Session	7-31-13	3684-3750
VOLUME XVI		
(Cont.)		3751-3842
Trial Transcript, Day Seven Afternoon Session	7-31-13	3843-4000
VOLUME XVII	<del></del>	
(Cont.)		4001-4018
Trial Transcript, Day Eight Morning Session	8-01-13	4019-4200
Trial Transcript, Day Eight Afternoon Session	8-01-13	4201-4250
VOLUME XVIII		
(Cont.)		4251-4294
Trial Transcript, Day Nine Morning Session	8-02-13	4295-4444
Trial Transcript, Day Nine Afternoon Session	8-02-13	4445-4500
	Trial Transcript, Day Five Afternoon Session  Trial Transcript, Day Six, Morning Session  VOLUME XV  (Cont.)  Trial Transcript, Day Six Afternoon Session  Trial Transcript, Day Six Examination of Donald Sandy  Trial Transcript, Day Seven Morning Session  VOLUME XVI  (Cont.)  Trial Transcript, Day Seven Afternoon Session  VOLUME XVII  (Cont.)  Trial Transcript, Day Eight Morning Session  Trial Transcript, Day Eight Afternoon Session  VOLUME XVIII  (Cont.)  Trial Transcript, Day Eight Afternoon Session  Trial Transcript, Day Nine Morning Session  Trial Transcript, Day Nine Morning Session  Trial Transcript, Day Nine Morning Session	Trial Transcript, Day Five Afternoon Session  Trial Transcript, Day Six, Morning Session  VOLUME XV  (Cont.)  Trial Transcript, Day Six Afternoon Session  Trial Transcript, Day Six Examination of Donald Sandy  Trial Transcript, Day Seven Morning Session  VOLUME XVI  (Cont.)  Trial Transcript, Day Seven Afternoon Session  VOLUME XVI  (Cont.)  Trial Transcript, Day Seven Afternoon Session  VOLUME XVII  (Cont.)  Trial Transcript, Day Eight Morning Session  VOLUME XVII  (Cont.)  Trial Transcript, Day Eight Afternoon Session  VOLUME XVIII  (Cont.)  Trial Transcript, Day Eight Afternoon Session  VOLUME XVIII  (Cont.)  Trial Transcript, Day Nine Morning Session  Trial Transcript, Day Nine Morning Session  Trial Transcript, Day Nine Morning Session  Trial Transcript, Day Nine Afternoon Session  Trial Transcript, Day Nine Afternoon Session

	VOLUME XIX		
	(Cont.)		4501-4589
62	Trial Transcript, Day Ten Morning Session	8-05-13	4590-4730
63	Trial Transcript, Day Ten Afternoon Session	8-05-13	4731-4750
	VOLUME XX		
	(Cont.)		4751-4757
64	Trial Transcript, Day Eleven	8-06-13	4758-4811
65	Trial Transcript, Day Twelve	8-07-13	4812-4956
66	Jury Instructions		4957-5000
	VOLUME XXI		
	(Cont.)		5001-5011
67	Refused Instructions, - Defendant A-E	8-06-13	5012-5017
68	Jury Question #2, No Response	8-07-13	5018-5021
69	Verdicts	8-07-13	5022-5036
70	Stipulation to Waive Separate Penalty Hearing	8-07-13	5037
71	Motion for a New Trial	8-14-13	5038-5141
72	Motion to Strike Redundant Convictions	8-13-13	5142-5145
73	Motion to Compel Election Between Multiplicitous Murder Counts	8-06-13	5146-5149
74	Opposition to Motion for New Trial	8-22-13	5150-5159
75	Opposition to Defendant's Motion to Strike	8-22-13	5160-5180
76	Reply to Opposition to Motion for New Trial	8-27-13	5181-5250

	VOLUME XXII		
	(Cont.)		5251-5489
77	Reply to Opposition to Motion to Strike Redundant Convictions	9-13-13	5490-5494
	VOLUME XXIII		
78	Transcript of Proceedings - Sentencing	10-03-13	5495-5571
79	Judgment	10-03-13	5572-5574
80	Corrected Judgment	10-04-13	5575-5577
81	Notice of Appeal to the Supreme Court	10-15-13	5578-5580

charges of conspiracy to engage in an affray, challenge to 1 2 fight resulting in a death with the use of a deadly weapon, 3 battery with a deadly weapon two counts, discharging a firearm 4 in a structure two counts, caring a concealed weapon two 5 counts, open murder with the use of a deadly weapon, and second degree murder with a deadly weapon, all of these in the 6 7 matter of Ernesto Manuel Gonzales, Stuart Gary Rudnick and Cesar Villagrana? 8 9 THE WITNESS: Yes, sir. BY MR. STEGE: 10 Sir, please state your full name and spell your last 11 12 name. Matthew Mutert, M-U-T-E-R-T. 13 Α 14 How are you employed? Q. 15 With the City of Sparks for the Police Department as Α a police officer. 16 17 How long have you been a police officer? Q Since June of 2000. But not at Sparks. 18 Α 19 I am sorry? Q. 20 I started as a police officer down in L.A. in 2000, 21 but with Sparks 5 years. 22 Have you been in the patrol division of the Sparks 0

Police Department since you started?

23

24

Α

Yes.

On September 23rd of 2011 at 11:30, were you 1 Q dispatched or aware of a call for service at the Nugget? 2 Yes. I was just coming from the training center. 3 Did you in fact respond to the Nugget? I did. 5 Α While on scene there, was there something that 6 0 7 caused you to go to a local hospital? Α Yes. Tell us what it was that caused you to do that? I heard officer Sturtevant, the gentleman that just 10 Α 11 left, advise he was on his way to the hospital or at the hospital, Northern Nevada, with a gunshot victim. 12 Did you then go to Northern Nevada Medical Center? 13 I did. 14 Α Did you assist him in, I guess, observing the person 15 0 16 who was identified as Leonard Ramirez? 17 Α Yes. Did you have contact with a patient or a person with 18 0 an apparent gunshot wound by the name of Diego Garcia? 19 20 I did at Renown. Α 21 Tell us how that happened, please? Q After Ramirez was stabilized at Northern Nevada, he 22 Α was transported by ambulance to Renown. Once we were in the 23 emergency room there, detective Gallop advised me Diego Garcia

1 had a gunshot wound to his right calf area and asked me to 2 provide security over him. 3 Did you then go into a hospital room and observe a man who was identified as Diego Garcia? 5 Α Yes. 6 Tell us what you saw in that room? 7 Α I saw some kind of bloody sheets near his right calf 8 And I saw, you know, some bandaging over the wound. 9 Q Was he getting medical attention to his calf area? 10 Α Yes, he was, in the emergency room. 11 Did he ever leave that emergency room to go to 12 another area of the hospital? 13 Yes, to surgery. Α 14 Did you accompany the man to surgery? Q I did. 15 Α Up to this point, had you taken any photographs of 16 Q 17 the man, Diego Garcia? 18 Α No, sir. 19 Q. At some point, did you do that? 20 Α Yes. 21 When was that? Q 22 Α During surgery. 23 Tell us about the surgery? Q 24 I was informed he was going to have surgery for Α

1 removing the bullet. Once we were in there I saw the surgeon, you know, make a cut from the knee down to his right ankle and 2 just start going through the process to retrieve that bullet. 3 Did you in fact witness the surgeon remove a bullet 4 from Diego Garcia's leg? 5 Α Yes. 7 What did the surgeon do with the bullet once removed 8 from Diego Garcia's leg? 9 Α Placed it on the surgical table. The surgery tech 10 put that in a plastic cup and I took possession of that. 11 Did you later cause that bullet to be impounded into 12 evidence? 13 Α Yes. 14 How did you do that? Q 15 I, from the surgery room, I took it into my 16 possession and later gave it to detective Gallop. 17 It was impounded into evidence from there? 18 Yes. Or I gave it to detective Gallop for that. You gave it to him for the purpose of impounding it 19 20 into evidence? 21 Α Correct. 22 You previously said that you took photographs during Q 23 surgery? 24 Α Yes.

I would like to direct your attention here to a 1 Q couple of photographs. Do you recognize this photograph here? 2 3 Α Yes. Did you take this photograph? 4 0 5 Α I did not. Okay. Do you recognize what is depicted in that 6 Q 7 photograph? 8 Α That is Diego Garcia. 9 Is this how he appeared when you went to the Q 10 hospital and were looking at him? Α Yes. 11 This is the same man that you testified you watched 12 have surgery; is that right? 13 14 Α Yes. 15 Q Could you scoot back just a hair? Do you recognize 16 what is depicted in this photograph? 17 Α Same gentleman. 18 The previous photograph I should note for the record Q. was called Diego Garcia two. This is called Diego Garcia 19 three. Is this the person you observed? 20 This is the individual room in the emergency room 21 Α where I was directed to provide security over him. 22 This is sort of early on in your contact with 23 Q. 24 Diego Garcia?

- A Yes, before surgery.

  O What are we seeing h
  - Q What are we seeing here in the photograph entitled Diego Garcia four?
  - A This appears to be his right calf area, lower leg with the bullet hole with the bandaging over it.
  - Q Is this what in fact his leg looked like when you saw his leg?
    - A Yes.

4

5

6

7

8

9

- Q Are we able to see on this photograph the actual bullet hole? Do you see that?
- 11 A No, I believe it is under.
- 12 Q Under the gauze there in the center of the picture?
- 13 A Yes.
- Q Diego Garcia 5, what are we seeing here?
- 15 A Looks like a closer view of the subject.
- 16 Q Is this how his leg looked on the night?
- 17 A Yes.
- Do you see the bullet hole now?
- 19 A It is this area right here. I believe that would be 20 the closest thing.
- Q Let me ask you, is that the area you saw the surgeon go in and remove a bullet?
- 23 A Yes.
- Q Now do you recognize what is depicted in here called

1 Image 006? 2 It appears to be the same subject being attended by 3 REMSA personnel. Do you recognize that person to be Diego Garcia, the 0 5 same person you saw in the hospital going through surgery? 6 Α Yes. 7 Now did you ever see any clothing of Diego Garcia 8 while you were with him? Α I did not. Do you know what became of his clothing? 10 Q. I don't. 11 Α Now that image we just saw, 006, the man appeared to 12 have a tattoo on his stomach. Did you ever see any tattooing 13 14 while you were with Diego Garcia? 15 I did see multiple tattoos on him. I don't remember exactly what tattoos, but he was heavily tattooed. 16 Was there anyone with him at the time, anyone like 17 Q 18 friends or anything like that at the hospital? I believe it was his wife. 19 Α Did you notice on either Diego Garcia or his wife or 20 21 the person with him any indications of a motorcycle club or 22 motorcycle gang? 23 Now are you talking as far as his tattoos? Α

24

Q

Tattoos, clothing on him or on the person he was

with, anything to indicate an affiliation?

A I believe I recall his wife had lots of green coloring which indicates association with the Vagos.

- Q I guess we could look closer at Image 6 you previously testified was a fair depiction of him; is that right?
  - A Yes.

1.7

- Q Are you able to tell what his tattoos say?
- A Vagos Motorcycle Club it says up there possibly, but Rachel. The green stitching color on the jacket is the same green that his wife had throughout her clothing.

MR. STEGE: I would now introduce, pursuant to the rules of evidence, medical records pertaining to Diego Garcia. Similarly to the previous exhibit, we have taken a portion, a summary of the treatment and attached it to the Affidavit of the Custodian, however the full medical records are available for your review.

That concludes my questioning.

THE FOREMAN: Any questions for the witness?

A GRAND JUROR: Was his skin or hands ever tested for gunshot residue?

THE WITNESS: I am not aware of that. If they were, not during the time I was with him.

A GRAND JUROR: So you did not do it either?

THE WITNESS: No.

2

3

4

5

6

7

8

10

11 12

13

14

15

16

17 18

19

20

21

22

23

24

A GRAND JUROR: You may not be able to answer this: You took custody of the bullet they removed?

THE WITNESS: Yes.

A GRAND JUROR: Could you tell anything about that bullet, caliber anything like that?

THE WITNESS: No. Just it was -- The actual bullet was deformed from like you would see on the shelf in the store.

THE FOREMAN: Any other questions of the witness? Sir, the proceedings before the Grand Jury are secret. You may not disclose evidence presented to the Grand Jury, any event occurring or statement made in the presence of the Grand Jury, any information obtained by the Grand Jury or the result of the investigation being made by the Grand Jury.

However, you may disclose the above information to the District Attorney for use in the performance of his duties.

You may also disclose your knowledge concerning the proceeding when direct by a court in connection with judicial proceedings or when otherwise permitted by the Court or to your own attorney.

The obligation of secrecy applies until the Court allows the matter to become public record.

1	A gross misdemeanor and contempt of court may be
2	pursued if your obligation of secrecy is not followed. Do you
3	understand?
4	THE WITNESS: I do, sir.
5	THE FOREMAN: Thank you. You are excused.
6	(Witness excused.)
7	MR. HALL: Do you all want to take a break?
8	THE FOREMAN: Sure.
9	MR. HALL: I do have another witness. We can keeping
10	going or break for lunch. It is noon.
11	THE FOREMAN: DO we want to see one more witness
12	before we break for lunch? We have quite a few today.
13	A GRAND JUROR: Okay, one more.
14	THE FOREMAN: Thank you.
15	(Whereupon another witness entered the Grand Jury room.)
16	THE FOREMAN: Officer, could I have you raise your
17	right hand? Thank you.
18	(Whereupon the witness was sworn by the Foreman.)
19	111
20	///
21	///
22	///
23	///
24	///

1	JEAN MARIE WALSH
2	called as a witness having been first duly
3	sworn by the Foreman testified as follows:
4	•
5	EXAMINATION
6	BY MR. HALL:
7	Q Ma'am, would you state your name and spell your last
8	name?
9	A Sergeant Jean Mary Walsh, W-A-L-S-H.
10	Q What is your occupation?
11	A I am a sergeant for the Patrol Division, Sparks
12	Police Department.
13	Q How long have been employed with the Sparks Police
14	Department?
<b>1</b> 5	A Just about twenty-two years.
16	Q Did you have an opportunity to respond to a call for
17	service at John Ascuaga's Nugget on the 23rd of September,
18	2011?
19	A I did.
20	Q Can you tell us what you did upon responding to that
21	location?
22	A When I arrived, I pulled in front at the 11th and
23	Victorian Street doors which is on the northeast corner of the
2.4	casino. I got my patrol rifle out of my trunk and waited for

another patrol unit to get there. Myself and that officer entered through the 11th and Victorian Street doors and proceeded into the casino past what they call the U-shaped bar that is kind of right in front of the Rose ballroom, then through towards Trader Dicks as the indication on the radio was that is where the altercation was occurring at the time.

Q All right. When the other units arrived, what did you do? Where did you go?

A Into the casino, and I checked in briefly with the poker room to make sure I didn't have a victim there. I don't know if somebody told me there was some indiction something happened in the poker room. I checked in there really quick. There was nothing. We just proceeded straight toward Trader Dicks which is moving south through the casino.

- Q Was anybody with you?
- A Officer Gamwell was with me.
- Q Where did you go?
- A We proceeded directly in front of Trader Dicks.

  There is some casino area that kind of leads out or is right in front of the entrance to Trader Dicks. At that point, we started seeing mostly Hells Angels motorcycle group members standing there, and I noticed that one of them had a gun in his hand. I moved around, put him at gunpoint, told him to put the gown down. And after a very brief delay, he set the

gun down on a bank of slot machines that was right to his 1 2 right-hand side. 3 Who was that? 4 He was later identified as Villagrana, last name 5 Villagrana. I believe his name is Cesar. 6 Okay. And then if I direct your attention to camera 0 7 number three on the video, do you recall having an opportunity 8 to look at some of the video? Α I have. All right. Does the fairly and accurately depict 10 Q 11 you and when you arrived on scene? That is officer Hopkins, and that right here is 12 13 officer Behr, and you can't see me, and I don't know, I have -- No, wait. I am sorry. I think you are going to see me 14 15 here in a second. Right now we are kind of down right in 16 here. 17 Here we go in an altercation? 18 Α There, that is me. 19 Let me back up a little bit? Q 20 Α Yes, that is me. That is you with the rifle? 21 22 I have the assault rifle in my hand, yes. Α What is happening right here at 23:30:39? 23 Q

24

Α

Basically, when I moved around when Villagrana put

the gun down, I can't see. I notice his hand is empty. I moved around kind of west of this bank of slot machines that are here, and the other one you can't see over here. At that point, I noticed there is a victim on the floor with a gunshot wound, or what I believed to be gunshot wounds.

Q Let's go through that. You come in. What I want to do is talk about identifying the person you saw with the gun. Did you collect the gun? I think, if we watch the video at 23:30:21, I think we can actually see you getting the gun?

A Okay. At this point, I am just trying to keep everybody under control at gunpoint. I think right now, well maybe I can see the gun sitting on the bank of slot machines, and I think I might have it in my hand. Right now I am putting it down on the floor between my feet.

- Q So that is depicted at 23:30.49?
- A Correct.

Q The person identified as Mr. Villagrana was the one you took the gun from?

A He put the gun down. I came around. The gun was sitting where I thought it would be, and eventually I was able to kind of feel like there was enough safety for me to reach over and grab the gun and stick it in between my feet.

Q Who was with or in close proximity to Mr. Villagrana at the time you took the gun from him?

1	A There was another Hells Angels member, Thornton,
2	last name is Thornton. And the victim of the homicide,
3	Pettigrew, was laying on the floor right there. There was a
4	Vagos who was identified as Wiggins who was laying on the
5	floor probably within four feet of Pettigrew. And a bunch of
6	other people that, you know, were mostly Hells Angels related.
7	Q Now Mr. Wiggins you indicated was a Vagos. How did
8	you identify him as a Vagos?
9	A He was wearing a jean vest with the Vagos insignia
10	on it.
11	Q Did you examine him or did he complain of any
12	injury?
13	A Eventually, we did ask him about injuries. He did
14	not appear to be injured. And when we asked him later if he
15	needed any medical attention, he said no.
16	Q Did you observe any injuries on him?
17	A I did not.
18	Q Was he laying on the ground did you say?
19	A He was laying on his back on the ground. We got
20	into a confrontation with him because he wanted to stand up.
21	Q All right. Just, if I can direct your attention to
22	the image, video three at 23:30:49. We have a bank of slot
23	machines in front, bathrooms. It appears to the right-hand

side of the image is where Mr. Villagrana was where you

collected the gun?

- A Yes.
- Q Can you describe the gun?
- A Black semi-automatic handgun. I don't know the make. I didn't check it. I picked it up and put it down.
- Q All right. Were there any other weapons that you saw during the course of your being at this location?

medical aid to the victim Pettigrew, I looked over and she had in her hand a wooden grip revolver, and she was holding it like this. And I looked at her. She said, "Do you want this?" And I said, "yes, I do. Please put it down on the ground." And she put it down on the ground. I reached over with my foot and I slid it back to kind of close proximity where the other gun was. They were both in between my feet.

- Q Were the guns left there for later collection by FIS or other qualified law enforcement?
- A They were, as far as I know. We didn't touch those guns after that.
  - Q They both would have been set there on the walkway?
- A Probably been there probably within four feet of each other just sitting there.
- Q At that point in time, what was your overall purpose and intent in investigating the situation just at that time?

- 1	
	A Right then and there, I knew that the gentleman that
	was shot on the floor was not going to get medical attention
	there, because it was a madhouse in that casino floor. So I
ĺ	instructed his friends to pick him up, and we were taking him
	to a door where medics would at least feel somewhat safe
	coming into the environment to provide him with medical care.
	So we picked him up, actually his friends did, and I had them
]	move him through the casino the same route we came in. We
	went out and we ended up putting him down on the floor just by
	where the poker room kind of meets up with that hallway where
	they have their kind of displays of branding irons on the
	northeast corner. So pretty much we put him down there. He
	was able to receive medical attention there. After that, I
	guess I was just trying to keep things under control.
١	Q Now were you one of the first officers to get to

- Q Now were you one of the first officers to get to Trader Dicks?
- A Yes.

- Q All right. As you were coming in, what did you see?
- A When we reached Trader Dicks, there was just kind of a lot of people standing around. And there was one gentlemen who was screaming at me. When he saw me see Villagrana with the gun in his hand, he was yelling at me, "Kill him. Kill him. Kill him. Kill him. Kill him. Kill him. And the people that were in the immediate

24

Α

Anybody, whether they were in the general vicinity or way on

Basically, the entire casino floor was emptied.

1	the other side of the casino, the entire ground level of the
2	Nugget was completely emptied except for the people that we
3	had detained inside the primary crime scene. There was
4	probably eight Vagos. Two Vagos we contained, Mr. Wiggins and
5	another guy who I don't recall at this time, and about six or
6	seven Hells Angels that we had detained within that primary
7	area, right in here, and a bank of slot machines right there.
8	Q And how would you describe them, as generally
9	cooperative?
10	A Generally, yes. They were not The only one who
11	was physically really confronting us was Wiggins.
12	Q Did you play any part in collecting any evidence or
13	searching for evidence?
14	A No.
15	Q Other than the two firearms?
16	A Other than putting the guns where I put them, no.
17	MR. HALL: Thank you. I have no further questions.
18	THE FOREMAN: Do we have any questions for the
19	witness?
20	A GRAND JUROR: You said his friends I am
21	assuming you thought they were friends by their affiliation
22	garb?
23	THE WITNESS: Yes.
24	A GRAND JUROR: picked him up. Did they come

back with you or did they stay with him or disappear?

to the area where I thought it was going to be at least somewhat safe for the medics to come in and work on him, I had a Reno officer escort those gentlemen back into the main crime scene, and they stayed there more or less voluntarily until, you know, we had a chance to get statements from their identification. I don't remember who they are right now. So we escorted them back.

THE FOREMAN: Any other questions?

A GRAND JUROR: So most of the people that you were in contact with there were Hells Angels members in that general area?

THE WITNESS: Yes, other than the two Vagos,
Mr. Wiggins and there was another gentleman. To be honest
with you I am not one hundred percent sure where he came from,
but when I was kind of able to slow down a little bit, looking
at who we had, there was another Vagos that was kind of in the
mix somewhere. I am not sure exactly where he came from. He
was just in the main crime scene.

## BY MR. HALL:

- Q Were there a lot of Vagos in the general area?
- 23 A Hundreds.
  - Q A lot of Vagos in Rosie's just to the left

1	surrounding areas?
2	A Back behind us in Trader Dicks. They were the
3	predominant gang, motorcycle gang inside of the Nugget. They
4	had by far the most numbers.
5	A GRAND JUROR: Did you ever see what kind of wound
6	Mr. Wiggins had?
7	MR. HALL: Mr. Wiggins, to clarify the testimony,
8	Mr. Wiggins did not have any injuries. You said Wiggins. Did
9	you mean Wiggins?
10	THE WITNESS: He was the one on the ground.
11	THE WITNESS: He was the Vagos that was on the
12	ground right next to Pettigrew, and he did not have any
13	apparent injuries to me at all.
14	A GRAND JUROR: Could I ask you a question?
15	MR. HALL: You can ask.
16	A GRAND JUROR: Are we going to be speaking to
17	somebody that may have collected evidence from Garcia and
18	Ramirez to see if there was gunshot residue on them, on their
19	hands?
20	MR. HALL: I not going to present any gunshot
21	residue evidence.
22	A GRAND JUROR: Okay.
23	THE FOREMAN: Any other questions?

A GRAND JUROR: I have one. Were you the officer

that was called earlier to the Oyster Bar?

. 3

- 6

-8

THE WITNESS: I responded -- Let me back up. We responded to a potential situation between the two groups at the Oyster Bar probably about an hour beforehand.

A GRAND JUROR: Okay. Thank you.

THE FOREMAN: Any other questions?

Officer, the proceedings before the Grand Jury are secret. You may not disclose evidence presented to the Grand Jury, any event occurring or statement made in the presence of the Grand Jury, any information obtained by the Grand Jury or the result of the investigation being made by the Grand Jury.

However, you may disclose the above information to the District Attorney for use in the performance of his duties.

You may also disclose your knowledge concerning the proceeding when directed by a court in connection with judicial proceedings or when otherwise permitted by the Court or to your own attorney.

The obligation of secrecy applies until the Court allows the matter to become public record.

A gross misdemeanor and contempt of court may be pursued if your obligation of secrecy is not followed. Do you understand?

THE WITNESS: I do.

THE FOREMAN: Thank you. You are excused. 1 (Witness excused.) 2 THE FOREMAN: Lunch? 3 MR. HALL: We can. What time do you want to get. 4 5 back together? 6 THE FOREMAN: 1:30. 7 MR. HALL: Okay, 1:30. (Whereupon the Grand Jury adjourned until 1:30 p.m.) 8 (Whereupon another witness entered the Grand Jury room.) 9 THE FOREMAN: Thank you. Please have a seat. 10 (Whereupon the witness was sworn by the Foreman.) 11 12 CONFIDENTIAL SOURCE 11-42 13 called as a witness having been first duly 14 sworn by the Foreman testified as follows: 15 16 EXAMINATION 17 BY MR. HALL: 18 I am going to refer to this witness as Confidential 19 Source 11-42. Sir, are you aware the Grand Jury has convened 20 today to consider a proposed Indictment concerning allegations 21 of murder, battery with a deadly weapon, discharging a firearm 22 and other related charges? 23 24 Yes. Α

. 1	Q Do you have information that would aid the Grand
2	Jury in this investigation?
3	A Yes.
4	THE FOREMAN: Are you aware the Grand Jury is
5	inquiring into evidence you may have relating to the charges
6	of conspiracy to engage in an affray, challenge to fight
7	resulting in a death with the use of a deadly weapon, battery
8 -	with a deadly weapon two counts, discharging a firearm into a
9	structure two counts, carrying a concealed weapon two counts,
10	open murder with the use of a deadly weapon, second degree
11	murder with a deadly weapon, and this in the matter of Ernesto
1 <u>2</u>	Manuel Gonzales, Stuart Gary Rudnick and Cesar Villagrana?
13	THE WITNESS: Yes.
14	THE FOREMAN: Thank you.
15	BY MR. HALL:
16	Q Sir, I am going to direct your attention to the 23rd
17	of September, 2011. Did you have an opportunity to be in
18	John Ascuaga's Nugget in Sparks, Washoe County, Nevada on that
19	evening?
20	A Yes, I was.
21	Q Did you have Are you familiar with the Nugget at
22	all?
23	A Yes.

Q Do you know where the Trader Dicks dance floor is?

1 A Yes.

- Q Did you happen to be in that location at approximately 11:30 p.m. on that date?
  - A Yes, I was.
  - Q Did you see anything that attracted your attention?
- A Yes.
  - Q What did you see?

A I saw a very large gentlemen wearing a Hells Angels vest engaged in an argument outside the dance floor with another gentleman that I could not see at that time. He towered, quite large, over him, and he had gotten into some heated discussion about something. I really didn't see everything that led up to it. And then I looked away for a minute. When I looked back, the gentleman with the Hells Angels had a pistol in his hand, fired twice in the floor, and then started to shoot around the casino as well.

- Q All right. And so did you have an opportunity to look at some video that was captured by the surveillance people at the Nugget?
  - A Yes, I did.
- Q Did that truly and accurately depict some of the events you witnessed, personally?
  - A Yes, it did.
    - Q Just to I guess give us your location, what I would

like to do is let me see if I can pull up a diagram here. 1 2 you look behind you, I have got a diagram titled Trader Dicks. Why don't you just take a minute so you can orient yourself to 3 this diagram to see if it comports with your recollection of 4 5 the layout. So this is the Fish Bar? 6 Α Yes. 7 On the right-hand side. So this would be the dance Q 8 floor area? 9 Α That's correct. 10 Q. So then you were in the dance floor area; is that 11 fair? That's correct. 12 Α 13 That's accurate? Q. 14 Yes. Α 15 So then you see an argument, a couple of people 16 arguing? 17 Α Yes. 18 Where were they arguing? 19 They were right in this area right here. Α Then can I ask you to sit over here, that way 20 everybody can kind of see. They are in the walkway? 21 22 Α Walkway right here around the tile floor outside of 23 Trader Dicks.

24

Q

Okay.

So if I showed you video, you would be able

to tell us if that was a portion of the event that you 1 2 witnessed? A 3 Yes. 4 Okay, you can go ahead and have a seat. Why don't Q 5 you scoot your seat over one way or the other, then everybody 6 can see. So we are going to go to, let's see, Monitor one, 7 all right? Did you see -- You indicated you saw a couple of 8 guys arquing? 9 Α Yes. 10 Is this consistent with what you saw? Q 11 Α Yes. 12 Okay. Then you indicated that you saw a guy wave a Q 13 pistol? 14 Α Yes. 15 Now were you still inside Trader Dicks during this 16 event? 17 Α Yes, I was. 18 It looks like a fight broke out? 19 Yes. A All right. Then did you see right there? 20 Q This is the gentleman that I saw shoot. 21 Α Which guy? Hold on. Let me back up and play that. 22 Q This guy right here. 23 Α 24 That one?

- A Right there. That is the one right there.
- Q It looks like he's shooting there, 11:26:30 or thereabouts. Then we have another view of this at 45 which I think is probably a little clearer to see him shooting. So now we are looking at camera 45. The time is approximately 23:25:20. Now you indicated you saw the person wearing the Hells Angels coat, big guy, shooting?
  - A Yes.
- Q Do you remember seeing the individual at the top of the screen wearing green?
- A Yes.

- Q This guy behind the guy with the --
- 13 A The guy back there with the sunglasses.
- 14 Q That guy right there?
  - A Yeah, that guy right there.
  - Q We'll talk about him in a minute. So that is when you saw him shooting?
    - A Yes.
      - Q Then what happened?
    - A Then there was a lot of chaos, and then where I was in here, the gentleman with the sunglasses on, he comes back across. He comes through the bar, through Trader Dicks and opens fire through the casino. I couldn't see who he was shooting at, where he was shooting from where I was. There is

a wall that blocks the view. All you can see is men standing 1 there shooting. 2 3 Do you recall reviewing the video? He comes out from back behind the bar, comes through 4 5 here, shoots, takes back out the same way. How close were to you that man when he was shooting? б Q 7 About fifteen yards. Α 8 Okay. Did you have a clear view? 9 Α Yes. 10 Are you confident that is the same guy you saw Q 11 shooting that we saw earlier out here? 12 Yes. Α 13 Is that him right there? Q There. He's standing right there. That is where he 14 Α runs off. 15 Then he runs off back the other way? 16 17 A Runs off. 18 Do you recall looking at some other video clips 19 depicting behind the Fish Tank Bar? 20 A Yes. 21 All right. Do you recall what they depicted? 22 A Depict him coming, the same gentleman, coming --23 first going back behind the bar, coming back around the bar,

going into Trader Dicks, shooting, and him running off after

24

he shoots.

Q All right. So now we are looking at camera 2, 11:23:28. So I want to go to, okay, let me fast forward this a little bit. I am going to stop at 11:25:50 looking at the clock up at the top. All right. Right there. 11:24:54. Did you see him?

A Yeah.

Q Okay. Actually, I am going to 214. So this would be, I think, the north end of the Fish Tank Bar. Is that the same man there at the top of the screen?

A That's him right there. Same guy.

Q Okay. Then let's go to 215. So this would be the backside of the Fish Tank Bar, actually, so that would be consistent with your recollection? This would be him right here?

A Yeah. Uh-huh. Upper right-hand corner. Trader Dicks is right over here. This is the back hall. This is where I saw him come from when he shoots and runs back out the same way.

Q So this would probably be, at the beginning, we see him in video camera 45. He's kind of standing back there in the hallway, then he runs back over this way. So this is towards the --

A Uh-huh, the Noodle Hut.

1 -- Noodle Hut over here, runs down toward the Noodle 2 Hut? 3 Α Yeah. Is that him right there? Q. 5 Yes, it was. There he goes. Α There he goes. It happened just about that fast? 6 Q Yeah, it was about that fast. Α 8 Walk in, boom, walk out? Q Yeah. 9 Α Okay. How many shots did you hear, do you recall? 10 Q Between the whole thing, between fifteen and twenty. 11 Α 12 How many shots do you think he fired? At least six or seven he fired until his gun, until 13 Α the slide on his gun locked, then he ran off. 14 15 Fifteen yards about from you to the back of the 16 room, something like that? 17 Yeah, maybe a little bit farther. I was right 18 there, though. I could see the whole thing. 19 Okay. All right. What happened after he ran off? Q 20 What did you do? I kind of stayed down where I was for a little bit, 21 22 then I got up. 23 Can I ask you to speak up? I want to make sure 24 everybody can hear you?

1 Α After it was all over, I stayed down where I was, 2 then I got up and saw some people I knew, made sure they were 3 all right, then I walked out to the main walkway of Trader Dicks to see what was going on. By that time, the police had 5 shown up. 6 Q Okay. MR. HALL: Thank you. I have no further questions. 7 8 THE FOREMAN: Do we have any questions for the 9 witness? 10 A GRAND JUROR: Do you remember what the man was 11 wearing? THE WITNESS: Which one? 12 13 A GRAND JUROR: The one you saw shooting? THE WITNESS: The one I saw shooting, he was a 14 15 Hispanic male, dark hair, sunglasses, black vest, jeans, long-16 sleeve shirt. I got -- I mean he was -- I got such a clear 17 look at him when he came in and fired. But the sunglasses are 18 the thing that really stick out with me the most, because it 19 is already dark in there as it is, and he's still wearing 20 sunglasses the whole time. A GRAND JUROR: Did he have an insignia? 21 22 THE WITNESS: I couldn't see the back of his vest. 23 He had a green bandana hanging out of his back pocket. As far

24

as what was on his vest, I couldn't see what was on it.

1	BY MR. HALL:								
2	Q I am showing you camera number 45. Okay. All right.								
3	How did you describe the individual you saw shooting?								
4	A Dark hair, sunglasses, had a vest, long-sleeve								
5	shirt, green bandana hanging out of his pocket.								
6	Q This guy right here?								
7	A That's the one. Sunglasses. Yeah, that's the guy.								
8	Q Okay. Can you tell what he's wearing there?								
9	A Vest, long-sleeve shirt, dark hair, sunglasses.								
10	Q Okay.								
11	A Like I say, the only thing I didn't see was the back								
12	of the vest.								
13	Q Okay. So we are showing you part of the camera at								
14	23:25 hours. There you can see the bandana?								
15	A Uh-huh.								
16	Q He's walking away. He comes back into view?								
17	A Yeah.								
18	Q Okay. All right. Thank you.								
19	THE FOREMAN: Do we have anymore questions for the								
20	witness?								
21	Sir, the proceedings before the Grand Jury are								
22	secret. You may not disclose evidence presented to the Grand								
23	Jury, any event occurring or statement made in the presence of								

the Grand Jury, any information obtained by the Grand Jury or

the result of the investigation being made by the Grand Jury. 1 2 However, you may disclose the above information to the District Attorney for use in the performance of his 3 duties. 5 You may also disclose your knowledge concerning the proceedings when directed by a court in connection with 6 7 judicial proceedings or when otherwise permitted by the Court 8 or to your own attorney. 9 The obligation of secrecy applies until the Court allows the matter to become public record. 10 A gross misdemeanor and contempt of court may be 11 pursued if your obligation of secrecy is not followed. Do you 12 13 understand? THE WITNESS: Yes. 14 15 THE FOREMAN: Thank you. You are excused. (Witness excused.) 16 THE FOREMAN: I will have you raise your right hand. 17 18 Have a seat. 19 (Whereupon the witness was sworn by the Foreman.) 20 /// 21 /// 22 /// 23 /// 111 24

. 1 ELLEN CLARK, M.D. 2 called as a witness having been first duly 3 sworn by the Foreman testified as follows: 5 EXAMINATION BY MR. HALL: 6 Would you please state your name and spell your last? Ellen Clark, C-L-A-R-K. 10 Dr. Clark, are you aware the Grand Jury has convened 11 today to consider a proposed Indictment concerning allegations of murder, battery with a deadly weapon and other related 12 13 charges? 14 Α Yes. 15 Do you have information that would aid the Grand Jury in their investigation? 16 17 Α I do. 18 THE FOREMAN: Ms. Clark, are you aware the Grand Jury is inquiring into evidence you may have relating to the 19 20 charges of conspiracy to engage in an affray, challenge to fight resulting in death with the use of a deadly weapon, 21

22

23

24

battery with a deadly weapon, two counts, discharging a

weapon two counts, open murder with the use of a deadly

firearm into a structure two counts, carrying a concealed

1 weapon, second degree murder with a deadly weapon and this is 2 in the matter of Ernesto Manuel Gonzalez, Stuart Gary Rudnick 3 and Cesar Villagrana? 4 THE WITNESS: I am. 5 THE COURT: Thank you. 6 BY MR. HALL: 7 What is your occupation, Doctor? Q. I am a doctor of medicine specialized in anatomic, clinical and forensic pathology. 10 0 Are you the Medical Examiner for Washoe County? The Chief Medical Examiner, yes. 11 12 What does the Chief Medical Examiner do? The Chief Medical Examiner and Coroner is a forensic 13 pathologist who has specialized in pathology and is charged 14 15 with the investigation and examination and disposition of cases involving unattended, unexpected and particularly 16 17 violent deaths. 18 Is there a certain conduct you would use to Q. 19 determine cause and manner of death? 20 We conduct autopsy examinations. 21 All right. Did you conduct an autopsy examination 22 of Jeffrey Pettigrew? 23 Α I did. 24 When did you do that?

Α The examination was conducted on September 24th of 1 2 this year. 3 Would typically -- Was this examination or autopsy documented by photographs? 5 Α Yes. Did you have an opportunity to review a number of 6 7 photographs? Α I did. 8 9 Let me show you what has been marked for 10 identification Exhibit 7. I ask you to take a look at those 11 photographs and tell me if they fairly and accurately depict 12 the decedent when you conducted your autopsy and your 13 examination of him? 14 Α They do. Would those photographs aid you in explaining to the 15 16 jury cause and manner of death and the injuries suffered by 17 Mr. Pettygrew based upon your examination? 18 Α Yes. 19 Would you like to step up and explain the injuries 20 to Mr. Pettigrew you observed? If you step over here, we can 21 put them up on the overhead projector. 22 Α Okay. Let me just switch it out. You can put them right 23

down on there. This will zoom out and zoom in. This is auto

24

focus. There you go.

A All right. Mr. Pettygrew's examination was conducted in the usual fashion, and that is we perform, initially, an external examination to collect evidence and look for findings that might demonstrate a cause and manner of death. I am sorry, I can't see the jury. But the cause of death is simply the disease or injuries which result in death. Manner of death describes a circumstance under which that occurs.

Mr. Pettigrew had many injuries that were distributed literally from his head to his pelvis or buttocks region. In particular, visible at the outset of the autopsy were injuries that were on the face, in the area of the nose and the eye and at the bridge of the nose. This photograph is one that we would deem to be an identification photograph or a relatively clean photograph taken after blood and debris has been removed from the body surface. It also shows some evidence of resuscitation. The decedent had gone first to the hospital for emergency resuscitation, been intubated, had multiple therapies attached to him including chest tubes on both sides of the body and evidence of transfusions of blood and other products.

Q Can I ask you a couple of questions about the face?

There was an injury over the eye, injury near the mose, then

significant injury to the center of the nose. Was that indicative, can you tell, the result of blunt force trauma or was that caused by being cut?

A There were injuries to the face that had primarily features of sharp force trauma. There is a possibility there may have been blunt trauma, also commingling, mixed or mingled with, but the majority of the wound findings and margins of the examination suggested the facial injuries were primarily sharp force.

- Q Would that be consistent with a knife?
- A Yes, any sharpened implement, yes. Do you want me to continue?
  - Q All right.

A In particular, the next Grand Jury exhibit shows
Mr. Pettigrew's eye, his right eye, in particular, the right
side of the bridge of his nose, the eyebrow. It shows two
wounds that have features again suggestive of sharp force.
One is at the bottom end of the right eyebrow. It is
approximately two centimeters, almost an inch long, then there
is another one that is more characteristic of a puncture-type
wound or a deeper wound, but also has very clean margins as
opposed to having abrasion and tears and crushing injury at
the margins. So each of these injuries is consistent with
sharp force trauma, but the possibility of blunt force cannot

be totally eliminated.

Q Showing you 2-b.

A 2-b now shows the mustache of Mr. Pettigrew, the tip of his nose, right nostril area. The left is almost completely detached from the nose. It was hanging by a strip of skin on the side. Again, the margins you will see are fairly clean and discreet. There is some potential crushing of the edges, but this has features more consistent with a sharp force than blunt force.

Q Showing you 2-c?

A Okay. 2-c shows the back of Mr. Pettigrew's body. In particular, you can appreciate some livor mortis which is the congestion at the back of the body. There is a pressure blanched area here. So that is an artifact or consequence of the time interval since death. There are also evident gunshot wounds, in particular towards the right mid to lower chest area and toward the top of the right buttock. These were two of what were ultimately identified as four gunshot wounds that were toward the back and right side of Mr. Pettigrew.

You can also see a bit of a gunshot wound that is at the back of the bicep region on the right side of the arm.

There is also one evident towards the forearm on the right side of the body.

Q 2-d?

A 2-d shows the bottom of Mr. Pettigrew. He had unique identifying features that also was identified by fingerprint examination. He had at some point undergone amputation of his right leg. He was initially received with a prothesis comprised of the lower right leg and the foot.

Q 2-e?

.9

A Okay. 2-e shows the aggregate or an aggregate of gunshot wounds that were identified on Mr. Pettigrew's back and right torso. In particular, I will tell you the wounds have been numbered, and that is a process used for identification and reference. It does not necessarily reflect an order of wounding or any sequencing of events.

So gunshot number one is towards the upper mid to right side of the back, and it is a fairly pristine gunshot entrance wound. It has abrasion around the margin. There is a fixed puncture defect in the bed of the gunshot wound.

Two has a similar appearance, is at a similar level on the body, more towards the right side or towards the back axillary fold or back fold of the arm but still in the chest area.

Gunshot number three is that which you saw in the earlier photograph toward the buttock on the top right side of the body.

Number four is a separate, what we would refer to as

1 2 3

5

6

7

- 8

. 9

10 11

12

13

14

15

16 17

18

19

20

21

22 23

24

an atypical gunshot wound because it has irregular shaping and irregular margins. It is not discreet and specific and isolated with a round puncture defect as gunshot number one and gunshot number two and three are.

Gunshot number 5 is an atypical gunshot wound also. During the course of the examination, gunshot number four could be tracked to gunshot number 5. Number 4 representing the entrance wound and number 5 an exist wound, this is a through and through gunshot wound.

Number 3 on the body could be tracked internally to the other wound shown which is gunshot 6 arbitrarily identified, and the track for this wound was through the buttocks soft tissue through a portion of the pelvic bone and exiting from the front of the body.

You can also recognize there is some evidence of therapy toward the right side of the more upper aspect of the chest, and that is a chest tube that has been placed near the level of the fourth rib or nipple area toward the side of the body. Only toward the side of body.

Q. 2-f?

2-f shows again the chest tube for reference qunshot wound 7. Gunshot wound 7 is again an atypical wound but represents an exit wound. It tracks from gunshot 1 at the back of the body which represents the entrance with the exit from

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

number 7 at the front of the body. The area of bruising adjacent to gunshot 7 was actually a region where a bullet was It tracked from gunshot wound number 2 entering at the back of the body to the recovery site at the right side of the chest. Gunshot 8 represents another atypical wound, but has features of an entrance wound. It may represent a reentry from another wound. You will see a complex collection of wounds on the right arm. This may actually be a reentry. Again, it has those fairly discreet features with abrasion around it, a fixed oval defect in this case, and it tracks beneath the skin surface to gunshot 9 which represents its exit.

So in aggregate, these photos have shown a total of 5 gunshot wounds to Mr. Pettigrew's body entering at the back or the back right side of the body, passing from the back of the body to the front and existing and/or leaving bullets lodged at the front of the body.

Showing you Exhibit 2-g?

2-q shows a different perspective of qunshot eventually labeled as gunshot 7, 8, 9 at the front of the body. Again, an area of bruising at the right side of the front of the chest wall. It also shows some wounds that are on the axillary region or upper arm fold region towards the right bicep. This is, again, an atypical gunshot wound.

possibility represents a fragment of a bullet entering the body or a reentry wound from a bullet fragment can't be excluded, but you can see these wounds 8, 9, and this was ultimately called number 10 are very closely approximated. This is a little bit misleading because the arm is up. If you release the arm down toward the side of the body, those would all align fairly closely.

I would also point out it shows better in another photograph. This is a series of wounds that begin at the upper inner bicep region of the right arm and eventually tracks down to another.

Q This is marked 2-I?

A Okay. 2-I for reference shows that wound on the upper inner arm fold region of the right upper arm, then it also shows this wound now identified as gunshot number 11. This wound has many different small fragmentary perforations, also some perforations extending downward toward the inner bicep region exiting in part through a fairly large defect that was identified as gunshot 11-a. So there is a track into and beneath the skin surface from this wound to this wound.

Q This is 2-j I believe. Yes.

A This shows a different perspective of those wounds again. Number 10, very close to the armpit crease. This would be the hair for the armpit, also very close to those

wor
 bit
 wit

wounds aggregated on the right upper chest. It shows a little bit more clearly the gunshot identified as number 11, again, with an abraded or a bruised and crushed margin, some smaller defects adjacent to that with the wound tracking beneath the skin surface to the inner edge of the bicep region on the upper right arm.

Q I think we somehow got those out of the order, but we could go to wound number 7?

A Okay.

Q That is 2-k?

A Okay. Excuse me. This is 2-k. The exhibit shows the gunshots that were or the wounds that were at the front of body. For orientation, the nipple on the right side of the chest wall and the gunshot 7 that corresponded with the entrance wound at the back of the body. But also now that area of bruising adjacent to it has been sectioned so we can retrieve the bullet that is impacted just beneath the skin surface. It is a rather unique bullet. It was a hollow point mushroomed with some packing material in the center of it, so it was retrieved and submitted into evidence.

And gunshots 1 and 2 that track from the back of the body to the front tore through the chest wall immediately entering basically at the abdominal cavity through the diaphragm. There was extensive tearing of the diaphragm, and

the liver had essentially been fragmented into numerous pieces. These were each very sever fatal wounds.

Q All right. Showing you a picture of the evidence that was retrieved from wound 7, adjacent to wound 7?

A This photograph shows that bullet that was retrieved from the right chest wall and again the kind of unique configuration of the bullet. It was a large, relatively large caliber bullet, I believe .40-caliber.

Q = 2-m?

-8

A This photograph shows the forearm, towards the back of the forearm. Or, actually, as we hold our hands this way, it would be sort of toward the front and the side of the forearm. It shows, again, a very atypical gunshot wound. There is a lot of tearing, irregularity of the wound margins. It appears to be tangential or sort of a curved grazing gunshot entry wound --

Q = 2-n?

A -- and recovered at the terminus of this wound.

Again tracking through the forearm on the right side of the body was a separate aggregate of bullet material. Here there is primary soft tissue, but the next exhibit shows the back of the hand, tattoos at the wrist region and this area of the forearm now having been cut to expose the bullet. This was actually a fragment or these were fragmentary bullet portions

including some disconnected pieces of bullet jacket and a piece of lead core all retrieved from the arm wound on the right side.

So in summary, Mr. Pettigrew suffered at minimum of 5 gunshots to the back and right side of his body. Of those 5, four of them exited. Several of them were actually atypical wounds that may have represented reentry of wounds that were initially located on the right arm, the outer arm and upper inner arm. Of the wounds to his torso, two passed through the diaphragm, the muscle that separates the abdomen from the chest, and severely injured the diaphragm, caused extensive bruising to the right lung and massive injury to the liver.

One passed through the pelvic soft tissue but caused fracture injury to the pelvis. There was then an aggregate of multiple, probably at least ten various wounds to the right arm with some yielding fragmentary portions of bullet back towards the right forearm and others appearing to be portions of bullet that had either entered independently or exited independently from fragments.

- Q What was the manner of death?
- A Manner of death was homicide.
- Q That would be -- What is homicide?
- A Death occurring as the direct result of the actions

1 of a person or persons against another. 2 All right. Thank you, Doctor. I have no further 3 questions. Date of death? živos i se vojeja, s 4 Α 9-24-11. 5 Thank you. 6 THE FOREMAN: Do we have any questions? 7 A GRAND JUROR: Was it determined if all of 8 Mr. Pettigrew's bullet wounds were from the same gun? 9 THE WITNESS: I can't determine that. I can 10 identify only two bullets each having very similar 11 characteristics. 12 THE FOREMAN: Any other questions? Dr. Clark, the proceedings before the Grand Jury are 13 secret. You may not disclose evidence presented to the Grand 14 15 Jury, any event occurring or statement made in the presence of the Grand Jury, any information obtained by the Grand Jury or 16 17 the results of the investigation being made by the Grand Jury. 18 However, you may disclose the above information to 19 the District Attorney for use in the performance of his duty. 20 You may also disclose your knowledge concerning the 21 proceeding when directed by a court in connection with 22 judicial proceedings or when otherwise permitted by the court

23

24

or to your own attorney.

The obligation of secrecy applies until the Court

1 allows the matter to become public record. 2 A gross misdemeanor and contempt of court may be 3 pursued if your obligation of secrecy is not followed. understand? 5 THE WITNESS: Ι do. THE FOREMAN: 6 Thank you. 7 (Witness Excused.) (Whereupon another witness entered the Grand Jury room.) 9 MR. HALL: Please step over here, raise your right 10 hand and be sworn. 11 THE FOREMAN: Thank you have a seat. 12 (Whereupon the witness was sworn by the Foreman.) 13 KERRI HEWARD 14 called as a witness having been first duly 15 16 sworn by the Foreman testified as follows: 17 EXAMINATION 18 19 BY MR. HALL: Ma'am, would you please state your name and spell 20 21 your last name? My name is Kerri Heward, last name H-E-W-A-R-D. 22 Ms. Heward, are you aware the Grand Jury has 23 convened today to consider a proposed Indictment concerning 24

1 allegations of murder, battery with deadly weapon, 2 discharging a firearm in a structure and other related 3 charges? 4 Α Yes. 5 Do you have information for the Grand Jury? Q 6 A I do. 7 THE FOREMAN: Ms. Heward, are you aware the Grand 8 Jury is inquiring into evidence you may have relating to 9 charges of conspiracy to engage in an affray, challenge to 10 fight resulting in death with the use of a deadly weapon, 11 battery with a deadly weapon two counts, discharging a firearm 12 in a structure, two counts, carrying a concealed weapon two 13 counts, open murder with the use of a deadly weapon, second degree murder with a deadly weapon, and this in the matter of 14 Ernesto Manuel Gonzalez, Stuart Gary Rudnick and Cesar 15 16 Villagrana. 17 THE WITNESS: Yes. 18 BY MR. HALL: 19 Ma'am, what is your occupation? I am supervising criminalist for the Washoe County 20 21 Crime Lab. 22 How long have you been so employed?

Prior to that, the San Bernardino Crime Lab for

23

24

I have been at the Washoe County Crime Lab four

fourteen years.

Q Can you tell the ladies and gentlemen of the Grand

Jury a little bit about your background, training and

experience as it relates to investigation of firearms?

A Yes. I have, even though my title is supervising analyst, I am currently doing firearms examination at the laboratory. And that is what I have spent most of my career doing. I have a degree in biology, and I was trained to do firearms examinations also at the laboratory in San Bernardino. I have been so employed in firearms since 1997 is when I started in that section.

- Q Did you have an opportunity to examine some evidence that was collected by Heather Kohles?
  - A Yes, I did.
  - Q What did that evidence consist of?
- A I examined several firearms. I examined fired bullets both from the crime scene and from individuals, and I examined fired cartridge cases.
- Q I would like to focus on some evidence that was collected inside the Nugget. That would be some shell cases and a couple of guns.
- Q Have you had an opportunity to see the diagram that was presented by Mike Ivers?
  - A I did see that, yes.

Q That is depicted behind you. This is the Trader
Dicks diagram, and he testified that there was placards placed
next to evidence that was collected, specifically firearm
shell casings. I would like to talk about that evidence. Are
you familiar with the placards and the evidence connected next
to the placards?

A Yes. The items I examined, the packaging was marked with a placard number where it was collected. If it was collected at a placard number, I used that number to identify the cartridge cases and bullets that I examined.

Q All right. Can you tell us, generally speaking, what your examination revealed?

A Would you like to talk about cartridge cases first, bullets or in general?

Q Let's do it this way: Let's talk about, there was at placard 10 and 11, there was a revolver and a semi-auto pistol. Did you examine those two guns?

A Yes, I did. I examined a Smith & Wesson revolver, also a Smith & Wesson pistol. After examining those, determining they were safe to fire, I test fired them at the laboratory into a big what tank we have and the bullets that are recovered in the what tank are virtually undamaged, and the cartridge cases either are removed from the cylinder of the revolver or ejected from the pistol, because it is a

semi-auto pistol. Then I can take those items and compare them under a comparison microscope we have at the laboratory which allows me to look at two different things at the same time. So I compare first test fired evidence to test fired evidence to determine if in fact there are matching lines that I can use to make an identification. And then I will compare a test fired cartridge case to evidence cartridge cases at the scene, and I look for matching microscopic markings that are placed on there when they are fired in the firearm. And those markings are a result of the machining of the firearm when it is made. They are transferred in the firing process to the cartridge cases, also to the bullet. And by looking under the microscope, I can match these lines. It is, simply what I am doing is matching lines across the field of view in that comparison microscope.

Q Can I direct your attention to the cartridge cases that were collected at markers 51, 29, 44? If I am not mistaken, 52 was a bullet an unfired bullet?

A May I refer to my report? I have the placard numbers in my report.

Q Would that refresh your recollection?

A Yes, it would, please. I have a report that is dated November 3rd of 2011, and on the description of all of the evidence I have included the placard numbers. Can you

1 repeat that? Yes. I was referring to placard 51, 29, 44 and 52. 2 Forty-four is a 9mm Luger cartridge I examined. .3 Fifty-one is a 9mm Luger cartridge I examined. 29 is also a 4 5 9mm Luger cartridge I examined. The other item you asked me 6 about? Fifty-two? 8 Α Fifty-two is --It was a regular bullet. You may not have examined 9 10 it. I don't have that listed specifically by number. 11 Α Did you examine any bullets that were unfired? 12 I did not examine any that were not submitted with a 13 Α 14 I know there was located at the scene -- I did not firearm. 15 examine that one. Well, so you did look at 44, 29 and 51? 16 Q 17 Α Yes. 18 Those were 9mm? Q 9mm Luger fired cartridge cases. 19 . A 20 Could you match those up to any firearm? Q Yes. I compared those to the 9mm Luger pistol. 21 Α They did have matching lines. They were fired in that gun. 22 23 What placard did the 9mm pistol come from? Q 24 Α The 9mm pistol is listed as coming from placard 11.

1	Q	(	Okay,	plac	ard .	<u>l1</u> right	here	on the	floor.	All
2	right.	And	then	when	you	examined	the	revolve	r, what,	if

9:

anything, can you tell us about that the caliber and such?

A The revolver I examined was .38 Special revolver that had one fired cartridge case in the chamber. All the other cartridges were unfired. I did take it from the package that was labeled chamber and compared it back to test fires. It was in fact fired from that firearm. I, however, didn't receive any bullets that were consistent with having been fired from that revolver, just the cartridge cases are from the chamber.

Now if I can direct your attention to placards 23, 24, 25, 26, 27 which were purportedly collected inside of Trader Dicks?

garage silvage

A Those item are all .40 Smith & Wesson fired cartridge cases that I examined and compared to one another.

There were no firearm that were submitted to me for examination that fire those cartridge cases, so that is still an outstanding firearm.

Q Did you compare them to each other?

A I did. The were all fired in the same gun, and they have marks that indicate they were fired in a Glock pistol. They were fired in a Glock .40 Smith & Wesson caliber firearm.

- Q .40-caliber firearm. All these are .40-caliber shell cases shot from the same gun?
  - A That's correct.

1

2

3

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

Q 23, 45, 26, 27. Did you examine projectiles from 53, 55, 18 and 19. 18, 19, 53, 55?

I did. I compared 53, 55, 18 and 19. Those were all consistent .40-caliber fired bullets with polygonal rifling, which means it is a type of rifling inside the barrel of a firearm that very few manufacturers use. Glock is one of them, and the bullets have the appearance of kind of a stop sign rather than conventional rifling which looks more like stripes that are impressed on the bullet. That is as the result of grooves being cut into the barrel of the firearm. The reason why manufacturers put those marks inside the barrel is they cut grooves out and cut them in a twisted fashion either to the right or left to impart stability to the bullet. When it fires, much like a football that spirals, it travels further and more accurately. That is the reason for it. As a result, those marks are impressed on a bullet. The bullets that are fired in Glock firearms are almost impossible to identify, because they kind of slip through the barrel, don't pick up the markings very well. Whereas, essentially rifled barrel marks they put on bullets are much easier to identify. So we have very easy to identify cartridge cases or difficult

to identify bullets from a Glock pistol.

Q Did you have an opportunity to examine a bullet that was taken from Diego Garcia's leg?

A Yes.

- Q Were you able to match that bullet to any firearm?
- A Yes, I was. That bullet is a .380 auto bullet that was fired in a 9mm Smith & Wesson pistol.
- Q Can you explain that? How we got a .380 bullet out of the 9mm pistol?

A Certainly. What we call the nominal caliber of a .380 auto bullet and 9mm which is just the diameter of that bullet is about the same. A .380 weighs less. The shape is a little different. It is a lighter bullet. The cartridge case, .380 auto cartridge case can be fired in the 9mm Luger pistol, but it doesn't have the force required to automatically eject it. It fired. It didn't eject. I had to manually pull the slide to the rear and eject the cartridge cases. But they did successfully fire. I was able to match also a cartridge case from the scene to that firearm as well, and the bullet.

- Q So the bullet from Diego Garcia came from the 9mm Luger that was placard 10, excuse me, placard 11?
  - A Yes. It was fired in that pistol.
  - Q Was that gun jammed in the Luger?
  - A I didn't examine the gun at the scene, but markings

on the evidence packaging indicate that it was double stacked. What that means is there were two cartridges that were kind of jammed in the slide, and it wasn't going forward. What causes this is an event like firing a .380 in a 9mm. It doesn't eject. Somebody would automatically pull that slide to the back as I did to eject it letting the slide go forward and pick up cartridge cases from the magazine. Because they are not the right size, it probably picked up two at a time and jammed it in the gun, and those are the ones that I believe Heather marked as double stacked.

Q Would it be fair to say that the person who was firing that semiautomatic pistol had the wrong ammunition in it?

A They slid the wrong ammunition. The ammunition submitted with the gun from the magazine, a couple of the cartridge cases were marked 9mm BRC that is for Browning Curtis. That is your plan designation, exactly the same cartridge as a .380. It is not the same cartridge as 9mm Luger. There was one I believe .380 auto in that magazine as well. They were firing the wrong ammunition. They did fire some ammunition successfully designed for that, because we have three fired cartridge cases we know were fired from that gun. So they had a mix.

Q All right. When we look at the cartridge cases we

discussed earlier at 51, 29, 44, those were actually -- that was the right ammo?

A That was the right ammo, that is correct.

Q Okay. Now if we look at the fact that the .40-caliber cartridge cases were in a location inside of Trader Dicks dance area, and we have got bullets that are consistent with .40-caliber bullets over here in the slot bank, can you draw any conclusion as to what direction the person was firing?

A Well, if a person is holding a firearm as designed in an upright position, the cartridge case is generally ejected to the right-hand side, sometimes a little forward, sometimes a little rear, but to the right-hand side. So the person firing would be to the left of where the cartridge cases are found. If they are firing it in a normal fashion, and I would say by the location of bullets that they were firing in the direction of where they were found.

Q Standing somewhere in this area, Trader Dicks, shooting over across into the bank of slot machines?

A Yes.

MR. HALL: Thank you. I have no further questions.

THE FOREMAN: Do we have any questions for the

23 | witness?

MR. HALL: Hold on one second. I may have another

1 question.

BY MR. HALL:

Q Did you exam the bullets that were taken by the Medical Examiner out of Mr. Pettigrew and examine those?

A Yes. I examined a total of 7 .40 Smith & Wesson caliber bullets. They all had the polygonal rifling. I didn't do a comparison between them any further than determining they have the same class characteristics which means they all were the same size. They all had the polygonal rifling. It was in a six right configuration which is common for a Glock.

Q So the combination of polygonal rifling on the bullet and the cartridge cases, the only manufacturer of firearms that could have fired those was a Glock .40 Smith & Wesson and that was consistent with the shell casings you found at 23, 24, 5 and 27?

A Yes.

Q All right. Were the bullets internally consistent with each other?

A They were consistent. They had consistent class markings with each other.

Q Then there was one bullet in Exhibit 7 which was the autopsy photos. Let me find that one. Here it is. So it was marked as 2-L. Do you recognize that photograph?

Α That is the same style of .40 caliber bullet I examined and all of them, it is a Hornady Critical Defense is the brand name. It has a small plastic red insert in it. purpose of that insert is to keep things like fabric or tissue or something from plugging that nose and not allowing it to mushroom open. A jacketed hollow point, which is what this is, is designed to open up, make a bigger surface area, therefore make a bigger hole. This plastic insert is designed to keep things from plugging up that hole, allowing it to

open.

Q That reminds me, there was another projectile that was located near the Horseshoe Bar. That was placard 48 I would like to say to you. Do you recall examining a bullet from placard 48 over near the Horseshoe Bar?

A I don't have anything that was listed from placard 48. I have placard 18, 19, 46, 55, 53, 2 from the autopsy and the fired bullet that was removed from Diego Garcia. Those are the ones I examined.

- Q I guess it was 46 I am looking to now?
- A I did examine a bullet at placard 46.
- Q Sorry about that. All right. What characteristics did that projectile have displayed?
- A That was also consistent with .40 Smith & Wesson polygonal rifling, consistent with the Glock, and it had a red

plastic insert that was submitted with that as well. 1 2 That was consistent with the other .40-caliber 3 bullets we talked about? Yes, 6 of the 7 .40-caliber bullets I examined 4 5 consistent with jacketed hollow point Hornady style. One is called a total metal jacket. It is an electroplated bullet. 6 7 Only certain manufacturers make that kind of a bullet. But all the others were consistent with the Hornady style. 9 0 What about 47 located over here? I guess that was 10 some kind of projectile. Did you examine 47? I don't have a bullet identified as 47. 11 12 Okay. All right. That was just a casing or part of 13 a bullet apparently. So that is good. Thank you. I have no 14 further questions. 15 THE FOREMAN: Do we have any questions? 16 A GRAND JUROR: Did you have any bullets to examine 17 from Ramirez? 18 THE WITNESS: No. From what I understand, I was 19 told there is an individual, I don't know who, that still has 2.0 a bullet in them. 21 A GRAND JUROR; Okay. 22 THE FOREMAN: Any further questions? The 2.3 proceedings before the Grand injury are secret. 24 You may not disclose evidence presented to Grand

1 Jury, any event occurring or statement made in the presence of 2 the Grand Jury, any information obtained by the Grand Jury or 3 the result of the investigation being made by the Grand Jury. However, you may disclose the above information to 5 the District Attorney for use in the performance of his duty. You may also disclose your knowledge concerning the 6 proceedings when directed by a court in connection with 7 8 judicial proceeding or when otherwise permitted by the court 9 or to your own attorney. 10 The obligation of secrecy applies until the Court 1.1 allows the matter to become public record. 12 A gross misdemeanor and contempt of court may be 13 pursued if your obliqation of secrecy is not followed. Do you 14 understand? 15 THE WITNESS: Yes, I do. 16 THE FOREMAN: Thank you. 17 (Witness excused.) 18 THE FOREMAN: May I inquire if anybody needs a break 19 or anything? 2.0 A GRAND JUROR: I will take one. 21 (Short recess taken.) 22 (Whereupon another witness entered the Grand Jury room.) 23 MR. HALL: I am going to have you stand right here, 24 raise your right hand and be sworn.

1	THE FOREMAN: Thank you. Have a seat.
2	(Whereupon the witness was sworn by the Foreman.)
3	
4	CONFIDENTIAL SOURCE 11-67
5	called as a witness having been first duly
6	sworn by the Foreman testified as follows:
7	
8	EXAMINATION
9	BY MR. HALL:
LO	Q Sir I am going to refer to you as Confidential
11	Source 11-67, all right?
12	A Yes.
13	Q Sir, are you aware the Grand Jury has convened today
L 4	to consider a proposed Indictment considering allegations of
15	battery with a deadly weapon, murder, discharging a firearm in
16	a structure, conspiracy, challenge to fight and related
17	charges?
18	A Yes.
19	Q Do you have information that would aid the Grand
20	Jury in their investigation?
21	A Yes.
22	THE FOREMAN: Are you aware the Grand Jury is
23	inquiring into evidence you may have relating to charges of
24	conspiracy to engage in an affray, challenge to fight

resulting in death with the use of a deadly weapon, battery with a deadly weapon two counts, discharging a firearm into a structure two counts, carrying a concealed weapon two counts, open murder with the use of a deadly weapon, second degree murder with a deadly weapon and this is in the matter of Ernesto Manuel Gonzalez, Stuart Gary Rudnick, Cesar Villagrana?

THE WITNESS: Yes.

## BY MR. HALL:

Q Are you familiar with the Vagos motorcycle club?

A Yes. I have been a Vagos for twenty-seven years. I have been involved with Vagos for twenty-seven years. I moved up the ranks to a very high rank of Vagos within the last few months. Before this event took place, I was in the higher echelon, echelon, excuse me, of the club.

Q Were you at the Nugget on the 23rd of September, 2011?

A Yes, I was.

Q Are you familiar -- I am showing you or behind you videoed surveillance tape that was captured from the Oyster Bar. It is Vagos-H.A. Oyster Bar two at about 22:13 hours or about 10:13 p.m. on that day. Do you recognize some of the individuals that are depicted in that video?

A Yes.

All right. I am going to play a little bit of that 1 Q video. Are you familiar with Ernesto Manuel Gonzalez? 2 3 Α Uh-huh. How are you familiar with him? 4 0 5 Through the club. Α You can identify him? 6 0 7 Α Yes. Do you know Cesar Villagrana? 8 Q Yes. Α How do you know him? 10 Q Through the club. 11 Α Through the club? 12 13 Yes. Α All right. How about Mr. Pettigrew, Jeffrey also 14 Q 15 known as Jethro Pettigrew? 16 Yes, I can identify him, too. 17 Can you identify an individual by the name of Gary Stuart Rudnick? 18 19 Α What is his --20 "Jabbers"? Q 21 Α Yes. So "Jabbers" would be a nickname? 22 Q 23 Yes. Α All right. Having been at the Nugget, were you over 24 Q

- in the Oyster Bar on the night in question, the 23rd?
- 2 A Yes.

3

7

8

9

10

13

14

15

16

17

18

19

20

- Q All right.
- A That is me right there.
- 5 Q That would be you?
- 6 A Yes.
  - Q Were you familiar with what was going on that night?
  - A Yes.
    - Q Was there any tension between the Hells Angels motorcycle club and the Vagos motorcycle club?
- 11 A Yes, there was.
- 12 | Q What was the nature of that tension?
  - A What had happened is that, if I might go through this, may go through this, I got a call. I was by the east elevator bar over there. We got a call there was a problem with the Hells Angels. So when we got that call, we moved towards the area of the Oyster Bar, and at that time, when I went to the Oyster Bar in this corner here, the corner -- Is this the Oyster Bar here?
  - O Yes?
    - A That's the back bar, right?
- 22 O So it bears over on the left-hand corner.
- A Okay. Right here where you see this little area here, it is a little box. There is an opening behind it.

Right there is where "Jabbers" was at at the time when I first came up, and Pettigrew.

Q What was going on between "Jabbers" or Mr. Rudnick and Mr. Pettigrew?

A Well, when I walked up, there was a lot of Vagos that were around. And I took a look over there, and they both came out, and "Jabbers" was very upset. And he just kept on talking, kept on talking. And he kept taunting Pettigrew. What he was saying was the likes of, "I don't know you. You don't have a right to touch me. What are you doing?" You know. "I don't even need to talk to you," things of that nature, really pushing on top of him.

Pettigrew's response back to him was, "Hey, man, you know, I was just having a good time. I just want to have a beer," basically. He wasn't in no shape or form upset at that time. Top Hat, who is this gentleman right here, is a twenty year what you call a Nomad for a member. I have known Top Hat for twenty-six years. He was there when we get to that point to talk in conversation with Pettigrew.

What had happened is that we were talking to

Pettigrew. He was cool. He was just saying, "Hey man,

everything is good. I have no problem." "Jabbers" comes up

and "Jabbers" then starts taunting him. You know, "You had no

right touching me." What he meant by "touching", he just

tapped him on the back, basically. You know, what my insinuation was, he tapped him on the back. He said, "Hey, do you want to have a beer?" "Jabbers" took it as an offensive thing, pushed out his chest because, of course, there was a lot more Vagos than there were Hells Angels. So he kept on taunting. He wouldn't stop.

1.0

Excuse my French, but I have to tell you the way it went. I said, "Shut the fuck up. Get the fuck out of here." He backed up for a minute, then he come back again. I said, "I told you to leave." He says, "Hey, hey, don't worry." I said, "I told you to leave." Now me, in my position, he has to listen to me. So what happens is that Pettigrew and I are talking. He comes back up again, and then Pettigrew looks at him. I am going to call him Jethro. Jethro looks at him and he says to Jethro, "You know I don't know why you had to touch me." He says, you know, "Just talk to me." He said, "I don't need to talk to you," this and this, whatever. Jethro lost it. He got pissed off.

Q Jethro Pettigrew is mad at "Jabbers" or Rudnick?

A For taunting him, taunting him, taunting him. He finally just said, "Listen, I don't need to fucking talk to you no more." He turned around and walked away.

Q We have that depicted on the video. Let's see,

Mr. Rudnick also known as "Jabbers" and so we are at 22:13:40?

- A We are looking at him right now.
- Q Can I ask you to back up so we can see? I have a pointer right here. We can kind of identify people. Now this individual at the bottom left-hand corner?
  - A Gonzales.
  - O Ernesto Manuel Gonzalez?
  - A Yes.

Q Is he associated -- How would be he associated with Mr. Rudnick or "Jabbers"?

A He would be associated just as a brother, but he's an underling because "Jabbers" is a V.P., Vice President. So at any moment, if "Jabbers" was to ask him for assistance to back him up, he would do it. So Mr. Gonzalez is basically the backup to Mr. Rudnick because Rudnick is a Vice President in the Vagos.

"Jabbers", yes, and here is Pettigrew right there.

That is him. All he's doing, he's just trying, shaking

people's hand, saying hello. That is his MO, tapping, say

hello, whatever. This is when I come over, because "Jabbers"

is having serious issues. So this is Top Hat, Gonzalez, they

call him Romeo, that is his nickname. There is "Jabbers"

right there. So I go over there. I am talking to him for a

minute, and I told him -- and here is this guy that was

backing him up. This is the guy that says I won't leave my

Vice President. He's an L.A. charter. This is Bret from

South Bay, South Bay member. I think that is Bret right there

from South Bay.

Q Did you go over and talk to Pettigrew?

A Yes. This is Pettigrew right here, Hells Angels
President. I am over there talking to him. And this is
Crusher, his name is Leo Ramirez. He's one of the guys that
got shot.

Q Leonard Ramirez, the person that got shot in the stomach?

A Yes, he did. He watches over me. That was his job. And I am talking to Top Hat here. And what we were trying to do is make everything at ease right here, settle everybody, to back them off. We don't want nobody in there.

Q You were trying to diffuse the situation, avoid an altercation?

A One hundred percent. See there, I am on the phone.

I am trying to get in touch with some of the top, top,

National members so I could tell them what is going on before this thing turns into a problem.

Q Now were there a lot of Vagos meeting at the Nugget that weekend?

A Yes.

1.

. 16

1 Had there been a meeting earlier that day at the 0 2 Nugget? Yes. We had a meeting at 8:00 o'clock in the West 3 Α 4 towers. Approximately how many Vagos members attended that 5 meeting? 6 7 Over five hundred. There was a Vagos members meeting. Right afterward, there was a Prospect meeting. 8 right after that, there was a Nomad meeting. Nomad, which 9 10 means there is gentlemen Vagos in the club that have been in the club twenty years or over. And there was a Nomad force 11 there. They had the third meeting. After this meeting took 12 place and everything, we remained downstairs again. 13 14 All right. We can still see Mr. Gonzales in the 0 15 bottom right-hand corner, Mr. Rudnick or "Jabbers" there kind 16 of in the middle, I think that would be. There is "Jabbers" talking to Top Hat. That is his 17 Α wife. Top Hat is trying to talk to him, but "Jabbers" is not 18 paying attention. He's just getting more and more frustrated. 19 20 See by Top hat's demeanor when he's talking to him, basically telling him he has to back up, just relax. Can we go back for 21 22 a moment, please? Yes. I am getting there. Bear with me. It is 23

24

more.

- A That's it right there.
  - Q We'll get there.

1

2

3

4

5

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1.6

- A There I am. I have got everybody for the back.

  That is Bob. He is the Vice President of the San Jose Hells

  Angels. I went up to Bob. I was talking to him, and he said,

  "Everything is going to be all right." He says, "I am getting
  too old for this." I said, "I am getting to old for this,

  too." We shook each other hands. A lot of people around

  didn't like what was going on. But I talked to his

  Hang-around. I am talking to the guy. Now Top Hat goes back.

  Everybody is a little bit tight. And there is "Jabbers" right
  there.
  - O Rudnick went back over to where Pettigrew was?
- A Yes. I go back in. I am getting angry. I told him already to go. When I go -- Leo's name is Crusher, the Vagos name we call him.
  - Q Leonard, Leo, Crusher, they are all the same --
- 18 A Yes.
- 19 Q -- guy?
- 20 A Crusher, Leo, is right here. He has to watch me.
  21 I am telling him to leave.
- 22 Q You are telling "Jabbers" to leave?
- A He's trying to tell him, "What is going on? Don't touch me." He's, "Listen, I was just playing around." So him,

Top Hat and I are telling "Jabbers", I put my hand on

"Jabber," said, "back off." I said, "Get out of here."

Basically just leave. I am telling him. That is his essay.

Q What happened after that? Did Mr. Rudnick, "Jabbers", say anything about the situation?

A Yeah. What happened is that "Jabbers" kept taunting him.

Q Taunting Pettigrew?

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

Taunting Pettigrew. What happened is Pettigrew then Α got angry and he says, "I don't need to talk to you no more," basically. And he walks away. So I tell everybody to walk out. "Jabbers" and Top Hat sit right here at the video, and "Jabbers" is drunk, and he tells Top Hat, he says, "Why are Nomads always getting involved with our business?" Nomads are, the Nomad Vagos are Vagos. We are all one. But still, they are there to help out. Nomads are there to help out, and each one of the charters of the Vagos, for any type of encouragement if someone has a problem, whatever. They can come into any meeting they want to at any time to hear what is going on within the structure of each charter. He give Top Hat, he has a beard, a full beard, and he says, "You got this much time, because I made a call to the guys .: still upstairs, the National members. This is the International Vice President, Secretary, Sergeant at Arms, all

the way upstairs talking. What I then did was made a call to the National President and he didn't answer the phone. I then called the National President Nomads, Rocky, and we talked and he says, "Come up here immediately." I walked -- Then he says, Top Hat, I am right next to Top Hat, "If you guys don't get down here, something's going to happen."

Q What did he mean by that?

A It is going to get it on, move without anybody's, you know, permission or anything.

Q When you say get it on, Vagos are going to fight with Hells Angels?

A One hundred percent. So I got pissed off at him.

Right at that point, being who I am, I could have smacked him in the mouth, knocked him out, but I didn't choose to do that. I went upstairs, because this is a big deal going on here.

When I went upstairs, I talked to Dragonman and Dragonman and Rocky are up there. We are talking about the situation, what happened. I told him "Jabbers" is drunk. I told him that, you know, he was taunting the guy. And I told him it is going to turn into a real bad thing real quick, because us and Hells Angels don't get along too well at all because of past history.

So what they did is they formed their little group. They came downstairs. They walked around. They came back

down to the bar where no one was allowed. All Vagos were backing up at that time. They went into the bar. Pettigrew was there, Jethro, and they talked to Jethro and they talked to Bobby V and everything was diffused. They said everything's cool. Jethro says he didn't want no issues. There is no problems. They said, okay, everything is fine. There is no problems here. Everything is cool.

The problem is, when you have a lot of people, when you have over five hundred people from a particular organization, you can't get the word out to everybody at one time. That is the problem. So they came walking back. And I don't know if you want to go through that area.

Q Well, we'll get to that area. But before I get there, can I talk a little bit about the organization of the Vagos organization?

A Absolutely.

Q All right. So can you tell us about how the organization is structured? You talked about the hierarchy, the upper echelon?

A How it is structured is that you have a panel that are called International who are what you call the top of the whole Green Nation Vagos Motorcycle Club. It starts with the Internation President, then goes International Vice President, International Secretary, International Sergeant at Arms,

International Road Captain.

Q What are their duties? What are they charged with, those different people?

A Road Captain is on the road. He basically takes over the pack or the charter, whoever is on the road with him. The International Road Captain, at all times you have to obey what he has to say when you are on the road with the Road Captain, because it is the road. What happens is, when he takes a pack anywhere, whether it is to Vegas, Reno, whatever, everybody has to follow his direction. He controls it on the freeway.

Sergeant at Arms, when you are off the bikes and you are out and about, Sergeant of Arms position is to make sure that nobody, absolutely nobody guests hurt, has any problems.

I am talking Vagos members.

Okay. Each Vagos charter has the same type of set up. You have your President, you have your Vice President, you have your Secretary, you have your Sergeant at Arms, and you have your Raod Captain. Now each one of them have to follow pretty much the same direction.

So the International President, he runs the club.

The International Vice President assists him in running the club. He's like what you call a concierge, tells him, delegates certain things to him, what he thinks he should do.

The Secretary takes care of, you know, the books, Bylaws, things of that nature. At the end, the Secretary combines everything and puts it together.

The Sergeant at Arms, his position is to protect the President, International President at all times, at all cost no matter what it is. Okay. If the International President was here at the time, the first thing was to protect him from all members, because it read that way in the Bylaws. In the Bylaws it says that, number one, start off with the International President. At all times the International President is to be respected under any circumstances, wartime or whatever, wherever he's at. That is the way it runs and that is the way it operates.

Q Is respect an important part of the Vagos creed and the Vagos code?

A Absolutely. Right underneath that part of the Bylaws there is a thing call PBTs. The PBTs are -- The PBTs are in essence underneath the International President. They are what you call a higher king of the whole club. Anyone that disrespects them faces serious, serious consequences. Anybody from any chapter, say for instance there is a Riverside chapter. Say for instance there is an L.A. chapter. Say for instance members of the L.A. chapter come up to the President of the other chapter and says words to him, he reports that to

the President, and then he could take care of it the way he wants to. Or this President takes care of it the way he thinks is peaceable. They talk about it. They come to a remedy. Most of the time, most of the time when disrespect gets out of order, they don't call the patch no more. They became Prospect again. Sometimes they get a beating. So if the guy has been around a long time, what they will do is Prospect him.

1

2

4

5

6

7

В

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

Now how it operates, to become a Vagos member, you have got to hang around first. It is called Hang-around. From Hang-around, if we feel everything is good and you are a good person to come into the club, we feel you could do the right thing within the club, from that standpoint it goes from Hang-around to Prospect. When you became a Prospect, the minimum amount of time for Prospects are six months minimum amount of time. It depends on your actions. It depends how you are. But even though you are a Prospect for one charter, because there is a lot of charters of the Vagos, illustration, for instance southern California, Rivera, if there was a Prospect for southern California Rivera that belongs to me or belongs to another individual, at that time, that Prospect then not only belongs to me but has to have the respect of all and everybody until such time as he earns the patch. So wherever he has to travel, wherever he has to go, whatever he

has to do, he does as a Prospect to earn that patch.

Q So for example if you have prospects that made the trip up to Reno, what would they be tasked to do or told to do?

A Well, that is when you had the second meeting with the prospects. And the prospects are usually told, I wasn't at the Prospect meeting, but have respect, shake everybody's hand, get to meet everybody, say hello. But in any situation, when a situation like that happened, you will see in this video there is a Prospect that is walking through, and they will up the command of their sponsor, move into a battle if they are told to, because if they don't, they are gone.

- Q Do Vagos typically carry a weapon?
- A There is a lot of Vagos that carry weapons.
- Q Is that part -- Is everybody required to carry weapons or is it just your own personal choice?

A Well, it is basically personal choice. You are not required to carry a weapon. Most of the time, probably ninety-six percent of the club carries a knife, a pretty long knife, a knife that could create damage.

- Q What about guns?
- A Yes, they carry guns.
- Q Are they an outlaw gang?
- 24 A Yes.

- Q Are they involved in criminal activity?
- A Absolutely.

- Q What kind of criminal activity would that include?
- A Murder, rape, robbery, drugs, all types.
  - Q Now we were talking about the patch. What is it?

    Is there a symbol that the Vagos have?

A Well, laymen's term, there are two parts of the Vagos. I mean a pack of guys riding into the wind, motorcycle gypsies. The Loki on the back the thing that looks like the demon, it is called a Norse God of Mischief. And those are, it is a very mythological term. It means, for instance, super natural. It means germantic mythology. It means neo paganism. It means to slaughter. There is a lot of meanings to the Loki. That is basically it. If you took any time and looked, you could see for yourself what it means. It comes out of mythology, not from here but from Germany, from the Netherlands and some EEC countries.

Q All right. I was just, if you could look behind you, I have displayed a jacket. So when we are talking about the patch, full patch member, is this the patch I am pointing to with the Loki?

A Yeah. This right here is the Vagos patch. This is the rocker that represents where you are from.

Q Did somebody say something?

A This is their flags, and this is the beginning of
when you became a member of the Vagos motorcycle club. This

patch is not on your back at first when you are a Prospect.

When you are done prospecting, that patch is given to you and

you have to sew that patch on. Then you take it somewhere to get it sewed on.

Q All right now before we kind of digress into the Vagos and discussed the Vagos and hierarchy, I had a couple other questions about that. Do the Vagos have, each chapter, have regular meetings?

A Yes. They are called church.

Q And what do you discuss at church?

A Church, usually it is pretty much a lot of the same things, but most of the stuff at the church that is going on is the Bylaws, the Bylaws of the Vagos way of living. To make sure they understand those Bylaws. Everything in the Bylaws has to do with the National with the Presidents, with the members, with prospects and Vagos old ladies, their thinking of that nature. He's laughing over there. I am going to tell you, you are going to like this, the thing about the Vagos ladies that has changed is that Vagos old ladies like to ride bikes, so they can't ride bikes in the pack with the guys. What they have to do, they have their own Vagos lady patch that says she's the property of such and such a member. Say

For instance Leo, his wife has a rocker on her patch that says Vagos old lady belonging to Crusher, property of Crusher which means that is his property. No one can go near, disrespect or whatever. But if she wants to ride a bike and get on the bike, the rules change. If we are going out in the pack, say we are going up to, you know, coming here to Reno in a pack, she wants to ride a bike, she has to ride in the back of the pack, just like any guest or anybody of that nature. A Hang-around, the same thing. Prospects ride in the back also. Only members ride in the front, back then there is prospects then the Vagos old ladies.

- Q Now Mr. Rudnick, what was his rank?
- A "Jabbers"?

- O "Jabbers"?
- A Please, if you call him "Jabbers".
- Q We'll go with "Jabbers." I am sorry. Rudnick,
  "Jabbers."
  - A He is Vice President of the Los Angeles Vagos.
  - Q So would that be the higher echelon?
  - A He's the second in command of his charter.
  - Q Are there people under him that are required to protect him and stand behind him and back him up in case of an altercation?
    - A Absolutely. His whole charter, his Sergeant of

Arms, depending on Campos. Campos was it. He holds rank. 1 you have to make sure he's all right. By the same token, make 2 sure the Vice President is okay. They split it. Usually they 3 4 will have one. Sometimes Vagos charters or chapters they will have two Sergeants of Arm in their charters. A lot of them 5 have two. One follows the president, one follows the Vice 6 7 President. So, yes, they do watch them to make sure he's okay. Being he's in that position, all Vagos members, who are 8 not -- who are not officers of the club, if he needs 9 10 assistance, they have to assist him no matter if they are at 11 another charter. He don't have to ask nobody at a time when something like this goes on, pull him off to do something. 12 13

- Q All right. Now I am going to go to camera number 45.
  - A Okay. This is the guy right here.
- Q There is "Jabbers" there. No, that is not "Jabbers", excuse me, this is Garcia?
  - A Yeah.

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

- Q Diego?
- A Diego, yes.
- Q Do you know who these women are?
- A Yeah. That is the International Secretary's old lady, I think her name is Patty, and that is her sister.
  - Q Are they associated with the Vagos?

- A They are Vagos. Lori is definitely a Vagos old lady. These are just friends of hers.
- Q Do you know what charter Diego Garcia is associated with?
  - A San Jose.
  - Q Now did you see Diego Garcia that evening?
  - $\mathtt{A}$  Yes.

- Q Did you notice whether or not he had any injuries?
- A Yes. He was shot in the right leg. There is

  Gonzales. Romeo. That is Little Dave right there. Now he's

  here. He comes over to have a discussion. This is the

  Sergeant at Arms for South Bay. This is Justin. He's a

  Prospect. When you see his back, you will see a patch. This

  gentleman is from Lake County. I think his name is Mike or

  Mark. I can't remember. You have to, even though you are in

  a club for a long time, there is some people in a club, there

  is not just a couple hundred, you know, there is over

  thousands of people in the club now.

Right there is "Jabbers." Right there. He's putting on his gloves. He's talking to him. The reason why he's putting on his gloves, for one reason only, is that it is a premeditated thing. They are going to start some action. This thing is going to go off. And they already have talked to each other, and he told him and he put on his gloves,

1 because they are ready to get down with the people that will come into the picture here shortly. See his gloves going on? 2 3 Are these Hells Angels? These are Hells Angels. Α 5 Walking past him? 0 And there is some prospects and Hang-arounds that 6 are moving forward. Mind you, this was diffused by National. This is Bobby V, the Vice President, and this is Pettigrew. Now this is "Jabbers". 10 When you say it was diffused, you were talking about 11 forty minutes earlier when they were at the Oyster Bar? 12 Absolutely. When the National members went down and Α talked to them, everything was worked out. It was diffused. 13 14 There was no problems. 15 Do you know Pettigrew or Jethro? 16 Α Yes. What is his rank? 17 Q. 18 Α President of San Jose Hells Angels. 19 Is that significant? 20 In Hells Angels world, absolutely. He's one of 21 probably top five or six on the council of Hells Angels. 22 So he's an important person in the Hells Angels 0 23 organization?

2.4

Α

One of the most important guys in the United States.

- Q All right. So do you know whether or not the Hells
  Angels motorcycle club is similar to the Vagos motorcycle club
  in terms of the hierarchy and the code of conduct in terms of
  protecting the President, respect?
  - A One hundred percent.

- Q Very similar? One hundred percent. The only difference between the Hells Angels and only difference between the Vagos is that each charter or chapter of the Hells Angels are all separately incorporated: Vagos are under one cooperate-type entity. The Hells Angels, it is a very, actually it is a smart move on their behalf. The reason why, it has to do with, you know, conspiracy factors and what is the other?
  - Q Aiding and abetting, Rico?
- A Rico. Thank you so much. Rico and things of that nature. So if someone does something in this chapter here, that is incorporated, Hells Angels San Jose, San Francisco is not responsible. Oakland is not responsible for that particular situation. That is how it was formed by them.

  Sonny Barger forged that a while back.
  - 0 23:25.
- A We see the gloves on Diego. What he does, you just saw him, he taps him saying, hey, you know, seems like he's saying no problem. But this guy right here, "Jabbers", has a

big mouth. He's always had a big mouth. This guy is going to grab on to him, because he probably sees him taunting again.

- Q Would taunting and provoking --
- A Yes.

3

5

8

10

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

- O -- be similar?
- 6 A Absolutely.
  - Q To pick a fight?

A Yeah. He's again in his face. Pettigrew as you saw was walking by. He called him over.

- Q Would that be disrespectful?
- 11 A One hundred percent.
  - Q After what had happened earlier at the Oyster Bar to call him over?

A Absolutely. As far as today is concerned with "Jabbers", he's no longer in the Vagos motorcycle club. He's been kicked out, okay? And because of the problems he's done which is going to create a lot of problems for him.

Q I don't want to digress. I am on a limited time.

Let's just, I want to bring your attention to one thing,

though that would maybe be indicative of preparation for

battle, and that was one thing that we already discussed was

the fact Diego Garcia put some gloves on. Based upon your

experience with the club, that would be preparation for

battle?

One hundred percent. Α The other thing where we have Romeo. 2 3 Romeo, yeah he's taking off. Ά He has a drink? Q. He comes over, drops off his drink which means he's 5 Α getting prepared. This is the President of San Jose. 6 7 Now he's freeing up his hands? There. He's right there. 8 9 Q Vagos there. Here is a Hells Angels that gets hit. 10 Over here you can see Pettigrew and Bobby V getting attacked 11 from the rear? 12 Α Absolutely. 13 Would that be, based upon your view of this, a 0 concerted effort? 14 15 One hundred percent. Of the Vagos? All right. 16 0 17 But it works on both ends because --18 Pettyigrew threw the first punch? Q 19 It started from that point, things going to happen. 20 Pettigrew could have said to him as well, hey, listen things 21 has been diffused. I talked to your National members. 22 Everything is okay. It didn't happen. This is the outcome. 23 That is Leo Ramirez right there. He was shot. He was shot in

24

the stomach.

And he shot Diego in the leg and Gonzalez,

Romeo, disappeared back here.

1

2

3

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

Q Would it be fair to say in modern terms parlance a challenge to fight was issued and accepted in this particular case?

- A Absolutely. There is Pettigrew.
- Q Now where were you in relation when all this was going down? Where were you?

I was blown to some tables. When I came down the aisle, everything started to happen. We took a right turn. Right to the left, Pettigrew was right in the middle. in the fight. The Vagos were crushing him. Leo went inside. Gunshots went off. Leo went left, went out, got shot in the stomach. All hell broke loose, just bam, bam, bam, bam, bam, bam, you know. Bam, bam, bam, bam, bam, numerous amount of shots were happening. I ran straight. I told everybody to hit the deck, everybody. There is people still on the tables, people on machines. Finally, everybody -- I actually rammed into the tables, and there is a lady delivering some drinks. I ran into the table. She fell down. I hit my hand. I just wanted to get everybody down. When gunfire is going off, anyone can get hit. I am surprised that a citizen didn't get shot in the event. Because anyone could have walked out of any corner anywhere. You could have walked out of the bathroom and got shot.

There was one other individual that I wanted to ask 1 2 you if you knew who he was. There is Gonzales there. 3 I guess I can ask in simple terms, do you know who 4 Q. 5 shot Leonard Ramirez or Leo? Yes, him. 6 This fellow right here? 7 Q. 8 Α Yes. Do you know what his name is? 9 0 God, I can't believe it. I lost my train of thought 10 Α 11 on him. Cesar. 12 Cesar Villagrana? 0 13 Yes. Sorry. Α 14 That is all right. We can see this fight here. Are there other altercations going on? 15 16 Bobby V gets hit. He hit him in the head with the gun. Lake County Vagos. There is a fight down over here. 17 18 He's going to get hit again. You see him go down 19 right there? 20 Α Yup. Because that happens. That is when he walks 21 in, all the fight starts happening over here. 22 There is the shooting? 23 Yeah, bam. But then there was so many shots going

on right now. There is shots going on through this whole

melee that is happening here. 1 2 Did you see any Vagos with guns? 3 Here? Α Well --5 Α No. While you were there? 6 7 No, I didn't see guns. They were all tucked away. Α 8 But I am sure there were plenty of guns there. So then I was going to go to camera 5. 9 0 These are Vagos old ladies. One is "Jabbers" wife 10 11 here. Would there be a reason they would be standing over 12 Q. 13 here as opposed to standing over there with their husband? The husbands told them to move over here, because 14 15 something was going to take place. 16 The altercation we just witnessed on camera 45 would 0 17 be happening at the top of the screen? 18 A Absolutely. They are kind of back here? 19 Q 20 Because they were told to go there. Ą 21 Would that be indicative of a prior plan to engage 22 in mutual combat? 23 Absolutely. Absolutely. They are watching the whole 24 As you can see, although people here, some people here,

some citizens all around playing not even having a clue. At any moment any of them could have been shot, been killed innocently.

O Here is 88.

A That is me, and Pettigrew is in here now with the fight. Then the bullets. You will see me run through here. Bullets go off.

Q Pettigrew in camera 5 at 23:26:20. There is a number of Vagos he's confronting?

It is not out of the question for the members, after they shoot their guns or whatever, to pick up the bullets as the evidence and take it with them. Everybody is hitting the ground.

Q That looks like another Hells Angels getting chased

1 by some Vagos there. 2 Yeah. He ran through here. I think that is Lunch 3 Box right there. All right. Then camera 3. So this would be just to Q the left of Trader Dicks looking at the bathrooms? 5 Yeah. That is the bathroom. That is the men's. Α Women's over there. 7 We need to kind of move ahead a little. 8 9 There I am right there. 10 Okay. So that you are heading towards the Q altercation? 11 12 Ά Absolutely. You see the punch. You see, I mean you 13 see the punch right there, bam when he hit "Jabbers" in the 14 face, then all the melee took place. Ducking and running, is that consistent with the 1.5 beginning of people running for cover? 16 17 Α Absolutely. You know, it is a Friday night. is a lot of people at the casino. Everybody is just minding 18 their business playing, you know, their game, playing their 19 20 poker, playing their game. And this is like a pretty heavy 21 thing to happen. 22 0 Here we see an H.A.? 23 Α Yeah.

He gets attacked by more Vagos down here?

24

Q

1 Yes, he does. Α 2 That is a group of Vagos attacking the Hells Angels? 3 Absolutely. Actually, some women in the women's Α bathroom. 5 So right there is that where you see Pettigrew come Q 6 down? Α Yes. That is where Pettigrew --Q Gets shot. Α That is where he gets shot, right there? 10 11 Uh-huh. Α 12 Okay. Q. 13 He gets shot four times in the back. Α 14 So then here is camera 7, and that surveillance 15 camera captures the front of Rosie's Cafe which, again, is 16 just left of the bathroom. I guess that would be south of the 17 bathroom. I am going to go ahead. 18 Α There I am right there. I just came out of the 19 bathroom with Crusher. 20 Ramirez was with you? Q Uh-huh. 21 Α 22 He went down where the fight was. That is where he 23 got shot? 24 Absolutely. Α

Diego Garcia putting on the gloves. He gets shot? 1 Q 2 Α Uh-huh. 3 Then Pettigrew gets shot? 0 And he dies. 4 5 So that series of events I just relayed, is that consistent with the video and your recollection of the events 6 7 of that evening? 8 Α Yes. 9 Basically, was that a result of the challenge to 0 fight issued by "Jabbers" to Pettigrew? 10 11 Absolutely. One hundred percent. Α 12 Q All right. Thank you. 13 MR. HALL: I have no further questions. THE FOREMAN: Do we have any questions for the 14 15 witness? 16 A GRAND JUROR: I have a question. THE WITNESS: Yes. 17 18 A GRAND JUROR: Do you know who actually fired the 19 shots at Mr. Pettigrew and hit him with the bullets? 20 THE WITNESS: Yeah, Gonzales. 21 A GRAND JUROR: I don't know if you can answer this. 22 Is he just following the code at that point, Gonzales, do you 23 think? 24 THE WITNESS: When a situation like this happens, it is Vagos Forever, Forever Vagos. Whatever happens at that time, the way the Vagos organization feels, when you get into situations is to protect. And "Jabbers", he is a Vice President. That is how it started. So the thing was the guy who was the shooter and Diego, they are related. They are family, okay? So the chapter that was started, when you saw the cut, the jacket with the Vagos Nicaragua and San Jose are all cousins. Gonzalez and Diego are cousins. They are the ones who helped start that whole charter down there. And they are building the chapter very rapidly down there right now. So to your answer, it is a thing that happens, and it is a protective mode to go in because of the guns and the shooting of the other Vagos individuals that got shot first by the Hells Angels automatically puts them into the mode to shoot one of them.

## BY MR. HALL:

1

2

3

5

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

Q I was going to ask a question. You mentioned San Jose and the fact the Vagos are expanding rapidly in the San Jose area, Nicaragua area. The Vagos were expanding in the San Jose area?

- A They were.
- Q Had that caused some problems with the Hells Angels?
- A Yes. Hells Angels didn't want them there. The
  Hells Angels in northern California are very big. The Hells

Angels felt the Vagos were coming into their territory. It is like you have a home. You have an acre of land. That is your land. They have been there for some years. They claim that territory. Like taking a house and putting it on the corner of your lot. That is the way they feel about it in laymen's terms. This is our house. Just don't move into our territory. It is is going to create problems. Well, it has been creating problems forever. A lot of people -- This is not the first incident that this has happened. This has been building up, building up. Big Mike, Lake County got beat merciless in a casino. But he was the one who was provoking the Hells Angels over there telling them they were scum bags, they are pigs, all these things. They came and beat his ass.

There was another Vagos with him named Chris from

Lake County who was a Secretary. They didn't touch him

because he wasn't a big mouth. So with all that said, then

you have the incident in Bakersfield. I don't know if you

know about the incident in Bakersfield. An 18 year old young

man was stabbed right through his body by Diego who was a

Hells Angels.

Q The victim was a Vagos?

A Victim was a Vagos. His father brought him in. He was an 18 year old kid. Now that was also provoked by the Vagos motorcycle club. He said go up in, a 18 year old young

man who was getting patched. The Bylaws, an 18 year old is not suppose to come into this club. For some reason his father, being in the position he was, their rules were changed a little bit. But the kid was killed, and he was stabbed twice in the back. So the man went on trial, but it got self-defense on the Hells Angels. They walked away. Vagos provoked it. They provoked that one, too. Lied about it at first. It was provoked. So then the point being, there has been some ongoing animosity and problems between the Vagos and Hell Angels. Arizona. This is all stuff that just happened within the last, you know, year and a half, two years. Arizona there was a pack going to a party. Hells Angels came out, six guys shooting on the Vagos on the bikes, shooting on them. They weren't very good shots, I hate to say. When the Vagos came up on them, they shot three of their guys. You know, one was critical. This is a situation that is ongoing. And because of this particular event and, you know, Pettigrew.

Q We can probably leave it there I am sure as far as this case goes.

A Okay. Yes?

1

2

3

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

A GRAND JUROR: How long is someone in the higher hierarchy? If you are a Vice President, is it a year term, four years, until they vote you out?

THE WITNESS: You can stay there. You are pretty

much there as long as you want to be. There is a vote that happens, but most of the time in the vote, people don't like to be in an officer position because an officer position is the one that gets hit the most, you know, from all sanctions, whether it be National or law enforcement. They go after a lot of the hierarchy, you know, the Presidents, Vice Presidents, Secretaries, all that. So in order to become, you know, an officer in a club, you have got to really think hard in order to do that. But, yes, he could be there for a very long time. But if the time period comes, he could became a Nomad and do what he wants to do.

THE FOREMAN: Do we have any other questions?

Sir, the proceedings before the Grand Jury are

secret. You may not disclose evidence presented to the Grand

Jury, any event occurring or statement made in the presence of

the Grand Jury, any information obtained by the Grand Jury or

the result of the investigation being made by the Grand Jury.

However, you may disclose the above information to the District Attorney for use in the performance of his duties.

You may also disclose your knowledge concerning the proceedings when directed by a court in connection with judicial proceeding or when otherwise permitted by the court to your own attorney.

The obligation of secrecy applies until the Court 1 2 allows the matter to become public record. 3 A gross misdemeanor and contempt of court may be pursued if your obligation of secrecy is not followed. Do you 4 understand? 5 THE WITNESS: I understand. 6 7 THE FOREMAN: Thank you. 8 THE WITNESS: Thank you. (Witness excused.) 9 (Whereupon another witness enter the Grand Jury room.) 10 MR. STEGE: Stand over here. That is where you will 11 be testifying. 12 THE FOREMAN: Would you raise your right hand, sir? 13 (Whereupon the witness was sworn by the Foreman.) 14 15 JORGE GIL-BLANCO 16 17 called as a witness having been first duly 18 sworn by the Foreman testified as follows: 19 20 EXAMINATION BY MR. STEGE: 21 22 Sir, are you aware this Grand Jury is considering charges of second degree murder with the use of a deadly 23 24 weapon, carrying a concealed weapon, challenge to fight and

associated charges relative to a shooting at the Nugget? 1 Yes, I am. 2 Α Do you believe you have relevant evidence in the 3 case? Α 5 Yes. Sir, are you aware the Grand Jury is THE FOREMAN: 6 7 inquiring into evidence you may have relating to the charges of conspiracy to engage in an affray, challenge to fight 8 resulting in the death with use of a deadly weapon, battery 10 with a deadly weapon two counts, discharging a firearm in a 11 structure two counts, carrying a concealed weapon two counts, 12 open murder with the use of a deadly weapon, second degree murder with a deadly weapon and this is in the matter Ernesto 13 14 Manuel Gonzalez, Stuart Gary Rudnick and Cesar Villagrana. 15 THE WITNESS: Yes, I am aware of that. 16 THE FOREMAN: Thank you. BY MR. STEGE: 17 18 Sir, would you state and spell your name? Q 19 Jorge Gil-Blanco. J-O-R-G-E. G-I-L hyphen Α 20 B-L-A-N-C-O. 21 Sir, how are you currently employed? 22 I am the the Training Coordinator for the Western 23 States Information Network. 24 What is that organization?

A WSIN is the acronym. We are one of the six RISS centers, Regional Information Sharing Systems. There are six RISS centers throughout the United States. We cover the five western states, Alaska, Washington, Oregon, California, Hawaii. We are a federally funded agency, but we receive Justice assistance. Our purpose is to assist law enforcement agencies in the dissemination of intelligence, gathering of intelligence, putting people together, making sure people work together, work cases together.

We also have de-conflict systems. In other words, any time an agency assisting to conduct a search warrant, do any kind of law enforcements operation they call WSIN in or one of the RISS centers. It is posted on a board, basically. So we, in any blue on blue situation, if there is a conflict, anybody working within that area, a phone call is made and both agencies know there is a possible conflict in their operations.

Q Is one of the things that you do is monitoring outlaw motorcycle gangs?

A My specialty happens to be assisting in investigations monitoring outlaw motorcycle gangs.

Q Is one of those outlaw motorcycle gangs you monitor the Hells Angels?

A Yes, it is.

- Q Do you have experience monitoring them?
- A Yes.

Q Tell us a little bit about that experience and training.

A Yes. I was a police officer for thirty-four years. I started with the Los Angeles Police Department. I went to work for the Sacramento Sheriff's Department. That was a total of 5 years between the two agencies. I then went to work for the San Jose Police Department. During my tenure of twenty-six years as a police officer there, I worked the intelligence unit. I was specifically assignment outlaw motorcycle gangs. The last four-year period specifically that is all I monitored was outlaw motorcycle gangs.

Q Would you just monitor motorcycle gangs in your area or have a National perspective or regional perspective?

A As with most of you, you are obviously mandated to work within your area, your jurisdiction. However, to really be effective, you have to understand the whole

National-International concept of outlaw motorcycle gangs. Of the 7 major outlaw motorcycle gangs, the Hells Angels are the top of the heap.

- Q What are those 7 outlaw motorcycle gangs?
- A Hells Angels, Outlaws, the Mongols, the Pagans, the Vagos, the Sons of Silence, the Bandidos.

1 Let me ask you, you might have answered this with 0 2 the previous question, did you conduct actual investigations and arrests of Hells Angels motorcycle group members when you 3 4 were a police officer? No. My goal was just an intelligence gathering 5 function to assist other officers in the actual investigation. 6 7 I would obtain intelligence Information, or I would kind of 8 look at the big picture almost in an analytical sense, looking at all the different cases, finding out what is going on in 9 10 different areas, putting the puzzle together. With that information, would you share it with other 11 12 officers who could take enforcement action, things of that 13 sort? 14 Α Correct. Yes, sir. Then I actually, after four 15 years doing that, I went to the DEA, Drug Enforcement 16 Administration Task Force. As a Task Force Agent, I actively 17 worked cases on Hells Angels. 18 O So you sort of transitioned into a more enforcement 19 type role doing arrests, Search Warrants, such like that? 20 Α Correct. Was that specifically aimed at outlaw motorcycle 21 22 gangs or specifically Hells Angels? 23 The reason I went to the Task Force was specifically 24 to work Hells Angels outlaw motorcycle gang cases.

I worked

all different aspects of drug enforcement.

Q Have you ever taught any courses to other agencies on the subject of the Hells Angels and outlaw motorcycle gangs?

A For the pat twenty years, I teach an average of about twenty classes a year. I give presentations all over the United States. I give presentations in Canada. I have conducted and also done expert testimony on outlaw motorcycle gang cases.

Q You have testified -- In which courts have you testified as an expert in Hells Angels motorcycle gang cases?

A Hells Angels, specifically, Arizona. In Nevada, in Las Vegas in a case involving eleven Hells Angels, two associated and the stabbing of Mongols in California and the State of Washington.

Q Have you testified in any Federal cases also related to outlaw motorcycle gangs?

A Just one, in the State of Washington, an evidentiary hearing on a Hells Angels case.

Q Have you been recognized by the courts of those jurisdictions as an expert in the field of outlaw motorcycle gangs?

A Yes, I have.

Q Now in your current duty, do you monitor specific,

intelligence surrounding outlaw motorcycle gangs?

A Yes. I am not a sworn officer anymore, so I assist in the agency. Basically, if a case happens, I usually get a phone call. If it is a Hells Angels case, Vagos case, if it is any kind of significant case, I usually get a phone call to assist. Sometimes, depending on the size of an agency, some of the agencies are smaller, so I might assist them in preparing the report, you know. Sometimes they will send me the report, ask am I missing anything here, is there anything that should be added, that type of thing. So I assist in that respect. Give them suggestions, give them advice on, you know, things that could possibly help them in their investigation. Put people together to help in the investigation. It is a big network.

- Q Part of that is to continue to gather the information and share it with other officers?
  - A Absolutely.
  - Q Or law enforcement agencies?
  - A Absolutely.
- Q Were you called on the case or did someone call you on the case you are about to testify about that happened?
- A Initially, 3:00 o'clock in the morning on the Saturday after the shooting, I couldn't sleep, and I got up and I got on my computer and saw the Fusion Center was on

1 line, sent a message. They told me what had happened. I
2 started helping identify individual members and all that

Q Have you had specific contact with Hells Angels members over your years as a law enforcement officer and in your current position?

A Yes, I have.

Q Tell us a little bit about that, your contact with Hells Angels members.

A I have had contact as a matter of fact with the Hells Angel that was killed in this incident. I actually had spoken to him personally, had investigated him while I was a San Jose police officer. I have also talked to numerous other Hells Angels that were currently members or ex-members of the organization.

Q Do you have an understanding of the way, based on that plus your experience doing the intelligence portion, do you have an understanding of how the Hells Angels motorcycle group works?

A Yes, based on talking to well over probably ten to twelve Hells Angels over the course of my career, actually sitting down and talking to them, debriefing them, talking about how the organization works. I also monitor, they have what is called the West Coast office or meeting notes which every, most Hells Angels meet once a month either in San

Bernardino or Oakland at which time they discuss what is going on in the organization. They actually type up minutes. disseminated to all the different chapters. Sometimes during Search Warrants, we seize those documents. I make a habit of going over those documents to get an idea worldwide.

- Are you aware or read police report surrounding crimes that have been committed by Hells Angels members?
  - Α Absolutely.
- Now you have prepared a slide show to assist in your presentation today?
- Yes. Α

1

2

3

6

7

10

11

12

15

16

17

19

21

23

24

- Is now a good point to get into that? Q.
- 13 Sure. Sure is. Ά
- 14 I will direct your attention to the screen. Q.
  - MR. STEGE: I will note for the record we will provide a copy of these slides. For the record, it is the Sparks Vagos versus H.A. case.
- BY MR. STEGE: 18
  - Right here?
- 20 Right there. А
- All right. You will begin your presentation. 22 me when to click.
  - Okay. Go ahead. What I did, I put down, so you get an idea the gang structure of the Hells Angels, how the

organization is structured, the etiology, philosophy of outlaw motorcycle gangs, in particular the Hells Angels.

The first slide, this is a document seized during a Search Warrant conducted at the Fresno Hells Angels clubhouse back in 2003. It was a case that was conducted -- investigation of Hells Angels which subsequently resulted in the conviction of numerous Hells Angels for charges of robbery, burglary, assault with a deadly weapon, all with a gang enhancement in the State of California. The document is actually about eight or nine pages long. I kind of highlighted some of the area it applies, in my opinion, to the gang statute, that they are a gang, what their philosophy is.

The first part, a serious motorcycle club, MC stands for motorcycle club, commands respect. In the gang world, it is all about respect. Of course, it is a different type of respect than we would expect as normal citizens. Those who are informed respect the man for what he has accomplished by being able to earn and keep the patch he wears. Those informed we are talking about individuals that have earned that patch once you have gone through being a Hang-around, a Prospect, gone through the ranks, get that full patch. They understand what it takes a be a full patch member. Those less informed are everybody else.

See the vigilance of mutual support, potential

danger, evincing the potential danger of invoking a response from a well-organized unit that travels in numbers and is always prepared for a confrontation. In other words this is what it is about. It is all about the gang mentality. We, as a group, we cause fear and intimidation because we come in as a group wearing these patches, riding a motorcycle, prepared for confrontation. Is always ready for that confrontation, always ready for that fight. They know that one cannot provoke one club member without being answerable to the entire group. In other words one on all and all on one. In other words, if one member is assaulted or attacked everybody is expected to join in. You don't stand back. It is not just a one-on-one type situation.

Q Can I interrupt you a little bit here? You said this document or this is from a document seized during a Search Warrant in San Jose?

A No, Fresno.

11.

Q Fresno. Sorry. Is it your belief this is a National document that goes out to all the chapters?

A This is a document to me to corroborate my opinion on what an outlaw motorcycle is, what their philosophy is, what they do. This also has do's and don'ts for a Prospect for example.

Q Does this language here, those sorts of rules, have

you seen that in effect in other clubs or in Hells Angels in general, this idea that if one person is attacked, they all must respond?

A I have seen that similar in other clubs, particularly the Vagos. Not written the same way, but along the same lines.

Q Is that a value or creedo of the Hells Angels motorcycle club?

A Yes, it is.

Q Would you say the same thing about the other values or statements on this slide, it is a trait of all Hells Angels?

- A Absolutely.
- Q That is based on your experience and training?
- 15 A Yes.

5

6

8

10

11

12

13

14

17

18

19

20

21.

22

23

24

- 16 Q I interrupted you there I think?
  - A The second part it says: And that such an answer is a point of honor that must come to the last man. The type of respect that this generates is one that is born out of fear. That is exactly what it is. The only way you get respect is by causing fear and intimidation to other people. That is the gangster's motto.
  - Q Is it fair to say each Hells Angels -- Are we going to get to the organization?

A Yes.

Q I will save my question until then. Let's talk about this next?

A This part over here, of all things in a man's life his loyalty and commitment to the well-being of his club comes first, above family, job, friend, personal possessions and personal safety. In other words, the club comes before anything else. Your gang is your life. That is your identity. That is your lifestyle no matter whether you are gainfully employed or not. There is never ever any doubt or time spent on considering which comes first. The only thing that approaches his commitment to the club is his commitment to his brother. But I have even heard the interests of the club always come before that of the individual. In other words, this is your life. Are you prepared to make that commitment when you come as a Hang-around, Prospect, to get the full patch.

- Q When they say club here, are they talking about their local club like one in a city called Los Angeles, their loyalty to that club or the entire Hells Angels?
  - A The Hells Angels organization.
- Q Also there is a statement here about the only thing that approaches commitment to the club is the commitment to his brother. What does that brother terminology mean within

the Hells Angels motorcycle group?

1

2

3

4

5

7

8

9

10

1.1.

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

A That is a common terminology when outlaw motorcycle gang members refer to the other as you are my brother. They refer to them as brothers.

Q Let's talk about the third slide here?

This is basically the steps that it takes to become How do you became a member of this organization? The first step is you became a friend or associate of the organization. That is the first step. They start hooking up, start hanging out with these individuals. You have no official status in the organization at this point. You are not an official member. You can attend club parties and functions. You can be seen associating with club members. You may be required to do menial tasks for the club, bartending, sentry duty, etcetera. In the words of one of the Hells Angels I was able to talk with recently, it was basically we are going to look at you, we are going to tell you you want to be one of us, we are going have you Hang-around with us. Some of them have a rule unless I know you for 5 years, we are not going to even talk to you. are always concerned about infiltration.

Q You said they are looking at the associate. What are the values that the Hells Angles motorcycle club cling to or look for in associates or people who are trying to enter

the Hells Angels?

A Well, they call it do you have what it takes to be a Hells Angels? To me, in talking to them, it is just you fit into that mold like the description over there, are you ready to take on other rival clubs? Are you willing to, this is your lifestyle, give your life for a brother if you have to?

Q Is this just a club where people are really close or crime is being committed as part of being the Hells Angel?

A You don't become a Hells Angel unless you are willing to be involved in criminal activity. In the words of the Hells Angels I debriefed, you are involved in criminal activity whether you are higher level or lower level, but you are involved in criminal activity one time or another.

Q Is that one of the focuses of being in the Hells Angels?

A You mean by focus, that is what their goal is or they aspire to be?

Q Right. That they commit felonies or commit crime as part of being a Hells Angels? That is a value?

A There is nothing written down. In other words, if you are going to come into the Hells Angels and they are looking at you, it is not a matter of, well, are you willing to commit this crime, this crime, this crime? They don't talk about that. It is, if I am looking at you, and I have a drug

distribution business and you are going to Prospect for me, I am going to sponsor you, then, obviously, I trust you enough to try to bring you into my midst. You will be part of me.

Are you willing to get involved in that aspect, all different types of crime? They are involve in white color crimes, blue color crimes, you name it.

Q That is documented, all those crimes you are referencing?

A Yes.

Q Would a friend or associate be required to participate in those crimes to sort of work their way up the ranks?

A One of those is what do you bring to the table. What do you have to offer to bring to this organization? Do you have a network already? Do you have the ability to get involved in this? Are you what I would call an individual that is willing to take people on because of your size, because of your looks. Like you could be an intimidating individual.

Q Let's move on to the next slide here.

A The next step -- By the way, kind of going back a little bit, as an associate, there are people that are happy being associates. They have no aspiration of becoming a member. The ones that would want to become members get into

this part over here. You want to start being a Hang-around. They make you an an official Hang-around at that point, what I would call a non-voting member of the organization because you are not a full patch yet. But you get -- Some of the states, not all the chapters, the majority on the West coast will give their Hang-arounds a license plate, basically a rectangular shaped patch like you see on this photograph here. The red background, white lettering. It will have the chapter that you are a Hang-around for. If it happened to be the Nevada Nomads, it would say no Nomad on the back. On the front it would say Nomad. Also it would have NV, Nevada?

Q Explain what Nomad is within the Hells Angels?

A A Nomad, just about every state has a Nomad chapter. The intent of the Nomad chapter, just like it would be instead of having the Reno chapter, there is a Nomad chapter. They happen to be in Reno. They are still a Hells Angels chapter. They are meant to have the ability to roam, not be tied down to one area. If there is an area within that state that is not covered by another chapter, then they get to go in and try to control that area, take care of business in that area.

Anyway, this can last anywhere from two to three months and might be longer. I have seen it usually two to three months is the average as a Hang-around then you get taken up to the next step.

Q	What sort of, in the previous slide you talked about
having to	do menial tasks might be something they would have
to do. Ho	ow are those duties changed when you make it to
Hand-arour	nd etatus?

A As a Hang-around, you are expected to do more. You are expected to do those menial tasks. The associate, it is kind of up to you if you want to do it. Whereas here, you are expected to kind of step up. It depends how fast, how much you step up to the plate to take care of business, to show that you are really interested in being a Hells Angels, then you are going to have to do more tasks. Okay. Again, it could be as simple as go get me a beer, go get me a hamburger, go get me whatever it is they want. Doing guard duty when they go on a run, a motorcycle run, or go to an event. These guys will be out and guard the motorcycles, direct traffic, things like that.

Q In terms of committing crime or helping people in the club to commit crime, is your role expected to increase or the same as the previous step?

A It depends how serious they are going to take you as to what what your role is.

Q Let's move on to the next slide.

A The next step up is you became a Prospect. At that point, you wear a bottom rocker as depicted in this

photograph. They will have the state or country you are from. It will have the MC for motorcycle club on the front. It will have a patch similar to that in white background, red lettering, Prospect. Another patch that will have the chapter you are a Prospect for. At this point, it is mandatory at least a year as a Prospect before you can became a full patch member. But you are expected to travel around to as many different chapters as you can so other members get to see you, get to meet you, get to see what you are like.

And, again, you are going to be doing security, could be debt collection, enforcement. Again, be involved in, more active involvement in criminal activity.

Q Let's move on to another slide.

1.3

A It is basically the more things you offer. You have have to have unanimous vote to become a full patch. It has to be one hundred percent by all members in a chapter. If one says no, then you don't became a member. They put it up for discussion. They might have another vote again, but it has to be a unanimous vote.

Q Can I ask you something about a Hang-around status?

There was previous testimony by a witness about in the Vagos motorcycle club the Hang-around or Prospect becomes property of a particular member. Is there a similar analogous thing in the Hells Angels?

A Yes and no. You have to have a sponsor to go up so you are a full patch member of that particular chapter. You are a Prospect for the Hells Angeles, not a Prospect for this individual. That is just your sponsor. Do they get proprietary sometimes? Yes. But you are not considered property of the sponsor in the Hells Angels.

- Q We have been talking about like the patch and things people wear. Is this something that is unique to the Hells Angels motorcycle club?
- A Not all of them. I mean the other chapters will have, like the Vagos bottom rocker says the state and have that on the back. But, obviously, the colors are going to be different, but pretty much along the same lines. I have yet to see a Hang-around patch for the Vagos.
- Q But the colors, are the colors red and white significant in the Hells Angels?
- A Absolutely. All the different gangs have their own particular colors. The Hells Angels are red and white. That is another term how they are commonly referred to, red and white.
- Q Let's move on to step four, I guess, full patch member. Please describe that.
- A Once you get your full patch, you get a top rocker which says Hells Angels depicted in the photograph. The

bottom rocker has the state or country, a death head. It has on the death head, you notice the mouth is closed. It might be a little difficult to see. It has stitching across the mouth. We don't talk about club business. That was actually changed in 1987 from the open mouth death head. MC for motorcycle club.

On the front you usually have, it varies from member to member, Hells Angeles, they will have a chapter they are from. If they are an officer in the organization, it will have their rank such as President, Vice President, Sergeant at Arms, Secretary/Treasurer. Those are the office positions. The rest of them are all rather optional what they want to wear.

- Q You said the logo. There are the wings. The skull is called a death head?
  - A Death head, yes.

- Q You said that logo changed. Could you explain what it was that changed?
- A It has actually changed three times during the history of the Hells Angels. When they first started in 1948, it was a smaller death head still referred to it then.

  Basically, you look at this photograph, this death head the black and red top is suppose to signify a fighter. The bottom is a leather helmet, back from World War II, more detail back

then when it first came out. It was basically a wing that was pointed straight up. It was more of a caricature. They then changed it to the type of death head, a little more sophisticated. One wing view on the side view with the mouth open. In 1987, after Operation Caucasus was taken down, it was a case where an individual by the name of Anthony Tate, Tony Tate infiltrated the Hells Angels, the whole time working as an agent for the police, for the FBI, for the ATF. He became the West Coast Sergeant at Arms. After that, it was basically because he testified about the Hells Angels, it was basically closed mouth. We don't talk about club business.

1.2

Q That was this direct response to the law enforcement action and problems of the Hells Angels?

A Yes. I mean it was right after that case. When that case was taken down, they changed it shortly after to closed mouth.

Q Tell us a little bit about the insignia, the patches and the AFFA?

A It stands for Angel Forever, Forever Angel. The Vagos have the same, Vagos Forever, Forever Vagos. It is the same thing. The outlaw motorcycle gangs, they all have that type of thing. "World", is basically they are a world organization. The Hells Angels have different patches, no particular meaning, just for decoration.

In this, the one percent is basically they consider themselves one percenters. The term one percenter came about in 1947 when, after a couple of incidents down in Riverside, a riot in Hollister, the President of the American Motorcycle Association said people who ride motorcycles are getting a bad reputation. It is ninety-nine percent of the people riding motorcycles are good law abiding citizens. The one percent gives it a bad name. That is where the term comes from. The people that consider themselves outlaws go by the term one percenter.

- Q What sort of values do they abuse being the one percent?
  - A The rules of society don't apply to us.
- Q Is that one percenter I.D., is that something unique only to the Hells Angels or do other groups share that one percenter idea?
  - A Other groups also share that one percenter idea.
  - Q What other sort of groups, other gangs?
- A Other gangs. The Vagos, the Outlaws, the Pagans, the Bandidos.
  - Q Let's move to the next slide.
- A This is the structure on the local level. You have a President, a Vice President, Secretary/Treasurer, Sergeant at Arms. Those are the officers, considered the officers of

the organization, your full patch members. You have a Road Captain which is kind of collateral duty, that is basically in charge when going on a run, carrying cash for that, which route we are taking, are we going to go in cop friendly territory, enemy territory, who is going to be carrying the guns, security type of thing. In addition to the Sergeant at Arms, prospects and the Hang-arounds, your associates, you have your old lady, party girl and your puppet clubs over to the side. Puppet club being a group that is formed by that particular chapter to basically enhance their number without being part of Hells Angels.

- Q Is this hierarchy important in the Hells Angels culture?
  - A Absolutely, yes.

1.4

- Q We talked at the beginning about respect being a key value in the Hells Angels. How does the hierarchy play into that value?
- A As far as respect goes, the old time members it is not so much the respect, as far as this is more of a structure, a structure of the organization, kind of the order that it sets. They are very structured.
- Q Now can a Prospect or lower level officer question a person at the top of the hierarchy?
  - A They can question. I mean they are required to have

weekly meetings which are called church. It is only attended by the full patch members and the officers. Prospects and Hang-arounds are not allowed to attend the weekly meeting. They can be outside guarding the bikes, doing menial duty while the full patches are having the meeting inside.

Q Let me ask another question about the clothing.

Would you ever see a non-Hells Angels member wearing a Hells

Angels death head patch or the rocker or any of the back

patches without being associated with actually Hells Angels?

A I have seen that, not very often, but it is because they really don't take seriously the consequences of being caught by a Hells Angels wearing those colors. They take that very seriously.

0 What are the consequences?

1.6

A Could be as minimal as a beat down to getting killed.

Q We have another slide here on the world organization Hells Angels?

A The United States is broken into East Coast and West Coast. The West Coast starts in Denver, Colorado. All the Hells Angels chapters west of Denver, Colorado include Alaska, California, Arizona and Nevada. Two officers from every charter are required to attend what is called the West Coast officers' meeting. It is held in Oakland and San Bernardino

They elect, out of those officers, a Chairman, 1 Sergeant of Arms, Secretary/Treasurer. Those are the highest 2 ranking officers to the West Coast. They do the same thing 3 for the East Coast members. That starts in Nebraska, Omaha, 4 5 and all the chapters east of that. They have a similar They also meet once a month. At these meetings, 6 structure. they express what is going on in the respective areas. And in 7 the minutes you can see by each chapter month, new business, such and such is a new member, so on and so on. A new 9 Prospect, the Hang-around, so and so got raided, so and so got 10 11 arrested for carrying a gun or took a gun beef, things like 12 that.

Q The criminal aspect of the Hells Angels is reflected in the International organization?

A Yes.

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

Q Let's move on here to I guess the next series of slides is entitled Gang Violence. We have a list here. Explain what this is?

A Dequiallo, in keeping with the violence. In my opinion, they are not afraid to assault citizens, but also police officers. This is a patch earned by assaulting a police officer. The top dequiallo, that is the oldest patch around between the two of them. It is the incorrect spelling. The actual correct spelling is the one, d-e-g-u-e-l-l-o

Spanish word on the bottom. If you look up deguello in the dictionary, there are two definitions. One is the give no mercy, expect no quarter. The other definition is cutting somebody's throat.

- Q This is something that a Hells Angels member would earn by assaulting a police officer?
- A Absolutely. That is the only way you earn that patch.
  - Q Worn as a patch of pride?
  - A Yes, it is.

Q You have a slide here of a death head on a motorcycle?

A Yes. It is a photograph I took actually in Cody, Wyoming during the USA run, one of the annual events for the Hells Angels just to show again they portray themselves to be just a social organization, doing Toys for Tots, blood drives, all that. But they are actually a criminal street gang. They are, as you can see the 187 which is the California term for homicide which is commonly used by gangsters just to show fear and intimidation.

This is a T-shirt, photograph I took of a T-shirt, a Santa Cruz Hells Angels chapter T-shirt. They sell these type of T-shirts. It has a two-fold effect. One is show how the ball-peen hammer is a choice weapon. They carry them around

as weapons. The blood dripping from this, it says support your local red and white, the term for the Hells Angels.

Santa Cruz 81 on there, Hells Angels, the eighth and first letter of the alphabet. Beat them they will bleed, and then beat them for bleeding, to incur fear and intimidation.

O The culture of the Hells Angels motorcycle club?

A Yes. Another T-shirt from the CC, stands for Cave Creek 81 Hells Angels talking about revenge. Just like any typical gang, an eye for an eye. Right at the bottom, the crossed ball-peen hammers in the teeth of the skull. Support your local red and white.

Another T-shirt, Hells Angels World Run. Basically, this was commemorative of T-shirt given out to the members attending the World Run that was held in New Hampshire in 2003. It was right after the Laughlin shootout which occurred in 2002 in Las Vegas depicting the shooter from that, Cal Shaffer, with a ball-peen hammer depicted in the video in one hand and a gun in the other.

Another violent act again showing the ball-peen hammer as a weapon, blood dripping. This is a Valley Ojai Hells Angels T-shirt. Even right here depicting exactly what it says, you can run but you can't hide, hitting the individual over the head with a ball-peen hammer. This is the Riverside chapter of the T-shirt.

Another one, orange County has on the shirt, get lit, upside down police car on fire.

- Q You are aware of specific rivalries between the Hells Angels and other outlaw motorcycle gangs?
- A Yes. I keep track of all the different incidents documented throughout the United States.
- Q Specifically the Hells Angels as a gang and the other motorcycle groups as a gang?
  - A Yes.

21.

- Q Talk about this.
- A This photograph I took is a sticker up on a wall inside the Merced Hells Angels clubhouse. A Search Warrant issued by law enforcement in that area. It depicts the Nomad chapter. Angel Forever, Forever Angel. May God have mercy on our enemy because we won't. Blood dripping. APMD, all Pagans must die. ALOMD, all outlaws must die. AMMD, all Mongols must die with two .45's on either side talking about revenge, kill the enemy.

Another drawing of the Hells Angels AFFA, Angel Forever, Forever Angel. I think if you have a status with the Hells Angels, you only obtain that by exacting an act of violence for benefit of the club.

A muscular Hells Angel with the death head, smoking gun sitting on a motorcycle.

Hells Angels motorcycle club death head on the gas tank kneeling over an individual laying on the ground with a bullet hole in his head laying in a pool of blood. On the bottom, AOMD, all outlaws must die, again showing the violence, showing the hatred they have for the enemy.

Q In fact, actual documented violence, not just T-shirt, actual violence toward the other group?

A Yes. Here you have another one out of the Merced chapter, a Hells Angel, muscular Hells Angel with a death head, HAMC. FTW which stands for fuck the world. Typical outlaw motorcycle gang saying with a smoking gun and modified ball-peen hammer sharpened. On his arm he has AMMD, all Mongols must die.

- Q This is just a highlight of the previous one?
- A Yes.
- Q The Mongols are a rival group to the Hells Angels?
- A Yes, they are.
- Q Let's talk about some specific gang incidents.

A This is 2002 Hells Angels-Vagos? I put in the ones -- There are about fifty-two incidents of violence so far. I just put in the ones between specifically the Hells Angels and the Vagos. One of the ones, earlier documented ones in 2001, Orange County, the Hells Angels and the Mongols and the Vagos got into a big fight at a swap meet, started

going at each other with motorcycle parts from the tables and everything. After that incident the Vagos kind of got together, said why are we so afraid of the Hells Angels? At that point they decided to go on a major expansion mode.

Q What about bullet point two?

2.0

A That is an incident that occurred in Bullhead City where you had 5 Hell Angels and two Desert Road riders showed up at a bar called Lazy Harry's Bullhead, Arizona and beat down a Vagos there by himself. That case is actually still going through the Court. I have assisted in that case as far as expert opinion and waiting for court on that. But they charged him with gang enhancement. One of the Hells Angels already pled guilty also to a gang enhancement.

Q Not to get into the legal aspect of gang enhancement, talk about how do we know this assault at the bar in Arizona isn't just a personal thing between two guys who don't like each other, and the difference between that and that crime being committed for the respect or for the gang?

A Because you don't bring the whole group in on it, 5 other Hells Angels and two Desert Road riders and associate clubs in that area to this type of incident. It is kind of an ongoing escalation of violence going on between the two different organizations.

Q Is that same pattern indicated in all the four

bullet points you have on this slide?

A Yes.

Q Talk about bullet point three.

A That incident was in Santa Cruz where you had three Vagos sitting at a Starbuck's having coffee. They leave the Starbuck's and a couple blocks from that location they end up getting, the Hells Angels start to assault them, actually tried to assault them. They get into a confrontation. One of the Vagos was beat up by the Hells Angels but he was able to fight them off.

- Q This rivalry is known by all Hells Angels chapters?
- 12 A Yes.
  - Q Move on to, we are to the seventh documented incident between the Hells Angels and the Vagos through June 4th of 2011; is that right?
  - A Yes, sir.
  - Q Let's talk about this instant case. You said, you already said you knew Jeffrey Pettigrew; is that right?
    - A Yes.
  - Q Do you know him to be involved in the Hells Angels motorcycle gang?
- A He was actually the President of the San Jose chapter of the Hells Angels.
  - Q Cesar Villagrana, are you familiar with him?

A I am. Full-patch member of the San Jose Hells Angels.

- Q Have you reviewed any of the documents or the materials in this case?
  - A I haven't seen any of the reports, only the video.
- Q As you reviewed the video, what, if anything, can you tell us about the particular aspects of the video as they relate to the Hells Angels motorcycle gang?

A There was obviously a fight that started off from viewing it with a confrontation in the Oyster Bar at the Nugget. You could see there was obvious animus going on over there between Pettigrew and one of the other Vagos.

Q Let me interrupt you a little bit and give a hypothetical on this situation: Suppose there was a confrontation in a bar between Pettigrew being the Hells Angel and a Vagos, and Vice President of a chapter of the Vagos motorcycle club went to that. The National people from the Vagos motorcycle club told Pettigrew and others not to engage with Pettigrew. I mean told, sorry, told the Vagos Vice President and others not to engage with Pettigrew?

A I think you lost me over here. Start that one over again.

Q Okay. A Vagos Vice President has a confrontation with Pettigrew in the bar?

1 Α Okay. Verbal confrontation? 3 Okay. Α Afterwards, Vagos International officers tell the Q. 5 person who had the confrontation with Pettigrew to stop the confrontation, not to engage with Pettigrew further? 6 7 Ά Okay. Q. Based on your understanding of outlaw motorcycle 8 gangs, would that sort of order be expected to stand? 9 10 It would be expected to, but it is not always 11 followed. 12 What about is there any aspect of disrespect between 13 a Vice President of Vagos approaching or having a confrontation with a President of the Hells Angels? 14 15 It is just the idea of any Vagos, whether it is the President, whether it is a member being disrespectful toward 16 another individual. 17 18 Would that be seen as a provocation? 19 Α Oh, absolutely. 20 As to which side would it be seen as a provcation? 0 21 Α It would be seen as provocation by the one being 22 disrespected. If the Vagos was the one that initiated the 23 confrontation, obviously the one feeling disrespected would be

24

the Hells Angels.

2

3

5

6

7 8

9

10

12

11

13

14 15

16

17

18 19

20

21 22

23

24

Suppose a fight broke out based on that situation, Q how would the members of the Hells Angels be expected to react?

If one of their own gets into a fight with a Vagos, they expect them to fight back, expect them not step down, not back down.

- Would there be consequences if a person were to not jump in or aid a fellow Hells Angels in a fight with a Vagos?
  - Α Oh, absolutely.
  - What sort of consequences? Q
- The consequence would be beat down of that individual at a later date, being kicked out of the organization in disgrace.
- How would, I guess getting into the fight or backing up your fellow Hells Angels, who would that protect?

First of all, you have to protect your "P," "P" being the President. That is a given. You have to protect your President. If it is other Hells Angels, not the President, you better be there to back up your fellow, your brothers in the fight. You don't stop and question as to what the reason was for the fight, anything like that. You discuss that at later time. Now you take care of doing that. It is seen as a matter of honor. It is a sign you are there willing to step up for the gang. It gives you more status within the

1	organization, you were there to step up. Otherwise, you are
2	going to get as we call it, going to get punked and kicked
3	out.
4	Q Based on your viewing of the video, do you have an
5	opinion as to whether the fight or the actions of the Hells
6	Angels was in furtherances of the Hells Angels gang?
7	A Oh, absolutely.
8	Q What is that opinion?
9	A That it was in the furtherance of the Hells Angels
10	gang, because they did exactly what was expected of them.
11	They stepped up. The President threw the punch, and despite
12	the Vagos, everyone stepped in right away, started fighting
13	with the Vagos, trying to protect each other overall.
14	Q On the flip side, you see a number of Vagos
15	attacking Hells Angels. Would that also be in furtherance of
16	the Vagos gang in terms of full engagement or mutual agreement
17	to engage in an affray?
18	A Absolutely.
19	
20	EXAMINATION
21	BY MR. HALL:
22	Q That would be consistent with gang psychology,
23	creedo and their tenants of understanding being a gang member?
24	A Absolutely.

Q Either the Vagos or Hells Angels?

A You need to step up to the plate. If you don't take care of business, you will be taken care of later.

MR. HALL: I have no further questions. Thank you.

THE FOREMAN: Do we have any questions for the witness?

Mr. Gil-Blanco, the proceedings before the Grand Jury are secret. You may not disclose evidence presented to the Grand Jury, any event occurring or statement made in the presence of the Grand Jury, any information obtained by the Grand Jury or the result of the investigation being made by the Grand Jury.

However, you may disclose the above information to the District Attorney for use in the performance of his duties.

You may also disclose your knowledge concerning the proceeding when directed by a court in connection with judicial proceeding or when otherwise permitted by the Court or to your own attorney.

The obligation of secrecy applies until the Court allows the matter to become public record.

A gross misdemeanor and contempt of court may be pursued if your obligation of secrecy is not followed. Do you understand?

THE WITNESS: Yes, sir, I do. 1 2 THE FOREMAN: Thank you. 3 (Witness Excused.) 4 (Whereupon another witness entered the Grand Jury room.) 5 THE FOREMAN: Raise your right hand, please. 6 (Whereupon the witness was sworn by the Foreman.) 7 8 JOHN PATTON 9 called as a witness having been first duly 10 sworn by the Foreman testified as follows: 11 12 EXAMINATION BY MR. HALL: 13 Are you aware the Grand Jury has convened today to 14 15 consider a proposed Indictment concerning allegations of conspiracy, challenge to fight, murder, carrying a concealed 16 17 weapon, battery with a deadly weapon? 18 Α Yes. 19 Do you have information to aid the Grand Jury? Q 20 Α Pardon? 21 Do you information to aid in their investigation? 22 I do. Α 23 THE FOREMAN: Sir, are you aware the Grand Jury is 24 inquiring into the evidence you may have relating to the

1 charges of conspiracy to engage in an affray, challenge to fight resulting in death with the use of a deadly weapon, 2 3 battery with a deadly weapon two counts, discharging a firearm into a structure two counts, carrying a concealed weapon two 4 counts, open murder with the use of a deadly weapon and second 5 6 degree murder with a deadly weapon in the matter of Ernesto 7 Manuel Gonzalez, Stuart Gary Rudnick, Cesar Villagrana? 8 А I do. BY MR. HALL: 9 10 Sir, state your name and spell your last name? Q John Patton, P-A-T-T-O-N. 11 12 Are you currently employed as a detective for the 13 Sparks Police Department? 14 Ά I am. 15 Are you the case agent on the case that derived from 16 the Nugget fight between the Vagos and the Hells Angels? I am. 17 18 Have you had an opportunity to view the video that was provided by the Nugget surveillance security? 19 20 Α Yes. 21 And did you have an opportunity to identify the subjects which have been identified as Mr. Gonzales, that 22

would be Ernesto Manuel Gonzales and Cesar Villagrana?

2.3

24

Α

Yes.

Did you have an opportunity to kind of watch them as 1 Q. they walked around in the casino? 2 3 A. Yes. Could you tell whether or not they were carrying 4 firearms? 5 Α Yes. 6 All right. Did they have, based upon your viewing 7 the video, did they have firearms concealed upon their person? 8 They did. 9 Α Is that a violation of law if you have a firearm 10 concealed on your person? 11 It is. 12 Α 13 And did you check to see whether they had a permit Q 14 to carry those firearms? 15 Α I did. 16 Q Did they? 17 Α No. 18 Q All right. Then also the Nugget, is that located in a populated area? 19 20 Α It is. 21 For purposes of discharging a firearm in a 22 structure? 23 Α Yes. Of course the Nugget is here in Washoe County; is 24

that right? 1 2 Α Yes. 3 MR. HALL: Those are all the questions I have. Thank you. 4 5 THE FOREMAN: Do we have any questions for the 6 witness? A GRAND JUROR: I just want to be clear. 8 ascertained all of this from the videos? 9 THE WITNESS: Yes. 10 THE FOREMAN: Any other questions? "Ascertained all of this," I am assuming 11 MR. HALL: 12 you are talking about the carrying the weapons? 13 THE WITNESS: Yes. 14 That is in evidence. You can review it MR. HALL: 15 yourself. 16 THE FOREMAN: Do we have any other questions? 17 Sir, the proceedings before the Grand Jury are 18 You may not disclose evidence presented to Grand 19 Jury, any event occurring or statement made in the presence of 20 the Grand Jury, any information obtained by the Grand Jury or 21 the result of the investigation being made by the Grand Jury. 22 However, you may disclose the above information to 23 the District Attorney for use in the performance of his duty. 24 You may also disclose your knowledge concerning the

proceeding when directed by a court in connection with 1 judicial proceedings or when otherwise permitted by the Court 2 3 or to your own attorney. The obligation of secrecy applies until the court 5 allows the matter to become public record. A gross misdemeanor and contempt of court may be 6 7 pursued if your obligation of secrecy is not followed. Do you 8 understand? 9 THE WITNESS: T do. THE FOREMAN: Thank you. You are excused. 10 11 (Witness Excused.) I have a question. Can I turn the 12 MR. STEGE: 13 lights up a little bit? THE FOREMAN: Yes, unless we have more displays. 14 15 MR. STEGE: Too much? THE FOREMAN: No, that is good. 16 MR. HALL: Ladies and gentlemen, that concludes my 17 18 presentation. I was calling Judge Steinheimer. I am going to 19 request her to give you one other admonition before you 20 deliberate. If you can hold off on deliberation for just one 21 minute to see if I can get her down here then you can 22 deliberate. Does anybody have any questions regarding any

part of presentation? Yes, ma'am.

23

24

A GRAND JUROR: You are dismissing Paul Ochs?

MR. HALL: He testified. He was the Security 1 2 Director. 3 A GRAND JUROR: Okay. A GRAND JUROR: Jennifer Mead? 4 5 MR. HALL: Jennifer Mead is the Custodian of 6 Records, however I think she actually is Northern Nevada Medical Center where I didn't need that, didn't present, I am not going to present the Custodian of Records. It is actually Jenny Mosher. In lieu of her testimony I presented her 9 Certificate of the Custodian of Records. You can receive her 10 11 Certificate in lieu of her testimony. Okay. So you are free to deliberate at this point 12 13 unless you have further questions. THE FOREMAN: Anybody have any questions? I don't 14 15 think we do. (Whereupon the Deputy District Attorneys and the 16 17 Court Reporter left the Grand Jury room.) 18 (Whereupon the Grand Jury deliberated.) (Whereupon the Deputy District Attorneys and the 19 20 Court Reporter re-entered the Grand Jury room.) 21 THE FOREMAN: In the matter of State of Nevada 22 versus Stuart Gary Rudnick, Cesar Villagrana and Ernest Manuel 23 Gonzalez, Count I, conspiracy to engage in an affray, we have 24 returned a True Bill.

Count II, challenge to fight resulting in a death 1 with the use of a deadly weapon, we have returned a True Bill. 2 Count III, battery with a deadly weapon, we have 3 returned a True Bill. 4 5 Count IV, battery with a deadly weapon, we have returned a True Bill. 6 7 Count V, discharging a firearm in a structure, we have returned a True Bill. 8 9 Count VI, carrying a concealed weapon, we have 10 returned a True Bill. 11 Count VII, carrying a concealed weapon, we have 12 returned a True Bill. 13 Count VIII, discharging a firearm into a structure 14 we have returned a True Bill. 15 Count IX, open murder with the use of a deadly 16 weapon, we have returned a True Bill. 17 Count X, murder of the second degree with the use of 18 a deadly weapon, we have returned a True Bill. 19 MR. HALL: All right. Thank you. I did note there 20 was a typo in one of the counts. I corrected those, I made 21 that clerical corrections of that. I will sign that and 22 supply that to you for your signature. I think we ought to 23 get out of here. I will take the evidence. 24 ///

## RETURN OF THE GRAND JURY INDICTMENT 1 2 -000-3 4 THE COURT: Please be the seated. The clerk will call the roll of the Grand Jury. Please answer here or 5 present. 6 7 (Whereupon the roll was called by the clerk.) THE COURT: The clerk will record a quorum of the 8 Grand Jury being present. 9 Mr. Hall, do you have something to present? 10 MR. HALL: Yes. Thank you, Your Honor. I presented 11 a proposed Indictment before a quorum of the Grand Jury which 12 13 Grand Jury you just took roll of. They returned a True Bill 14 on all ten counts in the proposed Indictment. If I may 15 approach? THE COURT: You may. 16 17 MR. HALL: With the original. I also have an Order 18 Staying Proceedings in Justice Court. I can present you with 19 that Order. I also have the Bench Warrant. I would like to 20 address the issue of bail. 21 THE COURT: Mr. Foreperson, is this your signature 22 on the True Bill? 23 THE FOREMAN: It is Your, Honor. 24 THE COURT: You heard all these witnesses?

THE FOREMAN: Yes, we did. 1 2 THE COURT: But you changed one of the CS 11 3 numbers? THE FOREMAN: Yes, we did. It was a typo. 5 THE COURT: The 67 was the number you know that 6 person by? 7 THE FOREMAN: Yes. THE COURT: You initialed it? 8 THE FOREMAN: I did. THE COURT: Okay. Thank you. The clerk will record 10 the Indictment in the record of the Court. 11 12 Mr. Hall, with regard to the Order Staying 13 Proceedings, where are their proceedings currently? 14 MR. HALL: Well, we are waiting return of Ernesto Manuel Gonzales from San Francisco. We did a 15 1.6 Governor's Warrant. He waived extradition once we did the 17 Governor's Warrant. He's going to be on his way back shortly. 18 I don't know exactly the date, but I know the Sparks Police 19 Department is working on that. He's been charged with open 20 murder, so we would like to have that proceedings stayed once 21 he gets back. 22 The other, there is another proceeding in Sparks 23 Justice Court against Mr. Villagrana, a Prelim set next month, I believe December 2nd, something like that. I would like to 24

have that proceeding stayed. 1 Then, of course, Stuart Gary Rudnick, I think it is 2 Gary Stuart. I don't know how these names got transposed. 3 Gary Stuart Rudnick. THE COURT: It is Stuart Gary Rudnick here. 5 That is how it is on the Indictment. MR. HALL: 6 7 just noticed that when I was walking up. I believe it is 8 actually Gary Stuart Rudnick. I am almost positive. As a matter of fact, I have identifying information in my file I 10 could present you if we could. 11 THE COURT: So the Indictment is wrong? MR. HALL: It should be Gary Stuart Rudnick aka 12 "Jabbers". 13 14 THE COURT: Counsel approach. (Discussion at the bench.) 15 16 THE COURT: With regard to the Order Staying Proceedings that is with regard to Mr. Villagrana and 17 Mr. Gonzales both in Sparks Justice Court, we will enter that 18 19 Order staying those proceedings. 20 With regard to the Bench Warrant, you have requested 21 a Bench Warrant for Cesar Villagrana, Ernesto Gonzalez and Stuart Gary Rudnick also known as "Jabbers" also known as Gary 22 23 Stuart Rudnick, correct?

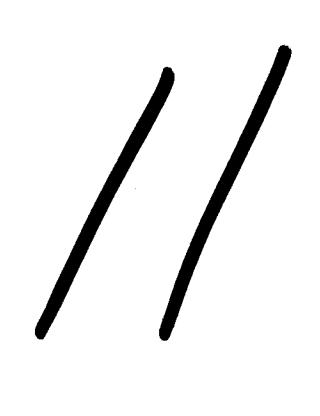
MR. HALL: Correct.

THE COURT: And how much do you want the bail set on 1 2 those Bench Warrants? MR. HALL: In light of the fact they are charged 3 with murder of the first degree, I would ask for no bail. 4 THE COURT: Are they all three charged with murder 5 in the first degree? 6 7 MR. HALL: Yes. Count II, challenge to fight 8 resulting in death. G) THE COURT: What is their bail set at currently? MR. HALL: Well, before Mr. Villagrana was charged 10 11 with murder and a number of other additional charges, his bail was set at \$150,000. It is a no bail hold on Ernesto Gonzalez 1.2 13 currently. THE COURT: Okay. We'll set a no bail hold on all 14 15 three until their first appearance in court, then they can address that issue. 16 With regard to the Indictment, are you asking it be 17 sealed? 18 MR. HALL: 19 Yes. 20 THE COURT: And the Order will be the Indictment is 21 sealed until the Warrants are served. Is there anything else for this afternoon? 22 23 MR. HALL: Nothing further. Your Honor. 24 THE COURT: Did you want to lodge anything with us,

any evidence or anything? 1 2 Yes. Thank you, Your Honor. I did bring MR. HALL: 3 the evidence. I can lodge it with the clerk. THE CLERK: I am sorry, do you know how many? 1 4 through 9? 5 6 MR. HALL: I think it is 1 through 9. 7 THE CLERK: Thank you. 8 THE COURT: And a demonstrative exhibit also, is 9 that correct? MR. HALL: I don't know if you need that. 10 11 make a record of it. It is just a diagram of the Nugget. 12 THE CLERK: It was marked Exhibit 9. 13 Then we will accept it and lodge all the THE COURT: exhibits utilized by the Grand Jury. Okay. 14 15 Anything further, counsel? 16 MR. HALL: Nothing further at this time, Your Honor. THE COURT: Okay. Ladies and gentlemen of the Grand 17 18 Jury, I want to thank you for your service. I see you all 19 have your coats on. I hope that doesn't mean you were 20 freezing toward the end of the day. I know it was really hot 21 there this morning. I hope it got a little bit more 22 comfortable. 23 As always, I want to let you know we all appreciate 24 your service. Every Judge in the District is appreciative of

the service you are providing as members of the Grand Jury. It is essential that we have you and you do make a difference for your community. So thank you. Thank you, Mr. Foreperson. Court is in recess. (Whereupon, the proceedings were concluded.) 

1	STATE OF NEVADA, )
2	) ss. COUNTY OF WASHOE. )
3	
4	I, Judith Ann Schonlau, one of the Court Reporters
5	of the Second Judicial District Court of the State of Nevada,
6	in and for the County of Washoe, do hereby certify:
7	That I reported in stenotype the testimony of the witnesses
8	before the Washoe County Grand Jury in the matter of STUART
9	GARY RUDNICK, also known as "JABBERS, also known as GARY
10	STUAET RUDNICK, CESAR VILLAGRANA and ERNESTO MANUEL GONZALEZ
11	at Reno, Nevada on November 9, 2011;
12	That the foregoing transcript, consisting of pages
13	numbered 1 through 276, inclusive, is a full, true and correct
14	transcription of the stenotype notes taken in the
15	above-entitled matter, to the best of my knowledge, skill and
16	ability.
17	I further certify that I am in no way interested in
18	the outcome of said action.
19	Dated at Reno, Nevada, this 18th day of November, 2011.
20	
21	
22	/s/ Judith Ann Schonlau
23	JUDITH ANN SCHONLAU CSR #18
24	



#### FILED

Electronically 02-24-2012.01:10:14 PM Joey Orduna Hastings Clerk of the Court Transaction # 2785822

**CODE 2315** 

JEREMY T. BOSLER, 4925

WASHOE COUNTY PUBLIC DEFENDER

P.O. BOX 30083

RENO, NV 89520

(775)337-4800

ATTORNEY FOR DEFENDANT

5 6

7

8

9

10

11

12

1

2

3

4

IN THE SECOND JUDICIAL DISTRICT COURT OF THE STATE OF NEVADA

IN AND FOR THE COUNTY OF WASHOE

THE STATE OF NEVADA.

Plaintiff,

Case No. CR11-1718B

Dept. No. 4

ERNEST MANUEL GONZALEZ. Defendant.

13

14

15

24

25

26

# MOTION TO DISMISS INDICTMENT OR IN THE ALTERNATIVE PETITION FOR WRIT OF HABEAS CORPUS

COMES NOW Defendant above-named, by and through counsel Washoe County Public Defender JEREMY T. BOSLER and Deputies MAIZIE W. PUSICH and BIRAY DOGAN, and hereby moves this Court for an Order Dismissing Indictment, or in the alternative that the Court grant a Petition for Writ of Habeas Corpus based upon the presentation of significant testimony of reported gang activities without first establishing the defendant's involvement in or knowledge of the criminal activities, and the failure to present exculpatory evidence. U.S. Const, Fifth, Sixth and Fourteenth Amendments; Nev. Const, Art. 1, Section 8, and NRS 174.172.145 (A Motion to dismiss for improper notice to the Defendant is being filed separately).

> 1. STATEMENT OF THE CASE

A proposed Indictment was presented to a Grand Jury on November 9, 2011 charging Ernesto Manuel Gonzalez with several felony counts. Included among them was murder with the use of a deadly weapon and a challenge to fight resulting in death, with the use of a deadly weapon. Included counts also allege gang enhancement.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23,

24

25

26

## 2. STATEMENT OF FACTS

A Washoe County Grand Jury convened on November 9, 2011. A copy of the transcript of that proceeding was filed with the Court on November 18, 2011. The charges stem from an incident that occurred at John Ascuaga's Nugget during the 2011 Street Vibrations Motorcycle Rally. The Rally is an annual event, which in 2011 was in its eighteenth year, and hosted in part by the cities of Reno and Sparks. In 2011 it ran from September 21st until September 25<sup>th</sup>. The Sparks part of the festival was shortened by the State of Nevada and City of Sparks after the incident at the Nugget.

The Washoe County Grand Jury heard evidence relating to Mr. GONZALEZ. Pursuant to a Court Order issued after closed proceedings, no notice to the target defendants was provided. None appeared. Also pursuant to a Court order following a closed hearing, five witnesses were not identified during their testimony before the Grand Jury. Alpha-numeric designations were used. Those were CS 11-21, 11-54, 11-31, 11-42, and 11-67. To date their identities remain undisclosed. Immediately after advising the Grand Jury of the proposed charges, the State told them that notice to the potential defendants had not been given, and that not giving the notice was pursuant to the Court's Order. PHT 13; 1-8. Before the Grand Jury heard any testimony the District Court Judge personally admonished them they should not consider the lack of a target letter "for any purpose other than that you may proceed to consider the presentation." GJT 15; 8-10. (Motions regarding the disclosure and other discovery requested are under submission with the Court). The State then chose to provide the Grand Jury with a "brief overview" of the case. GJT 13; 14-15. At page 14 of the transcript the State then conflates its theories of liability, advising the grand jurors that the State was alleging conspiracy, aiding and abetting, malicious recklessness, and once again aiding and abetting. GJT 14; 3-4, 8-9, 13-14 and 19-20.

The first witness called explained video surveillance at the Nugget, including video collection following the shootings. The second witness, also a Nugget employee provided information regarding security and record-keeping procedures. He testified that Mr. GONZALEZ was a guest of the Nugget during Street Vibrations. The witnesses described a disagreement occurring shortly after 10 p.m. in front of the Oyster Bar restaurant. The dispute involved Gary Stuart Rudnick and Jeffrey Pettigrew. Grand Jury witnesses testified that the situation was tense, but was diffused, resulting in a lessening of the tensions and an expectation that the problem was resolved. Despite this testimony the State then presented testimony to suggest that although its witnesses identified Mr. GONZALEZ as near the initial dispute outside the Oyster Bar, although not involved in it, he somehow missed the truce or "stand down" message and later continued the disagreement outside Trader Dick's restaurant. No witness at Grand Jury testified that he or she had spoken to Mr. GONZALEZ about any plan to participate in or cause a fight. None testified they were present when such a conversation occurred between Mr. GONZALEZ and anyone else.

The Grand Jury heard a great deal of information about reported gang behavior, but none specifically relating to crimes committed by Mr. GONZALEZ in any prior case. In the present case the Grand Jury was advised that Mr. GONZALEZ shot Mr. Pettigrew, but not told he only did so after Mr. Pettigrew pistol-whipped an older man, and Mr. Villagrana shot two others.

#### 3. ARGUMENT

The Due Process guarantees of the United States and Nevada Constitutions provide at the outset of a criminal prosecution the accusations will be presented to a neutral fact-finder to determine whether probable cause exists for the prosecution. Gerstein v. Pugh, 420 U.S. 103, 95 S.Ct. 854, 43 L.Ed.2d 54 (1975); Powell v. State, 113 Nev. 41, 930 P.2d 1123 (1997), on remand from the U.S. Supreme Court, 511 U.S. 79, 114 S.Ct. 1280, 128 L.Ed.2d 1 (1994).

An Indictment is obtained in a process that is not adversarial. A finding of probable cause is made by the Grand Jury, having heard only one side of the allegations. Because of that rules have been imposed to assure due process of law to the accused. Included among those rules are notice and an opportunity to be heard, fundamental tenets of the Constitutional obligation to provide due process. Further, Grand juries are to receive only lawful evidence, and the best evidence. NRS 172.135(2).

In addition, a statutory obligation is imposed on the State: to present all evidence that will explain away the charge. NRS 172.145. The "explain away" language has been interpreted by the Nevada Supreme Court to impose an obligation on a prosecutor to present exculpatory evidence to the Grand Jury. King v. State, 116 Nev. 349, 998 P.2d 1172 (2000). In the present case the Indictment secured was obtained without meeting the requirements of Due Process or the obligation to present exculpatory evidence.

The State's Indictment rests upon inadmissible evidence. The Grand Jury was not provided with evidence that would explain away the charge.

The State presented an unnamed witness to provide information about the nature and structure of the Vagos Motorcycle Club (hereinafter "VMC"). Beginning on page 205, line 23 of the Grand Jury Transcript (hereinafter "GJT"), about the VMC the witness is asked,

Q Are they an outlaw gang?

A Yes.

Q Are they involved in criminal activity?

A Absolutely,

Q What kind of criminal activity would that include?

A Murder, rape, robbery, drugs, all types.

The witness uses broad generalizations about the VMC and its membership as a whole. The witness also states, "there is not just a couple hundred, you know, there is over thousands of people in the club now." GJT 210; 17-18. This statement highlights the impossibility of the

witness to know the activities, criminal or otherwise, of thousands of people. The witness provides no information regarding Mr. GONZALEZ'S participation within the VMC; as such, without proof of Mr. GONZALEZ promoting the VMC as a criminal gang, his association is protected by the First Amendment and was not admissible evidence as used before the Grand Jury. Dawson v. Delaware, 503 U.S. 159, 112 S.Ct. 1093, 117 l.Ed.2d 709 (1992); Flanagan v. State, 109 Nev. 50, 53, 846 P.2d 1053 (1993).

In this case other acts evidence was presented to the Grand Jury. This imposed special obligations on the State and the Court, but none on the defense, who was not permitted to participate, argue, or object at the Grand Jury hearing. Hill v. State, 124 Nev.Adv. 52,188 P.3d 51 (2008); NRS 172.097; NRS 172.235.

Relevance of other acts evidence will be evaluated in part with reference to the timing of the alleged prior bad act versus the time of the charged offense. In Walker v. State, 116 Nev. 442, 997 P.2d 803 (2000), the Court ruled as stale evidence regarding alleged threats by the defendant against the victim that occurred six and ten years before the charged offense. The court noted that in evaluating the relevance of prior acts evidence, "we have consistently noted that events remote in time from the charged incident have less relevance in proving later intent." Id at 806-807. Here, the nexus between the alleged other acts and the alleged offense would be far more tenuous. The evidence the Grand Jury heard was remote in time. More importantly, there was no evidence presented connecting Mr. GONZALEZ to any of the prior incidents at all. The relevance is low, increasing the prejudice. Using evidence merely to show bad character is precisely the use to which the information cannot be put in Nevada. The gang evidence introduced at the Grand Jury only gives irrelevant and prejudicial information from which they could conclude that Mr. GONZALEZ was a criminal in ways other than those the Grand Jury was called upon to decide.

A jury being permitted to consider evidence other than the elements of the crime must be clearly instructed. It must be clearly instructed that the other acts evidence is NOT an

element of the crime, and cannot be considered by them as an element. The United States Supreme Court has made clear every element of a charged offense must be proven to a jury, beyond a reasonable doubt. *In re Winship, 397 U.S. 358, 90 S.Ct. 1068, 25 L.Ed.2d 368 (1970).* While appearing before a Grand Jury a prosecutor has the obligation to make sure the evidence is admissible, and the jury is properly advised of its use. Under the direction of the District Court, it is the prosecutor's obligation to provide a fair and balanced presentation, because no defender is present. That did not occur at the Grand Jury hearing in this case.

The error was compounded because after presenting irrelevant and inadmissible evidence, the state did not present exculpatory evidence to the Grand Jury. The Grand Jury was not properly advised that the CS-insider witness was, with respect to the criminal activity he described occurring before September, 2011, an accomplice whose testimony required corroboration. NRS 175.291. Corroboration is required at preliminary hearings, Wellman v. Sheriff. Clark County, 90 Nev. 174, 521 P.2d 365 (1974), and similarly should be required at Grand Jury hearings. The Grand Jury was further not advised with respect to the witness' criminal history. Because his identity is being shielded by the State and the Court, despite his descriptions of several prior felonies, no impeachment by prior conviction was submitted to the Grand Jury. Nor were they advised that Mr. GONZALEZ had no criminal history with respect to any of the crimes the witness claimed the VMC were involved in committing. Mr. GONZALEZ has never been convicted of any offense allegedly tied to the VMC.

CS 11-67, testifying about the VMC, alleges broad criminal activity and associates thousands of people with those acts. This is prejudicial to Mr. GONZALEZ. This testimony should not have been presented to the Grand Jury because, "The use of uncharged bad act evidence to convict a defendant is heavily disfavored in our criminal justice system because bad acts are often irrelevant and prejudicial and force the accused to defend against vague and unsubstantiated charges." *Tavares v. State, 117 Nev. 725 (2001)*. The prejudice is compounded by the fact that the witness can offer no proof that Mr. GONZALEZ was involved with the

criminal acts the witness associated with the VMC as a group. Even if members of the VMC have committed criminal acts, the use of that as evidence against Mr. GONZALEZ is improper because, "Evidence of other crimes, wrongs or acts is not admissible to prove the character of a person in order to show the person acted in conformity therewith." NRS 48.045(2).

In some cases the State argues that other bad act evidence should be admitted under a res gestae or complete-story-of-the-crime theory. Cases approving that argument require that the acts for which admission is sought actually be part of a complete story, not individual unrelated short stories, merely compiled in the state's hoped-for anthology. In Bellon v. State, 121 Nev. 436, 117 P.3d 176 (2005), the Nevada Supreme Court reversed the defendant's conviction for murder because of the erroneous admission of alleged res gestae evidence. Although such evidence is evaluated under NRS 48.035, not NRS 48.045 both are to be narrowly construed.

The State may present a full and accurate account of the crime, and such evidence is admissible even if it implicates the defendant in the commission of other uncharged acts. However, the "complete story of the crime" doctrine must be construed narrowly. Accordingly, we have stated that "the crime must be so interconnected to the act in question that a witness cannot describe the act in controversy without referring to the other crime." We now reiterate that admission of evidence under NRS 48.035(3) is limited to the statute's express provisions. Under the statute, a witness may only testify to another uncharged act or crime if it is so closely related to the act in controversy that the witness cannot describe the act without referring to the other uncharged act or crime. Id. at 444. [citations omitted].

Where the alleged crime can be fully described without reference to alleged other bad acts, both NRS 48,045 and NRS 48.035 exclude the evidence. Such was the case before the Grand Jury in this case.

///

25 || /

26 | ///

## CONCLUSION

Based upon the foregoing Mr. GONZALEZ requests the Indictment be dismissed or in the alternative, that the Court grant the Petition for writ of habeas corpus.

### **AFFIRMATION**

The undersigned does hereby affirm under NRS 239B.030 that the aforementioned document does not contain the social security number of any person.

Respectfully submitted this 24th day of February, 2012.

JEREMY T. BOSLER Washoe County Public Defender

By /s/ Maizie W. Pusich MAIZIE W. PUSICH, Chief Deputy Public Defender

By /s/ Biray Dogan BIRAY DOGAN Deputy Public Defender

## 1 **CERTIFICATE OF SERVICE** 2 I hereby certify that I am an employee of the Washoe County Public Defender's 3 Office, not a party to, nor interested in the foregoing action, and that on this date, I 4 electronically filed the foregoing with the Clerk 5 MOTION TO DISMISS INDICTMENT OR IN THE ALTERNATIVE PETITION FOR WRIT OF HABEAS CORPUS 6 7 Addressed to 8 KARL HALL, Chief Deputy District Attorney 9 AMOS STEGE, Deputy District Attorney 10 195 So. Sierra St., Reno, Nevada 11 Jennifer Lunt, Alternate Public Defender Tehan Slocum, Deputy Alternate Public Defender 12 350 S. Center St., #600 Reno, NV 13 A hard copy of this document was mailed to: 14 David Chesnoff 15 Chesnoff & Schonfeld 16 520 S. Fourth St. Las Vegas, NV 89101 17 Dated this 24th day of February, 2012. 18 19 /s/ Vicki Hamm 20 VICKI HAMM 21 22 23 24 25

#### FILED

Electronically 03-05-2012:03:16:31 PM Joey Orduna Hastings Clerk of the Court Transaction # 2804211

CODE Richard A. Gammick #001510 P.O. Box 30083 Reno, NV 89520-3083 (775) 328-3200 Attorney for Plaintiff

5

6

7

1

2

3

4

IN THE SECOND JUDICIAL DISTRICT COURT OF THE STATE OF NEVADA, IN AND FOR THE COUNTY OF WASHOE.

8

9

10

11

12

13 14

15

16

17 18

19

20 21

22 23

24

25 26

///

THE STATE OF NEVADA,

ν.

Plaintiff.

Defendant.

Case No. CR11-1718B

Dept. No. 4

ERNESTO MANUEL GONZALEZ,

OPPOSITION TO DEFENDANT GONZALEZ' MOTION TO DISMISS/PETITION FOR WRIT

COMES NOW, the State of Nevada, by and through RICHARD A. GAMMICK, District Attorney of Washoe County, and AMOS STEGE, Deputy District Attorney, hereby submits the attached Points and Authorities in Opposition to Defendant's Motion to Dismiss/Petition for Writ of Habeas Corpus.

OF HABEAS CORPUS

This opposition is made and based upon all the papers and pleadings on file herein, the attached points and authorities in support hereof, and oral argument at the time of hearing, if deemed necessary by this Honorable Court.

### POINTS AND AUTHORITIES

### FACTS

The State hereby incorporates by reference the statement of facts filed in previous filings in the instant case, including the previously filed opposition to Defendant Gonzalez' motion to sever.

#### ARGUMENT

In grand jury proceedings the State need only show that a crime has been committed and that the accused probably committed it.

Sheriff v. Hodes, 96 Nev. 184, 606 P.2d 178 (1980). It is well settled that probable cause to support the indictment may be based on slight or even marginal evidence. See, e.g. Sheriff v. Hodes, supra; Woodall v. Sheriff, 95 Nev. 218, 591 P.2d 1144 (1979); Sheriff v. Badillo, 95 Nev. 593, 600 P.2d 221 (1979). "To commit an accused for trial, the State is not required to negate all inferences which might explain his conduct, but only to present enough evidence to support a reasonable inference that the accused committed the offense." Kinsey v. Sheriff, 87 Nev. 361, 363, 487 P.2d 340, 341 (1971).

#### GANG ENHANCEMENT EVIDENCE

Among other charges, Defendant is charged with murder with a deadly weapon with the gang enhancement. NRS 193.168 reads, in relevant part,

## NRS 193.168. Additional penalty: Felony committed to promote activities of criminal gang; restriction on probation; expert testimony

1. Except as otherwise provided in subsection 5 and NRS 193.169, any person who is convicted of a felony committed knowingly for the benefit of, at the direction of, or in affiliation with, a criminal gang, with the specific intent to promote, further or assist the ///

(c) Has as one of its common activities engaging in criminal activity punishable as a felony, other than the conduct which constitutes the primary offense.

activities of the criminal gang, shall, in addition to the term of imprisonment prescribed by statute for the crime, be punished by imprisonment in the state prison for a minimum term of not less than 1 year and a maximum term of not more than 20 years. ...

- 4. The court shall not impose an additional penalty pursuant to this section unless:
- (a) The indictment or information charging the defendant with the primary offense alleges that the primary offense was committed knowingly for the benefit of, at the direction of, or in affiliation with, a criminal gang, with the specific intent to promote, further or assist the activities of the criminal gang; and
- (b) The trier of fact finds that allegation to be true beyond a reasonable doubt.
- 7. In any proceeding to determine whether an additional penalty may be imposed pursuant to this section, expert testimony is admissible to show particular conduct, status and customs indicative of criminal gangs, including, but not limited to:
- (a) Characteristics of persons who are members of criminal gangs;
- (b) Specific rivalries between criminal gangs;
- (c) Common practices and operations of criminal gangs and the members of those gangs;
- (d) Social customs and behavior of members of criminal gangs;
- (e) Terminology used by members of criminal gangs;
- (f) Codes of conduct, including criminal conduct, of particular criminal gangs; and
- (g) The types of crimes that are likely to be committed by a particular criminal gang or by criminal gangs in general.
- 8. As used in this section, "criminal gang" means any combination of persons, organized formally or informally, so constructed that the organization will continue its operation even if individual members enter or leave the organization, which:
- (a) Has a common name or identifying symbol;
- (b) Has particular conduct, status and customs indicative of it; and

The State presented evidence at the grand jury to support 1 the gang enhancement as it relates to Gonzalez and the Vagos gang. Defendant's characterizations of the Vagos gang evidence as other bad acts under NRS 48.045(2) is simply erroneous. Under NRS 193.168 expert testimony is admissible "in any proceeding" to determine whether an additional penalty may be imposed. This testimony may 7 include, but is not limited to, evidence of codes of "criminal conduct". The definition of a criminal gang includes that the group 8 "has as one of its common activities engaging in criminal activity 10 punishable as a felony, other than the conduct which constitutes the primary offense." CS 11-67 testified to the past criminal conduct in these contexts, not as other bad acts. Jorge Gil-Blanco added expert testimony including testimony about the gang rivalry between the Vagos and Hell's Angels, including documented violence between the groups.

Defendant's claim that Gonzalez was not connected to the prior Vagos gang crimes is irrelevant. While it is true that Gonzalez was not directly described as committing previous crimes, this is not required by NRS 193.168. Evidence about past criminal activity must be shown as to the gang, not to Gonzalez. What must be shown as to Gonzalez was that he committed the charged offenses "knowingly for the benefit of, at the direction of, or in affiliation with, a criminal gang, with the specific intent to promote, further or assist the activities of the criminal gang". NRS 193.168(1).

25 ///

2

3

4

5

6

9

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

/// 26

#### EXCULPATORY EVIDENCE

Under NRS 172.145 "If the district attorney is aware of any evidence which will explain away the charge, the district attorney shall submit it to the grand jury". Defendant claims that the State failed to present exculpatory evidence to the grand jury. Most of these claims are vague. The claim that grand jury should have been advised that Gonzalez had never been convicted of any crimes connected to the Vagos misses the mark. No testimony stated, much less inferred, that Gonzalez had committed the prior felonies. In any event there is simply no requirement that criminal history much less lack of criminal history be presented. The only purpose of prior criminal history (or lack thereof) would be to show propensity.

Defendant's related claim that the criminal history of 11-67 should have been revealed to the grand jury is similarly unfounded. It would be improper propensity evidence. Also, the State is not required to present evidence bearing on the credibility of a witness. U.S. v. Linton 502 F.Supp. 861, 867 (D.C.Nev. 1980) ("It is well settled that the prosecutor need not present material bearing on credibility of witnesses appearing before the grand jury").

The Court should similarly reject Gonzalez contention that the grand jury was "not told [Gonzalez shot Pettigrew] after Mr. Pettigrew pistol-whipped an older man, and Mr. Villagrana shot two others". This argument lacks merit because the grand jury was in fact shown surveillance video chronicling the melee. The grand jury ///

was able to see and deduce for itself that Pettigrew was shot only after Pettigrew pistol whipped a Vago and Villagrana was shooting.

### CORROBORATION

Gonzalez makes the bizarre claim that CS 11-67 is an accomplice to the foundational crimes used to show the gang enhancement. First, 11-67 never claimed to have played any role in the prior crimes. Second, 11-67 was presenting expert testimony on the subject of the Vagos gang under NRS 193.168. Third, 11-67 is not an accomplice under NRS 175.291 as "[a]n accomplice is ... defined as one who is liable to prosecution, for the identical offense charged against the defendant on trial in the cause in which the testimony of the accomplice is given". 11-67's own testimony shows that he acted as a peacekeeper, not an instigator or participant in the melee. Finally, the protections of NRS 175.291 apply to the charged crimes not the foundational crime. NRS 175.291 (corroboration evidence must "connect the defendant with the commission of the offense").

### CONCLUSION

For the above-stated reasons the Defendant's motion should be denied.

Dated this \_\_\_ 5th\_\_\_ day of \_\_March\_\_, 2012.

**4** 

26 | 0205CR111718B6

RICHARD A. GAMMICK District Attorney Washoe County, Nevada

By /s/Amos Stege
AMOS STEGE
9200
Deputy District Attorney

### CERTIFICATE OF SERVICE BY E-FILING

I certify that I am an employee of the Washoe County

District Attorney's Office and that, on this date, I electronically

filed the foregoing with the Clerk of the Court by using the ECF

system which will send a notice of electronic filing to the

following:

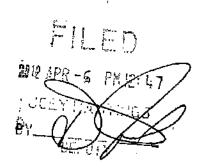
WASHOE COUNTY PUBLIC DEFENDER MAIZIE WHALEN PUSICH

DATED this 5th day of March, 2012.

/s/DANIELLE RASMUSSEN



CODE 3795
JEREMY T. BOSLER, 4925
WASHOE COUNTY PUBLIC DEFENDER
P.O. BOX 30083
RENO, NV 89520
(775)337-4800
ATTORNEY FOR DEFENDANT



### IN THE SECOND JUDICIAL DISTRICT COURT OF THE STATE OF NEVADA

### IN AND FOR THE COUNTY OF WASHOE

THE STATE OF NEVADA,
Plaintiff,

V.

Case No. Cl

CR11-1718B

ERNEST MANUEL GONZALEZ,
Defendant.

Dept. No. 4

12 13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

7

8

9

10

11

## REPLY IN SUPPORT OF MOTION TO DISMISS INDICTMENT OR IN THE ALTERNATIVE PETITION FOR WRIT OF HABEAS CORPUS

COMES NOW Defendant above-named, by and through counsel Washoe County Public Defender Jeremy T. Bosler and Deputies Maizie Pusich, Biray Dogan and Christopher Frey and hereby serves this Reply in support of his Motion for an Order Dismissing Indictment, or in the alternative Petition for Writ of Habeas Corpus. U.S. Const, Fifth, Sixth and Fourteenth Amendments; Nev. Const, Art. 1, Section 8, and NRS 174.172.145

### STATEMENT OF THE CASE

A proposed Indictment was presented to a Grand Jury on November 9, 2011 charging Emesto Manuel Gonzalez with several felony counts. Included among them was murder with the use of a deadly weapon and a challenge to fight resulting in death, with the use of a deadly weapon. Included counts also allege a gang enhancement.

25 26

||*|||* 

H

### 1. STATEMENT OF FACTS

A Washoe County Grand Jury convened on November 9, 2011. A copy of the transcript of that proceeding was filed with the Court on November 18, 2011. The charges stem from an incident that occurred at John Ascuaga's Nugget during the 2011 Street Vibrations Motorcycle Rally.

Among the more important facts facing this Court with respect to his Motion is the State's concession at page 4, lines 17-18 of the Opposition filed March 5, 2012, that Ernesto Gonzalez was not directly described as committing previous crimes [allegedly committed by Vagos Club Members].

The Washoe County Grand Jury heard evidence relating to Mr. Gonzalez. Pursuant to a Court Order issued after closed proceedings, no notice to the target defendants was provided. None appeared. Also pursuant to a Court order following a closed hearing, five witnesses were not identified during their testimony before the Grand Jury. Alpha-numeric designations were used. Those were CS 11-21, 11-54, 11-31, 11-42, and 11-67. To date their identities remain undisclosed. Immediately after advising the Grand Jury of the proposed charges, the State told them that notice to the potential defendants had not been given, and that not giving the notice was pursuant to the Court's Order. PHT 13: 1-8. Before the Grand Jury heard any testimony the District Court Judge personally admonished them they should not consider the lack of a target letter "for any purpose other than that you may proceed to consider the presentation." GJT 15; 8-10. (Motions regarding the disclosure and other discovery requested are under submission with the Court). The State then chose to provide the Grand Jury with a "briefoverview" of the case. GJT 13; 14-15. At page 14 of the transcript the State then conflates its theories of liability, advising the grand jurors that the State was alleging conspiracy, aiding and abetting, malicious recklessness, and once again aiding and abetting. GJT 14; 3-4, 8-9, 13-14 and 19-20.

26

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

1 2 collection following the shootings. The second witness, also a Nugget employee provided 3 information regarding security and record-keeping procedures. He testified that Mr. Gonzalez 4 was a guest of the Nugget during Street Vibrations. The witnesses described a disagreement 5 occurring shortly after 10 p.m. in front of the Oyster Bar restaurant. The dispute involved Gary 6 Stuart Rudnick and Jeffrey Pettigrew. Grand Jury witnesses testified that the situation was tense, but was diffused, resulting in a lessening of the tensions and an expectation that the 8 problem was resolved. Despite this testimony the State then presented testimony to suggest that although its witnesses identified Mr. Gonzales as near the initial dispute outside the Oyster 10 Bar, although not involved in it, he somehow missed the truce or "stand down" message and 11 later continued the disagreement outside Trader Dick's restaurant. No witness at Grand Jury 12 testified that he or she had spoken to Mr. Gonzalez about any plan to participate in or cause a

13

14

**1**5

16

17

18

19

20

Gonzalez and anyone else.

defense or defense of others.

The Grand Jury heard a great deal of information about reported gang behavior, but none specifically relating to crimes committed by Mr. Gonzalez in any prior case. In the present case the Grand Jury was advised that Mr. Gonzales shot Mr. Pettigrew, but not told he only did so after Mr. Pettigrew pistol-whipped an older man, and Mr. Villagrana shot two others. In its Opposition the State argues that the Grand Jury saw the video, and this was

21 22

### ARGUMENT

Due Process requires a criminal prosecution be commenced only after presentation to a

sufficient. However, the Grand Jury was given no information or instruction regarding self

fight. None testified they were present when such a conversation occurred between Mr.

The first witness called explained video surveillance at the Nugget, including video

23 24

neutral fact-finder to determine whether probable cause exists. Gerstein v. Pugh, 420 U.S. 103,

25

26

95 S.Ct. 854, 43 L.Ed.2d 54 (1975); Powell v. State, 113 Nev. 41, 930 P.2d 1123 (1997), on

remand from the U.S. Supreme Court, 511 U.S. 79, 114 S.Ct. 1280, 128 L.Ed.2d 1 (1994).

An Indictment by Grand Jury occurs with the fact finder having heard only one side of the allegations. Because of that, rules have been imposed to assure due process of law to the accused, including notice and an opportunity to be heard. In addition, a statutory obligation is imposed on the State: to present all evidence that will explain away the charge. NRS 172.145. The "explain away" language has been interpreted by the Nevada Supreme Court to impose an obligation on a prosecutor to present exculpatory evidence to the Grand Jury. King v. State, 116 Nev. 349, 998 P.2d 1172 (2000). In the present case, the Indictment secured was obtained without meeting the requirements of Due Process or the obligation to present exculpatory evidence.

The State's Indictment rests upon inadmissible evidence. The Grand Jury was not provided with evidence that would explain away the charge.

Without proof of Mr. Gonzalez promoting the VMC as a criminal gang, his association is protected by the First Amendment and was not admissible evidence as used before the Grand Jury. Dawson v. Delaware, 503 U.S. 159, 112 S.Ct. 1093, 117 l.Ed.2d 709 (1992); Flanagan v. State, 109 Nev. 50, 53, 846 P.2d 1053 (1993).

In this case, other acts of evidence was presented to the Grand Jury. This imposed special obligations on the State and the Court, but none on the defense, who was not permitted to participate, argue or object at the Grand Jury hearing. Hill v. State, 124 Nev.Adv. 52,188 P.3d 51 (2008); NRS 172.097; NRS 172.235.

Relevance of other acts evidence will be evaluated in part with reference to the timing of the alleged prior bad act versus the time of the charged offense. Walker v. State, 116 Nev. 442, 997 P.2d 803 (2000) Here, evidence the Grand Jury heard regarding alleged prior acts was remote in time. More importantly, there was no evidence presented connecting Mr. Gonzalez to any of the prior incidents at all. The relevance is low, increasing the prejudice. Using evidence merely to show bad character is precisely the use to which the information cannot be put in Nevada. The gang evidence introduced at the Grand Jury only gives irrelevant

and prejudicial information from which they could conclude that Mr. GONZALEZ was a criminal in ways other than those the Grand Jury was called upon to decide. The State argues that the evidence was not other acts evidence, but rather that it was permissible gang enhancement evidence. As noted above, the State failed to prove the requisite nexus to the alleged gang-related previous activities. It concedes that it presented not evidence tying Mr. Gonzalez to reputed prior incidents of violence reputedly involving the Hells Angels and Vagos Motorcycle Clubs.

A jury being permitted to consider evidence other than the elements of the crime must be clearly instructed. It must be clearly instructed that the other acts evidence is NOT an element of the crime, and cannot be considered by them as an element. The United States Supreme Court has made clear every element of a charged offense must be proven to a jury, beyond a reasonable doubt. In re Winship, 397 U.S. 358, 90 S.Ct. 1068, 25 L.Ed.2d 368 (1970). While appearing before a Grand Jury a prosecutor has the obligation to make sure the evidence is admissible, and the jury is properly advised of its use. Under the direction of the District Court, it is the prosecutor's obligation to provide a fair and balanced presentation, because no defender is present. That did not occur at the Grand Jury hearing in this case.

The Grand Jury was given information suggesting that evidence presented supported the myriad charges the State proposed, but not given the proper information that much of the evidence supported the defenses of self-defense and defense of others. Nevada recognizes self-defense. Culverson v. State, 106 Nev. 484, 797 P.2d 238 (1990). It recognizes defense of others. Barone v. State, 109 Nev. 778, 858 P.2d 27 (1993). The Grand Jury was not properly advised that if the alleged participants in the altercation at the Nugget had knowledge of prior acts of violence by other participants, that would actually support a defense, not a charge. Daniel v. State, 119 Nev. 498, 78 P.3d 890 (2003). Specific acts of violence perpetrated by a victim are admissible to show self-defense, where the accused is aware of those acts. Similarly where a defense of self-defense is raised, the defendant may present evidence to support his

theory, including evidence regarding the reasonableness of his fear. *Pineda v. State, 120 Nev.* 204, 88 P.3d 827 (2004). Self-defense is permitted in the face of a reasonable, though mistaken, belief in the need to defend. *Runion v. State, 116 Nev. 1041, 13 P.3d 52 (2000)*. Failure of the State to present evidence of self-defense, and appropriate instructions governing the use of such evidence, unfairly prejudiced Mr. Gonzalez. The prejudice was increased because refusal to notify Mr. Gonzalez of the pending Grand Jury hearing precluded him from presenting self-defense evidence for himself.

Mr. Gonzalez is charged in the Indictment with several counts. Those include counts I, II and X, which allege offenses based upon alternative theories. Count I alleges conspiracy to engage in an affray, a gross misdemeanor, and claims that the three named co-defendants and the decedent either conspired with each other, or their respective gang members to engage in an affray. Count II alleges that the three named defendants were responsible for challenge to fight resulting in death by either committing the offense, conspiring or aiding and abetting. The charge, under any theory, rests upon the unsupported allegation that the parties acted "upon previous concert or agreement." The charge alleges that the defendants acted as both principals and agents, for the benefit of a criminal gang. Count X alleges that the defendants committed murder in the second degree by participating in an affray and discharge of a firearm in an occupied structure, again with the gang enhancement.

The Indictment is insufficiently specific to support its multiple allegations and various theories against the defendants. State v. Hancock, 114 Nev. 161, 955 P.2d 183 (1998). The Indictment must be plain, concise and definite.

The Grand Jury was not provided appropriate instruction regarding the intent necessary to support Count II. Probable cause for aiding and abetting requires proof that the accused intended that the crime alleged be committed. *Bolden v. State, 121 Nev. 908, 124 P.3d 191 (2005).* 

To hold Mr. Gonzalez criminally responsible under any theory of prosecution the Grand Jury would have to reject self-defense. However, they were never given the opportunity, because the issue of self-defense was never presented to them.

Mr. Gonzalez is also accused as an aider and abettor in Counts II and X. The Grand Jury was not properly instructed regarding the legal requirements to find probable cause on a theory of aiding and abetting. The Grand Jury was instructed that aiding and abetting did not require the State to prove the accused entertained any criminal intent. This is false. Nevada Law requires that the State prove specific intent to commit the offense. Bolden v. State, 121 Nev. 908, (2005), overruled on other grounds in Cortinas v. State, 124 Nev. 1013 195 P.3d 315 (2008). Further, although Nevada applied the natural and probable consequences doctrine for a period of time following Mitchell v. State, 114 Nev. 1417, 971 P.2d 814 (1998), in Sharma v. State, 118 Nev. 648, 56 P.3d 868 (2002), the Nevada Supreme Court expressly rejected the natural and probable consequences doctrine, imposing a duty on prosecutors to prove specific intent in aiding and abetting cases: That did not occur before the Grand Jury in this case.

This doctrine has been harshly criticized by "most commentators . . . as both 'incongruous and unjust' because it imposes accomplice liability solely upon proof of foreseeability or negligence when typically a higher degree of mens rea is required of the principal." It permits criminal "liability to be predicated upon negligence even when the crime involved requires a different state of mind." n16 Having reevaluated the wisdom of the doctrine, we have concluded that its general application in Nevada to specific intent crimes is unsound precisely for that reason: it permits conviction without proof that the accused possessed the state of mind required by the statutory definition of the crime. Sharma v. State, 118 Nev. 648, 654 (Nev. 2002).

The defense for Mr. Gonzalez joins in and incorporates by reference the arguments made by counsel for Cesar Villigrana at pages 17-23, captioned "[t]here is no probable cause for Count 2 (Challenge to Fight) which is part of an anti-dueling statute, of the Petition for Writ of Habeas Corpus filed March 5, 2012.

The Opposition on file lists statutes for the first three pages. However, the statutes the State references all refer to evidence admissible at sentencing. The State first cites NRS 193.168, which begins "[e]xcept as otherwise provided in subsection 5, and NRS 193.16, any person who is convicted..." [Emphasis added]. The citations next refer to subsection 4, which begins "4. The court shall not impose an additional penalty... The State's citation to the enhancement statute then concludes with subsection 7: "In any proceeding to determine whether an additional penalty may be imposed ..." [Emphasis added]. The cited portions of NRS 193.168 govern the receipt of evidence at sentencing, not Grand Jury proceedings. Grand Jury is a probable cause hearing, not a proceeding to determine penalty. Accordingly, the cited portions of the statute simply do not apply, and do not support the State's argument that the cited statutes support its introduction of evidence at the Grand Jury.

The opposition then claims that the testimony of CS11-67 and George Gil Blanco was admissible to prove the sentencing enhancement to the jury. However, the testimony of Mr. Gil Blanco was not appropriate at the Grand Jury, and in fact violated NRS 48.045, and was improperly vouched for by the State. Immersing the Grand Jury in other acts evidence was unfairly prejudicial under NRS 48.045. The State spent most of the Grand Jury hearing attempting to increase the prejudice by emphasizing the gang evidence. NRS 193.168(2) specifies that it does not create a separate offense. Nevada law does not require that enhancements be established at the time probable cause is found. In most sentencing enhancements, notifying the trial jury is expressly forbidden. NRS 484.3792(3) jury not to be advised of prior convictions in DUI trial; NRS 200.485(3) jury not to be advised of prior offenses in Domestic Battery trial. Brown v. State, 114 Nev. 1118, 967 P.2d 1126 (1998) – ex-

felon in possession of a firearm charge must be tried separately from other charges to avoid undue prejudice.

The prejudice caused by the improper introduction of prior acts evidence was compounded by the manner in which it was presented. Witness Jorge Gil-Blanco was presented as an "expert" and referred to himself as such during his testimony. Nevada Courts do not permit Courts to endorse testimony of proposed witnesses as coming from a "qualified expert." Cramer v. Dept. of Motor Vehicles, 126 Nev. Adv. 38, 240 P.3d 8 (2010). In this case Mr. Gil-Blanco's testimony was improperly introduced by the State. By characterizing him as an "expert" improper vouching occurred. In addition, his testimony extended beyond the proper bounds of admissible expert testimony. NRS 50.275 describes when expert testimony may be admissible in Nevada Courts. Three requirements must be met. First, the person offering the testimony must have specialized skill or knowledge. Next, the information proffered must be useful to the jury to help it understand a fact in issue. Finally, the testimony must be within the expert's scope of knowledge. The gatekeeper for the admission of expert testimony is the Court. Higgs v. State, 126 Nev.Adv. 1, 222 P.3d 648 (2010). In the present case, none of the requirements were met. Mr. Gil-Blanco's testimony presents yet another instance of the State not presenting evidence that would explain away the charge.

The inflammatory and prejudicial evidence regarding prior reputed gang activity was presented in support of the State's alleged gang enhancement, a penalty issue not properly before the Grand Jury. NRS 193.178(6)(c). However, if the issue had been properly before the Grand Jury, the evidence presented was not sufficient to support the finding. CS11-67 testified that the Vagos Club with which he was associated as a long-time member and officer had been involved in many serious crimes. GJT 206; 4. Never did he testify that Mr. Gonzalez had been

 involved in any criminal activity. The State's Opposition claims that the acknowledged association of their insider-witness did not make him an accomplice. But, they nowhere explain how he avoids that situation. The State focuses on the witness' self-serving testimony that he was a peacemaker the evening of the events charged. But, they ignore the fact that with respect to the criminal activity he described occurring before September, 2011, he remains an accomplice whose testimony required corroboration. NRS 175.291. Corroboration is required at preliminary hearings, Wellman v. Sheriff, Clark County, 90 Nev. 174, 521 P.2d 365 (1974), and similarly should be required at Grand Jury hearings. The Grand Jury was further not advised with respect to the witness' criminal history. Because his identity is being shielded by the State and the Court, despite his descriptions of several prior felonies, no impeachment by prior conviction was submitted to the Grand Jury. Nor were they advised that Mr. Gonzalez had no criminal history with respect to any of the crimes the witness claimed the VMC were involved in committing. Mr. Gonzalez has never been convicted of any offense allegedly tied to the VMC.

The alleged prior gang crimes were improperly presented in evidence against Mr. Gonzalez at the Grand Jury. They were allegedly presented to establish the enhancement, which was not at issue during the grand jury. They were further presented to support the State's intent argument. The intent required for the gang enhancement is specific intent. The Grand Jury should have been instructed with respect to specific intent. Failure to instruct a jury determining a specific intent crime is plain error. Ford v. State, 127 Nev. Adv. 55, 262 P.2d 1123 (2011).

The State's failure to properly present exculpatory evidence, admission of inflammatory and prejudicial evidence that was not admissible and failure to properly instruct the Grand Jury

resulted in a defective Indictment against Mr. Gonzalez. The Nevada Supreme Court affirmed a District Court order granting a pre-trial writ of habeas corpus in *Sheriff v. Frank, 103 Nev. 160, 734 P.2d 1241 (1987)*. The Court concluded that the State had not honored its obligation to present exculpatory evidence to the Grand Jury, and had as a result destroyed the independence of the Grand Jury. The same situation is presented to this Court. Therefore, the Writ should be granted.

### **CONCLUSION**

Based upon the foregoing Mr. Gonzalez requests the Indictment be dismissed or in the alternative, that the Court grant the Petition for writ of habeas corpus.

DATED this 6th day of April, 2012.

JEREMY T. BOSLER Washoe County Public Defender

By:

MAIZIE/W/PUSICH

Chief Deputy Public Defender

Βv

BIRAY DOGAN

Deputy Public Defender

By:

HRISTOPHER FREX

Deputy Public Defender

### CERTIFICATE OF SERVICE

I hereby certify that I am an employee of the Washoe County Public Defender's Office, not a party to, nor interested in the foregoing action, and that on this date, I filed the foregoing and sent a copy through inter-office mail.

# REPLY IN SUPPORT OF MOTION TO DISMISS INDICTMENT OR IN THE ALTERNATIVE PETITION FOR WRIT OF HABEAS CORPUS

### Addressed to

KARL HALL, Chief Deputy District Attorney AMOS STEGE, Deputy District Attorney 195 So. Sierra St., Reno, Nevada

### Document mailed to:

David Chesnoff Chesnoff & Schonfeld 520 S. Fourth St. Las Vegas, NV 89101

Dated this 6th day of April, 2012.

5

J

### FILED

Electronically 05-29-2012;08:37:14 AM Joey Orduna Hastings Clerk of the Court Transaction # 2981211

CODE: 2490
JEREMY T. BOSLER, Bar No. 4925
WASHOE COUNTY PUBLIC DEFENDER
P.O. Box 30083
Reno, NV 89520-3083
(775) 337-4800
Attorney for Defendant

IN THE SECOND JUDICIAL DISTRICT COURT OF THE STATE OF NEVADA IN AND
FOR THE COUNTY OF WASHOE

9 THE STATE OF NEVADA,

Plaintiff,

CASE NO: CR11-1718B

V.

DEPT. NO: 4

ERNESTO MANUEL GONZALEZ,

Defendant.

14 15

16

17

18

19

20

21

22

6

7

8

10

11

12

13

## MOTION TO PARTIALLY JOIN IN CO-DEFENDANT CESAR VILLAGRANA'S WRIT OF HABEAS CORPUS AND MOTION TO COMPEL

COMES NOW, the Defendant, ERNESTO MANUEL GONZALEZ, by and through,

Jeremy T. Bosler, Public Defender, Maizie Pusich, Chief Deputy Public Defender, Biray

Dogan and Christopher Frey, Deputy Public Defenders, and hereby join in (1) the Marcum

notice argument detailed on pages 4 through 7 of co-defendant Cesar Villagrana's Petition for a

Writ of Habeas Corpus filed on March 5, 2012, and (2) co-defendant Cesar Villagrana's

Motion to Compel Discovery of Transcript of Hearing to Withhold Marcum Notice and Other

23 | | ///

 $/\!/\!/$ 

24

25

26 ///

1 Documents Related to That Hearing filed on January 30, 2012, with the exception of the 2 alleged factual assertions contained in pages 4 through 8. 3 AFFIRMATION PURSUANT TO NRS 239B.030 4 The undersigned does hereby affirm that the preceding document does not contain the 5 social security number of any person. 6 7 DATED this 29th Day of May, 2012. В JEREMY T. BOSLER Washoe County Public Defender 9 10 By: /s/ Christopher Frey 11 CHRISTOPHER FREY Deputy Public Defender 12 By: /s/ Maizie Pusich 13 MAIZIE PUSICH Chief Deputy Public Defender 14 By: /s/ Biray Dogan 15 BIRAY DOGAN Deputy Public Defender 16 17 18 19 20 21

22

23

24

25

### б

### **CERTIFICATE OF SERVICE**

I, LESLIE TIBBALS, hereby certify that I am an employee of the Washoe County Public Defender's Office, Reno, Washoe County, Nevada, and that on this date I forwarded a true copy of the foregoing document through inter-office mail to:

> Karl Hall, Deputy District Attorney District Attorney's Office

Amos Stege, Deputy District Attorney District Attorney's Office

DATED this 29th Day of May, 2012.

\_\_\_\_\_/s/ Leslie Tibbals LESLIE TIBBALS

FILED
Electronically
06-11-2012:05:14:30 PM
Joey Orduna Hastings

1	CODE: 2490	Clerk of the Court
2	JEREMY T. BOSLER, Bar No. 4925 WASHOE COUNTY PUBLIC DEFENDER	<u>Transaction # 3010455</u>
3	P.O. Box 30083	
4	Reno, NV 89520-3083 (775) 337-4800	
	Attorney for Defendant	
5		
6	IN THE SECOND JUDICIAL DISTRICT COURT OF THE STATE OF NEVADA IN AND	
7	FOR THE COUNTY OF WASHOE	
8		
9	THE STATE OF NEVADA,	
10	Plaintiff, CASE NO.	: CR11-1718B
11	v. DEPT. NO	<b>)</b> : 4
12	ERNESTO MANUEL GONZALEZ,	
13	Defendant.	
14		
1.5	MOTION TO JOIN THE BALANCE OF CO-DEFENDANT	CESAR VILLAGRANA'S
16	PETITION FOR WRIT OF HABEAS CORPUS	
17	COMES NOW, the Defendant, ERNESTO MANUEL GONZALEZ, by and through,	
18	Jeremy T. Bosler, Public Defender, Maizie Pusich, Chief Deputy Public Defender, Biray	
19	Dogan and Christopher Frey, Deputy Public Defenders, and hereb	y joins the balance of the
20	///	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
21	· ·	
22	<i>                                     </i>	
23		
24	///	
25	///	
26	/// // // // // // // // // // // // //	

1 legal contentions advanced in co-defendant Cesar Villagrana's Petition for a Writ of Habeas 2 Corpus not already previously joined on May 29, 2012. 3 AFFIRMATION PURSUANT TO NRS 239B.030 4 The undersigned does hereby affirm that the preceding document does not contain the 5 social security number of any person. 6 DATED this 11th day of June, 2012. 7 JEREMY T. BOSLER Washoe County Public Defender θ 9 /S/ CHRISTOPHER FREY By: 10 CHRISTOPHER FREY Deputy Public Defender 11 By: /S/ MAIZIE PUSICH 12 MAIZIE PUSICH Chief Deputy Public Defender 13 By: /S/ BIRAY DOGAN 14 **BIRAY DOGAN** Deputy Public Defender 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24

25

### б

### **CERTIFICATE OF SERVICE**

I, LINDA GRAY, hereby certify that I am an employee of the Washoe County Public Defender's Office, Reno, Washoe County, Nevada, and that on this date I electronically served a true copy of the foregoing document to:

Karl Hall, Deputy District Attorney District Attorney's Office

Amos Stege, Deputy District Attorney District Attorney's Office

DATED this 11th day of June, 2012.

<u>/S/ LINDA GRAY</u> LINDA GRAY

### FILED

Electronically 06-14-2012:08:11:14 AM Joey Orduna Hastings Clerk of the Court Transaction # 3017588

1

CODE

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

20

24

25

26

18

19

21 22

23

Richard A. Gammick #001510 P.O. Box 30083 Reno, NV 89520-3083

(775) 328-3200 Attorney for Plaintiff

> IN THE SECOND JUDICIAL DISTRICT COURT OF THE STATE OF NEVADA, IN AND FOR THE COUNTY OF WASHOE.

THE STATE OF NEVADA,

Plaintiff,

CR11-1718B Case No.

v.

Dept. No.

ERNESTO MANUEL GONZALEZ

Defendant.

OPPOSITION TO DEFENDANT GONZALEZ' MOTION TO PARTIALLY JOIN IN CO-DEFENDANT CESAR VILLAGRANA'S WRIT OF HABEAS CORPUS AND MOTION TO COMPEL

COMES NOW, the State of Nevada, by and through RICHARD A. GAMMICK, District Attorney of Washoe County, and AMOS STEGE, Deputy District Attorney, hereby submits the attached Points and Authorities in Opposition to Defendant Gonzalez' Motion to Partially Join in Co-Defendant Cesar Villagrana's Writ of Habeas Corpus and Motion to Compel.

This opposition is made and based upon all the papers and pleadings on file herein, the attached points and authorities in support hereof, and oral argument at the time of hearing, if deemed necessary by this Honorable Court.

### POINTS AND AUTHORITIES

A status hearing in this case was held for all then-pending defendants on December 9, 2011. Counsel for all parties agreed to a briefing schedule for the filing of pretrial writs.

The Court agreed to the schedule and granted the defendants 90 days from the date of the hearing to file writs. The State was granted 60 days thereafter to file a response.

Defendant Villagrana filed a motion to Compel Discovery of Transcript of Hearing to Withhold Marcum Notice and Other Documents Related to that Hearing on January 30, 2012. The State filed an opposition on February 6, 2012.

Gonzalez filed his writ, entitled "motion to dismiss indictment or in the alternative petition for writ of habeas corpus" on February 24, 2012. The State's opposition was filed on March 5<sup>th</sup>. On April 6<sup>th</sup> Defendant Gonzalez filed his reply. The Court ordered and the Court Clerk issued the writ on April 2, 2012. The State filed a return on the same day.

Under NRS 34.700 writ petitions must be timely filed.

Under NRS 34.710(b) the District Court may not consider a pretrial writ that is based on a ground which the petitioner could have included as a ground for relief in any prior petition. Gonzalez is essentially attempting to go back in time to avoid statutory requirements.

Gonzalez' now attempts to circumvent the agreement between the parties, the Court's order, NRS 34.700 and 34.710. The grand jury notice issue was known to Gonzalez since November- it is not a

novel or unique issue to the Defendant. The instant motion was filed just over two weeks before the hearing on the writ. In fairness and in recognition of the strict statutory requirements, the Court should not allow Gonzalez to join Villagrana's writ arguments.

Neither should Gonzalez be allowed to join Villagrana's motion to compel nearly four months after Villagrana filed his motion. Gonzalez has shown no reason for not previously asserting the arguments and therefore laches should apply.

### CONCLUSION

For the foregoing reasons, the Defendant's motion should be denied.

### AFFIRMATION PURSUANT TO NRS 239B.030

The undersigned does hereby affirm that the preceding document does not contain the social security number of any person.

Dated this \_\_14th day of \_\_June\_\_\_\_, 2012.

RICHARD A. GAMMICK District Attorney Washoe County, Nevada

By /s/Amos Stege
AMOS STEGE
9200
Deputy District Attorney

0531CR111718B6

### CERTIFICATE OF SERVICE BY E-FILING

I certify that I am an employee of the Washoe County

District Attorney's Office and that, on this date, I electronically

filed the foregoing with the Clerk of the Court by using the ECF

system which will send a notice of electronic filing to the

following:

### WASHOE COUNTY PUBLIC DEFENDER MAIZIE PUSICH

DATED this 14th day of June, 2012.

/s/DANIELLE RASMUSSEN
DANIELLE RASMUSSEN

### FILED

Electronically 06-14-2012;11:17:03 AM Joey Orduna Hastings Clerk of the Court Transaction # 3018472

CODE: 3660
JEREMY T. BOSLER, Bar No. 4925
WASHOE COUNTY PUBLIC DEFENDER
P.O. Box 30083
Reno, NV 89520-3083
(775) 337-4800
Attorney for Defendant

IN THE SECOND JUDICIAL DISTRICT COURT OF THE STATE OF NEVADA IN AND FOR THE COUNTY OF WASHOE

THE STATE OF NEVADA,

Plaintiff,

CASE NO: CR11-1718B

V.

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

26

DEPT. NO: 4

ERNESTO MANUEL GONZALEZ,

Defendant.

\_<del>\_\_\_</del>\_\_

### REPLY TO OPPOSITION TO DEFENDANT'S MOTION PARTIALLY JOIN IN CO-DEFENDANT CESAR VILLAGRANA'S PETITION FOR WRIT OF HABEAS CORPUS AND MOTION TO COMPEL

COMES NOW, the Defendant, ERNESTO MANUEL GONZALEZ, by and through,
Jeremy T. Bosler, Public Defender, Maizie Pusich, Chief Deputy Public Defender, Biray
Dogan and Christopher Frey, Deputy Public Defenders, and hereby replies to the State's
Opposition to Defendant's Motion to Partially Join Co-Defendant Cesar Villagrana's Petition
for Writ of Habeas Corpus and Motion to Compel.

This motion is based upon the attached points and authorities and any testimony, documentary, and real evidence as may be presented at the hearing on this matter.

25 | | ///

11///

### I. ARGUMENT

The State opposes Mr. Gonzalez's motion to join on grounds that (1) the joinder request is time-barred and (2) a nondescript allegation of prejudice. Both grounds fail.

### a. Motion to join co-defendant's motion to compel.

Regarding Mr. Gonzalez's request to the motion to compel, the State correctly asserts that the lack of <u>Marcum</u> notice "is not a novel or unique issue to the Defendant." Opposition at 2-3. This is precisely why there is no prejudice to the State in allowing the joinder. Because the issues are identical, granting the motion to compel as to one co-defendant, and not as to all co-defendants, would be an inequitable result.

Most importantly, the State overlooks the conference call held between the parties on April 23, 2012. See Transcript of Proceedings (filed May 21, 1012). There, this court invited Mr. Gonzlez to join the motion to compel. Id. at 6, lines 20-22 ("[Y]ou could join Mr. Villagrana's motion, but you must do so formally and give the State an opportunity to oppose, or not."). Mr. Gonzalez accepted the invitation.

Technicalities should not govern the issue of joinder when there is an identity between the issues, and the State is unable to persuasively articulate prejudice. Even so, it is notable that the State misses the technical irony in opposing Mr. Gonzalez's motion to join at this time on grounds of untimeliness. The State's opposition was filed this morning, 16 days after the filing of Mr. Gonzalez's motion, thus placing the State in ostensible violation of paragraph "A" of the court's pretrial order, which prescribes 10 days of response time.

|||''

25 | /

26 | | ///

2

3

4 5

6

8

7

10

11

12

13 14

15

16

17

18

19 20

21

22 23

24

25 26

### Motion to join co-defendant's Marcum notice argument.

The same reasoning applies to the State's opposition to Mr. Gonzalez's motion to join his co-defendant's petition for a writ of habeas corpus.

The legal issues are identical as between the co-defendants. Accordingly, there is no prejudice to the State in permitting joinder. Because of the identical nature of the legal issues, Mr. Gonzalez was already constructively joined in the arguments of his co-defendant before filing his formal motion. See, e.g., U.S. v. Orm Hieng, 2012 U.S. App. LEXIS 9596 (9th Cir. Cal. May 11, 2012) (refusing to find waiver where co-defendant's objection sufficiently preserved the issue); U.S. v. Brown, 562 F.2d 1144, 1147 n.1 (9th Cir. Wash. 1977) ("[W]hen one codefendant objects and thereby brings the matter to the attention of the court, further objections by other defendants are unnecessary.").

The State mischaracterizes the nature of Mr. Gonzalez's joinder request. Mr. Gonzalez has not brought a second petition that raises new arguments. He is seeking to join an existing petition that articulates relief that would operate as to both co-defendants if granted. Accordingly, there is no procedural bar to Mr. Gonzalez's request for joinder, as the State seems to claim under NRS 34.700 and NRS 34.710.

### c. Laches do no apply.

The State cannot articulate prejudice as a result of permitting joinder. Accordingly, laches do not apply. See Carson City v. Price, 113 Nev. 409, 412, 934 P.2d 1042, 1043 (1997) (recognizing that the laches doctrine is an equitable doctrine that is invoked to deny relief to a party who worked to the disadvantage of the other and caused a change in circumstances).

///

#### II. CONCLUSION

There being no good cause for denying the motions, Mr. Gonzalez respectfully requests that this court permit his requested joinders.

#### AFFIRMATION PURSUANT TO NRS 239B.030

The undersigned does hereby affirm that the preceding document does not contain the social security number of any person.

DATED this 14th Day of June, 2012.

JEREMY T. BOSLER Washoe County Public Defender

By: /s/ Christopher Frey
CHRISTOPHER FREY
Deputy Public Defender

By: /s/ Maizie Pusich
MAIZIE PUSICH
Chief Deputy Public Defender

By: /s/ Biray Dogan
BIRAY DOGAN
Deputy Public Defender

<sup>1</sup>Mr. Gonzalez filed an additional motion to join the balance of his co-defendants petition on June 11, 2012.

## **CERTIFICATE OF SERVICE** I, LESLIE TIBBALS, hereby certify that I am an employee of the Washoe County Public Defender's Office, Reno, Washoe County, Nevada, and that on this date I forwarded a true copy of the foregoing document through inter-office mail to: Karl Hall, Deputy District Attorney District Attorney's Office Amos Stege, Deputy District Attorney District Attorney's Office DATED this 14th Day of June, 2012. /s/ Leslie Tibbals LESLIE TIBBALS

#### FILED

Electronically 09-13-2012:04:28:58 PM Joey Orduna Hastings Clerk of the Court Transaction # 3216558

1 Code 4100 JEREMY T. BOSLER, 4925 2 Washoe County Public Defender 350 S. Center St., #500 3 Reno, NV 89501 (775)337-4800 4 Attorney for Defendant

IN THE SECOND JUDICIAL DISTRICT COURT OF THE STATE OF NEVADA

IN AND FOR THE COUNTY OF WASHOE

THE STATE OF NEVADA,

Plaintiff,

٧.

Case No. CR11-1718B

ERNEST MANUEL GONZALEZ,

Dept. No. 4

Defendant.

14

15

16

5

6

7

8

9

10

11

12

13

## SUPPLEMENTAL POINTS AND AUTHORITIES IN SUPPORT OF MOTION TO DISMISS INDICTMENT OR IN THE ALTERNATIVE PETITION FOR WRIT OF HABEAS CORPUS AND MOTION TO RECONSIDER BASED UPON

18

17

19

20

21

22

23

24

25

26

# NEWLY DISCLOSED EVIDENCE

#### (FILED UNDER SEAL)

COMES NOW Defendant, above-named, by and through counsel, Washoe County Public Defender Jeremy T. Bosler and Deputies Maizie Pusich, Biray Dogan and Christopher Frey and hereby serves this Supplement in support of his Motion for an Order Dismissing Indictment, or in the Alternative, Petition for Writ of Habeas Corpus, and Motion to Reconsider Based upon Newly-Discovered Evidence. U.S. Const, Fifth, Sixth and Fourteenth Amendments; Nev. Const. Art. 1, Section 8, and NRS 174.172.145. ///

#### STATEMENT OF THE CASE

A proposed Indictment was presented to a Grand Jury on November 9, 2011 charging Ernesto Manuel Gonzalez with several felony counts. Included among them was murder with the use of a deadly weapon and a challenge to fight resulting in death, with the use of a deadly weapon. Included counts also allege gang enhancement.

#### STATEMENT OF FACTS

Before the grand jury convened on November 9, 2011, the State filed an ex parte application to withhold notice of intent to seek a grand jury indictment against Mr. Gonzalez. NRS 172.241; Sheriff v. Marcum, 105 Nev. 824, 783 P.2d 1389 (1989). On October 25, 2011, this court granted the State's motion following a sealed hearing.

As the recently-produced documents related to that hearing reveal,<sup>1</sup> the State alleged possible witness intimidation by the Vagos motorcycle club as a basis for withholding Marcum notice. In support of its allegation, the State claimed that three Vagos club members forced a casino patron to erase video of the incident captured on the witness' phone. See Ex Parte Application for an Order Withholding Notice of Intent to Present a Case to the Washoe County Grand Jury, at 4 [hereinafter "Ex Parte Application"]; Transcript of Proceedings on State's Ex Parte Application (October 25, 2011), at 17, 32 [hereinafter "Transcript].

The principal source of evidence in this regard was Peter Grimm, a criminal investigator with the Washoe County District Attorney's office.<sup>2</sup> Transcript at 20. Mr. Grimm was present at the Nugget on September 23, 2011. Mr. Grimm was not there that evening—like other officers—to respond to the incident. He was there before the incident had occurred, in an undercover capacity, with two other undercover officers. <u>Id.</u> at 28.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The State produced the transcript of the hearing to withhold <u>Marcum</u> notice and related documents on August 31, 2012, following a status conference scheduled for the same day, despite the court's written order entered on July 17, 2012, requiring production of the same. Because these documents have not been made public, this supplement is being filed under seal.

In his testimony, Mr. Grimm alleges he contacted the Vagos club members who had appeared to have confronted the casino patron with the phone. <u>Id.</u> at 32. Mr. Grimm next claims that while two members fled, he succeeded in detaining the third. <u>Id.</u> In his sworn testimony, Mr. Grimm did not notify the court that he apparently knew his detainee.

In one of the State's August productions of discovery, the defense received a police report authored by Detective Patton.<sup>3</sup> See Exhibit 1. The report appears to reveal that Peter Grimm's undercover assignment that evening was the "contact and protection" of Bradley Campos. Prior discovery identifies Bradley Campos as the Vagos member allegedly responsible for the video destruction incident. See Exhibit 2. Bradley Campos is therefore presumably the person Peter Grimm detained that evening.

#### **ARGUMENT**

a. There was no credible showing of witness intimidation to justify withholding <u>Marcum</u> notice in light of the recent revelations about Peter Grimm's pre-existing relationship with Bradley Campos.

Given the revelation of Peter Grimm's relationship with Bradley Campos, the State's claim of possible witness intimidation by Vagos club members must be rejected, as the video destruction incident appears to have been the product of a State-sponsored witness and the failure to disclose the relationship renders Peter Grimm's testimony not credible.

Mr. Campos appears to have been actively protected by Peter Grimm on the evening of September 23, 2011. Mr. Campos was presumably, therefore, being handled by Peter Grimm in furtherance of an ongoing investigation into the Vagos motorcycle club. Nevertheless, the State presented the actions of Bradley Campos—a witness that the District Attorney's office was

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Detective Patton also testified to the alleged video destruction incident, and that he had "no doubt" the incident was one of witness intimidation. Transcript at 17.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> The report purports to summarize various supplemental reports created by RPD officers regarding the events of September 23, 2011. Despite referring back to the events of last year, this report was generated on July 26, 2012, and only produced within the last month.

///

 $/\!/\!/$ 

 actively managing that evening—as the predicate for its claim of possible witness intimidation justifying withholding Marcum notice to Mr. Gonzalez. See NRS 172.241(3)(d).

It remains unclear what role Bradley Campos plays in this case. But he appears to fall somewhere on the spectrum between citizen cooperator and embedded law enforcement. Either way, he appears to have been actively managed that evening by Peter Grimm, and was the reason for his presence on scene hours before the incident occurred. See Transcript at 28.

Unless the State can demonstrate otherwise, Bradley Campos appears to be an agent of law enforcement, actual or implied. See <u>United States v. Jacobsen</u>, 446 U.S. 109 (1984); <u>Coolidge v. New Hampshire</u>, 403 U.S. 443 (1971). As such, the video destruction incident is the product of state action. The State cannot offer circumstances of its own creation as basis to withhold <u>Marcum</u> notice to Mr. Gonzalez. <u>Cf. Kentucky v. King</u>, \_\_\_U.S. \_\_\_ (2011) (police cannot rely upon exigency of their creation to justify a warrantless search).

Accordingly, the alleged video destruction incident, having been instigated by an apparent or actual agent for the State, must be discounted as a basis for withholding Marcum notice. Once this incident is properly excised from the analysis, there was insufficient evidence of possible witness intimidation by Vagos club members to find good cause to grant the State's ex parte application. Alternatively, the State's failure to disclose to the court the pre-existing relationship between its investigator and Bradley Campos renders Peter Grimm's testimony not

///

///

///

 $/\!/\!/$ 

. .

credible, further undermining the basis for withholding notice.4

b. There is no good cause for delaying disclosure that Campos was being handled by the District Attorney's office.

The above information was conspicuously withheld from the court during the sealed hearing on the State's ex parte application to withhold Marcum notice, as well as from counsel for Mr. Gonzalez, despite the fact that a member of the investigative staff of the District Attorney's office testifying before the court was personally aware of it. This knowledge is imputed to the State. Kyles v. Whitley, 514 U.S. 419 (1990).

In Nevada, the rule announced in <u>Kyles</u> is interpreted as requiring disclosure where nondisclosure would undermine the confidence in the outcome of a criminal case. <u>See Mazzan v. Warden</u>, 116 Nev. 48, 993 P.2d 25 (2000). Failing to disclose to Mr. Gonzalez that the person responsible for the video destruction incident described by Peter Grimm—Bradley Campos—was actually engaged in assisting law enforcement that evening, would tend to undermine any verdict that would be adverse to Mr. Gonzalez.

There is no good cause for delaying disclosure of Bradley Campos' relationship with Peter Grimm, or Bradley Campos' relationship to the State's case. These relationships should have been disclosed from the outset, since they were known to the State from the outset. Inserting a two-page police report with an oblique reference to Bradley Campos in an 899-page production of hotel records nearly eleven months after the events of last September does not

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> To the extent that video destruction incident was offered to the court and relied upon to reach other rulings, the implications of this information appear to extend beyond simply Mr.

 constitute a "disclosure" consistent with Brady v. Maryland, 373 U.S. 83 (1963).5

#### c. Duty of candor and of fairness to the opponent.

Failing to disclose Peter Grimm's pre-existing relationship with Bradley Campos, something that the defense has had to piece together for itself, violates the duty of candor to this court and the duty of fairness to opposing counsel.

The Nevada Rules of Professional Conduct require that an attorney in an ex parte proceeding "shall inform the tribunal of all facts necessary to enable the tribunal to make an informed decision, whether or not the facts are adverse." Nev. Rules of Prof. Conduct 3.3 (emphasis added). The State also has the following obligations to opposing counsel:

#### A lawyer shall not:

- (a) Unlawfully obstruct another party's access to evidence or unlawfully alter, destroy or conceal a document or other material having potential evidentiary value. A lawyer shall not counsel or assist another person to do any such act.
- (b) Falsify evidence, counsel or assist a witness to testify falsely, or offer an inducement to a witness that is prohibited by law.

Nev. Rules of Prof. Conduct 3.4.

Regarding candor, in the present instance, a witness for the State appears to have misled the court in an ex parte proceeding by omitting critical information about his pre-existing relationship with the alleged source of intimidation that evening: Bradley Campos. In granting the State's request to withhold Marcum notice, this court relied upon the information offered by the State, as much as it did upon the information that the State chose to omit

Gonzalez's writ petition, and may constitute cause for reconsideration of, among other things, this court's determination regarding bail and witness protection.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> The writ already on file discusses at length the obligation of the State to provide evidence that will explain away the charge. NRS 172.145. This information is exculpatory, and should Mr. Gonzalez incorporates by reference all the previous arguments, and will not restate them herein

А

Mr. Grimm occupies a dual role in this case. As a criminal investigator for the District Attorney's office, he is a member of the District Attorney's staff, as well as a sworn peace officer and a member of law enforcement. As noted above, it is unclear what the State may have known, or when it knew it. But these considerations are irrelevant. As a member of the District Attorney's staff and of law enforcement, his knowledge is the State's knowledge. See Kyles v. Whitley, 514 U.S. 419 (1990); Nev. Rules of Prof. Conduct 5.3.

Regarding fairness to the defense, there appears to be no good cause for delaying disclosure of Peter Grimm's relationship with Bradley Campos. See Nev. Rules of Prof. Conduct 3.8(d). Mr. Gonzalez declines to speculate about the State's intent at this juncture. But the effect of the non-disclosure has been to limit the defense's access to important discovery, and to artificially hinder its investigation. Moreover, the non-disclosure has allowed the State to unfairly impute to Mr. Gonzalez and the Vagos motorcycle club misconduct that is actually attributable to an agent of law enforcement, with no way to correct this misimpression.

## d. This supplement and motion to reconsider is grounded in new evidence.

Although the court previously granted leave to do so, Mr. Gonzalez has as of yet not filed a supplement to his writ petition. The present supplement and motion to reconsider is based on information that did not become available until after the production of the <u>Marcum</u> notice hearing transcript and related documents following the August 31, 2012, status hearing, and the State's 899-page production of hotel records earlier that month.

|| /// || ///

///

## **CONCLUSION**

Based upon the new evidence described herein, Mr. Gonzalez supplements his motion to dismiss and writ petition, and requests that the indictment be dismissed or that the petition be granted. Alternatively, he requests reconsideration of the court's order of September, 13, 2012.

DATED this 13th day of September, 2012.

JEREMY T. BOSLER Washoe County Public Defender

By: \_\_/s/ Maizie W. Pusich

MAIZIE W. PUSICH
Chief Deputy Public Defender

By: /s/ Biray Dogan
BIRAY DOGAN
Deputy Public Defender

By: /s/ Christopher Frey
CHRISTOPHER FREY
Deputy Public Defender

#### CERTIFICATE OF SERVICE

I hereby certify that I am an employee of the Washoe County Public Defender's Office, not a party to, nor interested in the foregoing action, and that on this date, I deposited for mailing, via interoffice mail, a copy of the foregoing

# SUPPLEMENTAL POINTS AND AUTHORITIES IN SUPPORT OF MOTION TO DISMISS INDICTMENT OR IN THE ALTERNATIVE PETITION FOR WRIT OF HABEAS CORPUS AND MOTION TO RECONSIDER BASED UPON NEWLY DISCLOSED EVIDENCE

Addressed to:

б

KARL HALL, Chief Deputy District Attorney AMOS STEGE, Deputy District Attorney 195 So. Sierra St., Reno, Nevada

Dated this 13th day of September, 2012.

/s/ Vicki Hamm VICKI HAMM

## INDEX OF EXHIBT

		Pages
1.	Sparks Police Department Supplemental Report	1-2
2.	Sparks Police Department Supplement Report	3-6

## FILED

Electronically 09-13-2012:04:28:58 PM Joey Orduna Hastings Clerk of the Court Transaction # 3216558

# **EXHIBIT 1**

# **EXHIBIT 1**

# SPARKS POLICE DEPARTMENT Supplemental or Continuation Report

Type of Report: Homicide	Case: 11-8996
Date/Time of Supplement: 07/26/2012 2300 hours	Detective: Patton 3618
Approving Supervisor: The 487	Date:

#### **Details of Supplement:**

The following is a brief summary of the Reno Police Department supplements provided by officers.

BURFIELD, Joseph - initial police response, was at southeast portion of casino keeping people out of the crime scene.

HICKS, Michael – initial police response, assisted with searching kitchen and employee access areas, secured potential crime scene inside the northeast entrance where blood evidence was located, until FIS personnel arrived.

JOHNSTON, Chad — initial police response, went inside casino and assisted Reno SWAT in handcuffing several subjects, secured crime scene at Trader Dicks until relieved by SPD.

KATRE, Mark (SGT) – supervisor of Special Investigation, was in plain clothes that night, responded to the Nugget, gave members of his unit instructions to respond to other locations in case there was retaliation.

LAMERE, Bernard - assigned to SWAT, assisted with interior perimeter and assisted other officers.

LOOK, Travis - was with Officer BELLINGER in transport unit when they responded to the Nugget, also assisted with arrest of Angelo WILKINS.

LOPEZ, Juan – Initial police response w/ Officer D. ROBINSON, assisted with contacting Hells Angels member Angelo WILKINS, describes being outnumbered by numerous Vagos gang members.

MARKO, Vincent - initial police response, assigned to scene security at elevators near center of casino, assigned to secure crime scene near Trader Dicks until relieved by SPD.

Case # 11-8996 Detective Patton Homicide

ROBINSON, Joseph (SGT) – was supervisor of eight (8) SWAT team members who were already working in downtown Reno, describes a very chaotic scene, saw a subject bleeding on the floor near Trader Dicks and another subject kneeling next to him saying the subject had been shot, observed numerous Vagos gang members, his team detained approx. thirty (30) subjects, assisted Investigator Pete Grimm with contact and protection for Vagos, Bradley CAMPOS, responded to Renown for security.

UTTER, Jet – initial police response, met with officers on east side and provided cover for officers and security for potential witnesses.

No further details.

### FILED

Electronically 09-13-2012:04:28:58 PM Joey Orduna Hastings Clerk of the Court Transaction # 3216558

## EXHIBIT 2

# **EXHIBIT 2**

#### SPARKS POLICE DEPARTMENT Supplemental or Continuation Report

Type of Report: Homicide

Case: 11-8996

Date of Report: 09/23/11

Officer, THOMAS #1494

Victim: PETTICREW, Jeffrey

Location: 1100 Nugget Ave

RAMIREZ, Leonard GARCIA, Diego

Date/Time of Supplement: 09/27/11 1709 hrs

Approving Supervisor

9/28/11

#### Details of Offense:

On Friday September 23, 2011 at approximately 2326 brs I responded to The Nugget at 1100 Nagget Ave. on a report of a fight involving 20-30 people with shots fired. Dispatch advised that the fight was near Trader Dick's Rostaurant inside the in the casino area and that Nugget Security was watching it on their security cameras. Dispatch advised that the fight involved members of the Hells Angel's Motorcycle Chib.

While I was in route I heard numerous officers advising that they were arriving on scene and a number of officers requesting cover units. One officer told dispatch that there were numerous people there and that additional units were need from other agencies to assist. Officers advised that a Nugget employee had witnessed a subject on the west side of the building toss a gun under a van in the parking lot and that they were attempting to detain three people as I was arriving in the area. I responded there to assist and observed that the Officers MUTERT, SANDY, and GINCHEREAU had the subjects detained. At that time officers on the east side of the building were requesting assistance to deal with a large number of subjects and one subject with a symshot wound

I responded to east side of the Nugget and located Officers MOWBRAY and COOMBES near the middle doors on 11 St. Lying on the ground near Officer MOWBRAY was a subject who appeared was bleeding from the leg. Officer MOWBRAY advised me that Medics were in route to assist the subject. At that time I entered the east side doors and made my way towards Trader Dick's Restaurant. I observed that there were still hundreds of people inside the casino including a large amount of subjects wearing vests and other clothing identifying them as members of the Vagos Motor Cycle Club,

Case: 11-8996

OFFICER: Lt. Thomas #1494 PAGE: 2 of 4

I located Officers HOPKINS and BARE who were covering a number of subjects who were lying on the ground. Officer HOPKINS advised me that some of the subjects had not been handcuffed. I observed that there were at least four subjects on the ground two of whom appeared to be members the Hells Angels and two members of the Vagos. I also observed that there were two handguns lying on the ground nearby. One of the Hells Angels had a cut on his forehead and was bleeding. The other "Hells Angel" subject was lying face down on the ground wearing a vest with the Hells Angels Logo on it. I told that subject to put his hands behind his back numerous times however he refused to comply. I grabbed the subjects left hand and placed a handcuff on it and pulled his left arm behind his back at that time the subject put his right hand back and I completed handcuffing him. This subject is now identified as Cesar VII.LAGRANA. After handcuffing VILLAGRANA I assisted a Reno Officer in handcuffing another subject nearby.

There were a large number of Vagos present in the area and at that time I told a number of them to leave which they did, however more Vagos kept coming near. At that time I attempted to contact an officer outside to bring in crime scene tape to secure the area however my radio would not transmit. I made contact with The State the Nugget Security Director who was standing nearby and asked him to have his personnel assist with clearing out the casino area near the scene. I then went out to the II<sup>th</sup> St doors, located Officer COOMBES and directed him to get crime scene tape and rope off a large area of the casino floor.

I then went back inside the casino where Officer GINGCHEREAU advised me that the Trader Dick's Restaurant had not been cleared. Officer GINCHEREAU, a Reno Police Department Officer, and I cleared the restaurant. After clearing Trader Dick's and seeing that the situation inside was somewhat stabilized I went back outside and met with Sgt. LEARY. I told Sgt. LEARY the situation inside and the decision was made to clear out the entire Nugget Casino area. I met with supervisors from the Reno Police Department and requested their assistance in clearing out the casino. RPD had more officers on scene including members of their SWAT team so it was decided that Sparks Officers would handle the outside perimeter while Reno Officers cleared the floor.

I stationed Sparks Officers near all exits at and told them to get as much information as possible from possible witnesses who were exiting. I also instructed officers that only people with rooms would be allowed to enter the Nugget and that they would need to do so at the valet entrance and be escorted to the elevators by Nugget Security. After the casino floor was cleared I assigned officers to guard the inner perimeter of the crime scene and the Washoc County Sheriff's Department SWAT Team assisted by taking over a portion of the outside perimeter. Lt. KRALL had arrived on scene and I requested that he handle the staffing of the perimeter. I was also notified that there were a large number of witnesses at the station and that a group of Vagos had been seen in the area. I asked Sparks dispatch to assign two officers who had been called in to provide security at the station.

OFFICER: Lt. Thomas #1494 PAGE: 3 of 4

At about this time while I was inside the casino an RPD Officer pointed out a subject sitting in the casino area who had reportedly destroyed a cell phone that a witness had used to film the incident. The subject was wearing a Vagos vest is now identified as Bradley CAMPOS. I spoke with CAMPOS and asked him what had happened. CAMPOS told me he didn't know and he did not see anything. I asked CAMPOS if he would come to the station to be interviewed and he said "What's the point, I didn't see anything". At that time I had officers continue to watch him. CAMPOS was eventually brought out of the casino and placed in a patrol vehicle while we attempted to determine his involvement. I asked (SAMPOS on video to determine what his involvement was however he told me that they were assisting detectives and had not been able to locate anything at that time. CAMPOS was later released.

Case: 11-8996

I contacted Officer SANDY who was on the west side of the Nugget with the three subjects who were detailed and were possibly involved in the fight. A nugget employee had reportedly witnessed one of these subjects throwing a gim under a van in the parking lot. These three subjects were identified as Billy DYSON, John SCRIMIDT and Kevin BOULEY. I asked the subjects were if he could locate the witness who had seen the subject throw the gim under van and to see if he could locate the witness who had seen the subject throw the gim under van and to see if it was on video. [1221] notified me later that they did not have anything on video and could not locate the witness. Officer SANDY told me that the subjects were not admitting to any involvement and stated they did not witness any of the incident. They all refused to go to the Reno Police Department to be interviewed. I asked Officer SANDY to photograph and get their information before releasing them.

I was notified that a transport unit was needed to transport VILLAGRANA to the Sparks Police Department. I assigned Officer SANDY to transport VILLAGRANA with Officer THELIN following for security reasons since there still numerous VAGOS in the area.

Nugget Security Director **CHECK** also advised me that one of there security officers had escorted a Hells Angel who was bleeding to the H<sup>®</sup> floor of the east tower. I spoke with the security officer and he told me that the injured subject was with another Hells Angel who was assisting him. The security officer told me that he could not tell what kind of injuries the subject had but that he was bleeding so he escorted both subjects to the service elevator and up to the 1th floor. The security officer did not see what room the subjects went into. I asked **HESN** if they could provide a list of the Hells Angels members who had booked rooms there in order to see if we could find out what room the subject had gone into.

OFFICIAL OF THE SUPPLY STATES AND SET OF THE

OFFICER: LL Thomas #1494 PAGE: 4 of 4

Case: 11-8995 During this time I was attempting to set up an area where we could assemble the independent witnesses and transport them to the station. I had arranged for a Citifare bus and Nugger Shuttle to transport victims however due to the large number of Vagos still in the area many of the winesses feared exiting the building and did not want to be seen. I told officers with witnesses that anyone that wanted to transport themselves to the station could and to get statements if possible from the others. The Reno Police Department agreed to transport any involved members of Vagos to their department for interviews and the Hells Angels were transported to

After the scene was secured and detectives were conducting their investigation and I began securing officers from other agencies and replacing them on perimeter with Sparks Police Officer. Once this was completed I left Sgr Cleveland in charge of the scene.

No further details

#### FILED

Electronically 09-19-2012:05:23:05 PM Joey Orduna Hastings Clerk of the Court Transaction # 3227947

CODE 2645
Richard A. Gammick
#001510
P.O. Box 30083
Reno, NV 89520-3083
(775) 328-3200
Attorney for Plaintiff

5

6

1

2

3

4

IN THE SECOND JUDICIAL DISTRICT COURT OF THE STATE OF NEVADA,

IN AND FOR THE COUNTY OF WASHOE.

В

7

|| و

10

11

12

13

14

15 16

17

18 19

20

21

23 24

25

26

(775) 328-3200 Attorney for Plaintiff

THE STATE OF NEVADA,

ERNESTO MANUEL GONZALEZ.

٧.

\* \* \*

Plaintiff

Plaintiff,

Case No. CR11-1718B

Dept. No. 4

Defendant.

OPPOSITION TO SUPPLEMENTAL POINTS AND AUTHORITIES
IN SUPPORT OF MOTION TO DISMISS INDICTMENT OR IN
THE ALTERNATIVE PETITION FOR WRIT OF HABEAS CORPUS AND
MOTION TO RECONSIDER BASED UPON NEWLY DISCOVERED EVIDENCE

COMES NOW, the State of Nevada, by and through RICHARD A.

GAMMICK, District Attorney of Washoe County, and KARL S. HALL, Chief
Deputy District Attorney, and files this OPPOSITION TO SUPPLEMENTAL
POINTS AND AUTHORITIES IN SUPPORT OF MOTION TO DISMISS INDICTMENT OR IN
THE ALTERNATIVE PETITION FOR WRIT OF HABEAS CORPUS AND MOTION TO
RECONSIDER BASED UPON NEWLY DISCOVERED EVIDENCE, filed by Defendant
ERNESTO MANUEL GONZALEZ. This Opposition is based upon the attached
Points and Authorities, arguments of counsel for the State and all
other pleadings and papers on file herein.

#### POINTS AND AUTHORITIES

#### Procedural Background

ERNESTO MANUEL GONZALEZ, (hereinafter referred to as "GONZALEZ") was indicted by a Washoe County Grand Jury on several felony charges stemming from his alleged involvement in the murder of Jeffrey Pettigrew during a fight between the Vagos and Hells Angels Outlaw Motorcycle Gangs (OMG's) at John Ascuaga's Nugget Hotel Casino on September 23, 2011.

Prior to presenting the case to a Washoe County Grand Jury the State filed a motion requesting permission to withhold the "Marcum" notice to the targets of the Grand Jury investigation based primarily upon concerns regarding witness intimidation and Court house security. See NRS 172.241. The State presented sworn testimony from a percipient witnesses to the intimidation of a civilian witness by a Vagos OMG member, in support of the motion. On November 8, 2011 the Court filed the "ORDER GRANTING THE MOTION WITHHOLDING THE GRAND JURY TARGET LETTER".

Now Maizie W. Pusich, Biray Dogan and Christopher Frey accuse the State of obstructing justice and committing a fraud upon the Court by withholding evidence of a perceived relationship between Washoe County District Attorney Investigator Peter Grimm and Vagos OMG member Bradley Campos. This frivolous motion is based upon pure speculation and a sentence in a police report taken out of context. Exhibit 2 of

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In a brief summary of Reno police supplements, Detective Patton of the Sparks Police Department paraphrased Sergeant Joseph Robinson's Report as follows: "ROBINSON, Joseph (SGT) - was supervisor of eight (8) SEAT team members who were already working in downtown Reno, describes a very chaotic scene, saw a subject bleeding on the floor near Trader Dicks and another subject kneeling next to him

Gonzalez' Supplemental Points and Authorities in Support Motion to Dismiss Indictment, contains no information whatsoever that could support an allegation that Bradley Campos was working with law enforcement.

#### ARGUMENT

The allegation that Bradley Campos was being "handled" by the District Attorney's Office as some kind of a confidential informant is not true. See Defendant's Motion at page 5 lines 2-3. Peter Grimm does not have and never did have any relationship with Vagos OMG member Bradley Campos. See Exhibit "1", Affidavit of Peter Grimm attached hereto and incorporated hereat. The Public Defender should have, at a minimum, spoken with Peter Grimm and/or Bradley Campos prior to making baseless allegations of fraudulent misrepresentation(s) to a tribunal. The instant motion reeks of bad faith and is nothing more than a reckless attempt to impugn the integrity of the State and these proceedings. The unsupported claim that Bradley Campos is or was working for law enforcement is pure fantasy. An accusatory pleading based upon speculation is reprehensible and is in violation of Nevada Rules of Professional Conduct 3.3 and 7.1.

Frankly, the Public Defender's Office should be ashamed and held accountable for filing such a frivolous motion asserting prosecutorial misconduct without a shred of credible evidence. The instant motion exhibits total disregard for truth, candor with the Court and were obviously asserted in bad faith. As such, the State is

saying the subject had been shot, observed numerous Vagos gang members, his team detained approx. thirty (30) subjects, assisted Investigator Pete Grimm with contact and protection for Vagos, Bradley CAMPOS, responded to Renown for security.

24

25

26

1

requesting a hearing on this matter to hold those persons accountable for filing the instant motion. In light of the fact that the Public Defender's Office has, by this pleading, attempted to commit a fraud upon this court the State is requesting sanctions based upon Nevada Rules of Professional Conduct 3.3 Rule 11 of the Nevada Rules of Civil Procedure.

Accusing members of the District Attorney's Office of a crime without any evidence to support the allegation is reprehensible. The tactics recklessly employed by the Public Defender's Office should be dealt with harshly.

#### AFFIRMATION PURSUANT TO NRS 239B.030

The undersigned does hereby affirm that the preceding document does not contain the social security number of any person.

> 19TH day of SEPTEMBER, 2012. Dated this RICHARD A. GAMMICK District Attorney Washoe County, Nevada

Chief Deputy District Attorney

467

0917CR111718Bqq

#### CERTIFICATE OF MAILING

Pursuant to NRCP 5(b), I certify that I am an employee of the Washoe County District Attorney's Office and that, on this date, I deposited for mailing at Reno, Washoe County, Nevada, a true copy of the foregoing document, addressed to:

1,5

MAIZIE WHALEN PUSICH, C.D.P.D. CHRISTOPHER FREY, D.P.D. WASHOE COUNTY PUBLIC DEFENDER'S OFFICE 350 S. CENTER STREET, 5<sup>TH</sup> FLOOR P.O. BOX 30083 RENO, NV 89520

Dated this 19th day of September, 2012.

/s/GAYET GUTIERREZ

GAYET GUTIERREZ

# INDEX OF EXHIBITS

• EXHIBIT 1

AFFIDAVIT OF PETER GRIMM

Number of pages: 2

### FILED

Electronically 09-19-2012:05:23:05 PM Joey Orduna Hastings Clerk of the Court Transaction # 3227947

# EXHIBIT 1

# EXHIBIT 1

#### AFFIDAVIT

STATE OF NEVADA )
) ss.
COUNTY OF WASHOE)

- I, Peter Grimm do hereby swear under information and belief and penalty of perjury that the assertions of this affidavit are true.
- 1. That your affiant is a duly qualified and presently acting Investigator for the Washoe County District Attorney's Office.
- 2. That I have specialized training and experience in law enforcement which I utilize on a regular basis as an investigator the District Attorney's Office.
- 3. That I monitored the Street Vibrations Motorcycle Rally for purposes of gathering intelligence for law enforcement at the 2011 event.
- 4. That by mere coincidence I was near the John Ascuaga's Nugget Hotel Casino when the report of "shots fired" was released to law enforcement in the Reno Sparks area.
- 5. That I was outside of the Nugget preparing to leave when the call for assistance came over the radio. I responded to the call, walked into the Nugget and was directed by a patron to assist a witness who was being accosted by three Vagos gang members.
- 6. That I assisted in detaining Bradley Campos until he was taken into custody by members of the Reno Police Department due to the fact that he was observed intimidating a civilian witness who had been watching the melee.

- 7. That I had no relationship with Bradley Campos prior to September 23, 2011. That I do not have a relationship with Bradley Campos and I was not providing any protection for Bradley Campos. I was trying to provide protection to the civilian witness from the attack by Bradley Campos and his fellow Vagos gang members.
- 8. The allegation that I "managed" Bradley Campos or that Bradley Campos is "embedded law enforcement" is totally false.
- 9. That my testimony before the District Court Judge Steinheimer was truthful.
- 10. That the allegations leveled by the Public Defenders representing Vagos Gang member Ernesto Manuel Gonzalez are totally false and misleading.

#### AFFIRMATION PURSUANT TO NRS 239B.030

The undersigned does hereby affirm that the preceding document does not contain the social security number of any person.

Vote 62.

Subscribed and sworn to before	me this day
of SEPTEMBER	_, 2012.
Jan .	_

M. GUTIERREZ

Notary Public - State of Nevada
Appointment Recorded in Washoe County
No: 04-92811-2 - Expires October 28, 2012

#### FILED

Electronically 09-24-2012:04:49:43 PM Joey Orduna Hastings Clerk of the Court

1 CODE: 3795 Transaction # 3237605 JEREMY T. BOSLER 2 Bar No. 4925 One California Ave 3 Reno, NV 89509 (775) 337-4800 Attorney for Defendant 5 б IN THE SECOND JUDICIAL DISTRICT COURT OF THE STATE OF NEVADA IN AND 7 FOR THE COUNTY OF WASHOE 8 9 THE STATE OF NEVADA, 10 CASE NO: CR11-1718B Plaintiff. 11 V, DEPT. NO: 4 12 ERNESTO MANUEL GONZALEZ, 13 Defendant. 15 REPLY TO STATE'S OPPOSITION TO DEFENDANT'S SUPPLEMENTAL POINTS AND AUTHORITIES AND MOTION TO RECONSIDER 16 17 (FILED UNDER SEAL) COMES NOW, the Defendant, ERNESTO MANUEL GONZALEZ, by and through his attorney of record, Jeremy T. Bosler, Washoe County Public Defender, Maize Pusich, Chief 20 Deputy Public Defender, and Biray Dogan and Christopher Frey, Deputy Public Defenders, and 21 hereby replies to the State's Opposition to Defendant's Supplemental Points and Authorities and Motion to Reconsider filed on September 19, 2012.  $/\!/\!/$ 

14

18

19

22

23

24

25

26 ///

FACTS AND PROCEDURAL HISTORY

Before seeking an indictment against Mr. Gonzalez, the State moved to withhold Marcum notice. The State also moved to seal documents and for a witness protection order. The court granted all of the State's requests. Each request was based on a variation of the State's "concerns regarding witness intimidation." Opposition at 2.

On September 13, 2012, Mr. Gonzalez filed a supplement to his petition for writ of habeas corpus/motion to dismiss. He titled the document, alternatively, a motion to reconsider. The basis for the filing was contained in the two exhibits that accompanied it. The first is a report from Detective Patton. The second is a report from Lieutenant Thomas. Both reports were attached as exhibits. The inference from these two reports was that Peter Grimm knew Bradley Campos before detaining Campos on September 23, 2012.

Based on this inference, which is grounded in the discovery, Mr. Gonzalez filed his supplement/motion to reconsider, and advanced a legal argument. Mr. Gonzalez's legal argument is that, assuming a pre-existing relationship between Peter Grimm and Bradley Campos, the court's ruling permitting the withholding of Marcum notice to Mr. Gonzalez

18

<sup>1</sup>See Ex-Parte Application for an Order Withholding Notice of Intent to Present a Case to the Grand Jury (October 21, 2011) at 4, 5 (asserting that "[i]n this case the State is informed and believes that ... the ... Vagos may present a threat to the lives, health, safety and welfare of the Grand Jurors, witnesses, and court personnel," and using the video-destruction incident as an illustration); Motion to Seal Documents (October 21, 2011) at 2 ("[O]ther people may be endangered if the identities of the suspects and informants were to be obtained by either motor cycle [sic] gang."); Motion for Witness Protection Order (November 28, 2011) at 2 ("Naturally, witnesses have expressed their reluctance to testify as they are in fear of harassment, exposure to threats of violence and retaliation for providing incriminating evidence to law enforcement."); Response to the Above-Named Defendants [sic] Opposition to the States' [sic] Motion for Witness Protection (January 12, 2012) at 3, 6, 7 (offering "factual support" for its claim that the Vagos present a risk to the safety of potential witnesses, and attaching exhibits

25

1 2

3

4

5 6

8

9

10

11 12

13

14

15

16

17

19

20

21

22

23

24

26

purporting to substantiate this risk).

should be reconsidered, since, assuming a prior Grimm-Campos relationship, the grounds for withholding notice would appear to be vitiated.

The State filed an opposition to Mr. Gonzalez's supplement/motion to reconsider on September 19, 2012. In that filing, the State's attorney challenges the accuracy of Mr. Gonzalez's inference, and thereby offers an opposition to Mr. Gonzalez's legal argument, and a reason for denying Mr. Gonzalez's requested relief. The State's pleading does this in a single sentence and an affidavit from Peter Grimm. See Opposition at 3: 8-10.

The remainder of the State's filing is devoted to (1) communicating its attorney's feelings of having been accused of a "crime" and "committing a fraud upon the court," <u>id.</u> at 2:18-19, (2) using a number of different descriptors to disparage the accuracy of Mr.

Gonzalez's inference, <u>id.</u> at 2-4, (3) memorializing its attorney's own personal displeasure with opposing counsel, <u>id.</u> at 3:20-24; 4:1-10, (4) identifying opposing counsel by name, <u>id.</u> at 2:18, (5) doubting Mr. Gonzalez's good faith, and (6) claiming that Mr. Gonzalez's pleading is fraudulent. <u>Id.</u> at 4:3-6.2. The filing concludes with a plea for Mr. Gonzalez's attorneys to feel shame, and contains a request for "harsh" sanctions. <u>Id.</u> at 4:3-10.

In consideration of the contents of the filing, which touch upon confidential sources and a sealed transcript, see Order (July 17, 2012) (transferring documents related to the withholding of Marcum notice to defense counsel, and ordering "[t]he documents shall remain sealed at the same level when transferred into the respective CR11 Case Numbers, as they were in the Grand Jury Case"), and to correspond to this court's prior orders accepting the State's rationale for secrecy, Mr. Gonzalez filed his supplement/motion to reconsider under seal. The State's attorney has chosen to file his opposition publicly.

///

#### **ARGUMENT**

The State's opposition tersely denies the merits of Mr. Gonzalez's supplement/motion to reconsider by denying the accuracy of Mr. Gonzalez's inference. The balance of the State's document is concerned with enlisting this court in prosecuting what appears to be an interpersonal matter between counsel. As discussed below, memorializing a personal sense of being affronted, and pleading for shame, accountability, and harsh treatment of opposing counsel, is a curiously-placed response to Mr. Gonzalez's legal pleading.

#### I. THE INFERENCE, THE LAW, AND THE LEGAL ARGUMENT

In his supplement/motion to reconsider, Mr. Gonzalez asserted that, assuming a preexisting relationship obtained between Peter Grimm and Bradley Campos, reconsideration of the court's ruling permitting the withholding of <u>Marcum</u> notice would be warranted, since the grounds for withholding notice would be vitiated.

#### a. The inference.

This contention is based on an inference. The inference was that there appears to be a pre-existing relationship between Peter Grimm and Bradley Campos.

This inference is derived from two discovered police reports: (1) the July 26, 2012, report of Detective Patton, and (2) the September 27, 2011, report of Lieutenant Thomas. These reports were attached as exhibits. The Patton report describes Peter Grimm as being assigned with the "contact and protection" of Bradley Campos. The Thomas report appears to confirm that Bradley Campos was detained by Peter Grimm that evening and released.<sup>2</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Despite appearing to be released on scene, Bradley Campos was later named as a prospective target of the grand jury's investigation, but was dropped from the prosecution. <u>See</u> Order Granting the Motion Withholding the Grand Jury Target Letter (November 8, 2011) at 2. Mr. Campos' name does not appear in the State's October 21, 2011, Ex-Parte Application for an

The reasoning behind this inference is fully explained on pages 2 through 5 of Mr.

Gonzalez's supplement/motion to reconsider. The inference is a qualified one. As a consequence, it was conveyed in qualified language. See, e.g., Supplement/Motion to Reconsider at 3:10 (Bradley Campos was "presumably" detained by Peter Grimm); 3:16-19 (Campos "appears to have been" protected by Grimm); 3:20 ("presumably"); 4:3-4 (Campos's role "remains unclear"); 4: 3, 5, 8 ("appears to"); 6: 17 ("appears to"); 7: 3-5 (what the State may have known is "unclear"); 7: 10 (declining to "speculate about the State's intent").

b. The law.

As Mr. Gonzalez argued in his supplement/motion to reconsider, assuming the

As Mr. Gonzalez argued in his supplement/motion to reconsider, assuming the existence of a prior relationship between Bradley Campos and Peter Grimm, that fact would entitle Mr. Gonzalez to legal relief in the form of the dismissal of the indictment. See Sheriff v. Marcum, 105 Nev. 824, 783 P.2d 1389 (1989).

There are limited grounds for withholding notice to a grand jury target. <u>See NRS</u> 172.241. The primary ground presented here was the State's claim that the Vagos posed a threat to the "life or property of other persons" under NRS 172.241(3)(b).<sup>3</sup> This formed the

Q.

 Order Withholding Notice of Intent to Present a Case to the Grand Jury, and it does not appear in the minutes of the October 25, 2011, closed hearing held on that motion.

This claim was routinely presented to the court at the beginning of these proceedings, and has and will continue to permeate the State's theory of prosecution. See Ex-Parte Application for an Order Withholding Notice of Intent to Present a Case to the Grand Jury (October 21, 2011) at 4, 5 (asserting that "[i]n this case the State is informed and believes that . . . the . . . Vagos may present a threat to the lives, health, safety and welfare of the Grand Jurors, witnesses, and court personnel," and using the video-destruction incident as an illustration); Motion to Seal Documents (October 21, 2011) at 2 ("[O]ther people may be endangered if the identities of the suspects and informants were to be obtained by either motor cycle [sic] gang."); Transcript of Hearing on Ex Parte Application (November 20, 2011) at 34 (claiming that the Vagos presented a "threat" to the witnesses, court, and grand jurors); Motion for Witness Protection Order (November 28, 2011) at 2 ("Naturally, witnesses have expressed their reluctance to testify as they are in fear of harassment, exposure to threats of violence and retaliation for

basis of the court's decision to withhold notice to Mr. Gonzalez. See Order Granting the Motion Withholding the Grand Jury Target Letter (November 8, 2011) (granting the State's ex parte application to withhold notice based on the court's "finding that [Mr. Gonzalez . . . is] a member[] of the . . . Vagos motorcycle gang[] and/or club[]" and there was therefore a "risk [of notice] endangering life or property of other persons"). However, if the basis for withholding notice became vitiated, Mr. Gonzalez would appear to be entitled to a dismissal of the indictment. See Marcum, 105 Nev. 824, 783 P.2d 1389.

#### c. The legal argument.

In the event of a prior relationship between Grimm and Campos, the basis for withholding Marcum notice to Mr. Gonzalez would be vitiated in two ways.

First, as Mr. Gonzalez argued, the video-destruction incident would cease to be an objective illustration of witness intimidation. See Supplement/Motion to Reconsider at 4-5. Second, under a Kyles imputed-knowledge analysis, the knowledge of a prior relationship between Grimm and Campos would be imputed to the State, and thus Grimm's omission in mentioning it during his testimony would be contrary to the disclosures that are ethically required of the prosecution in an ex parte proceeding.<sup>4</sup> Id. at 6-7.

#### SANCTIONS ARE GROUNDLESS AND THE STATE'S READINESS TO II. INVOKE THEM IS DISTRACTING.

22

21

1

2

3

4

5

6

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

23

24

25 26 providing incriminating evidence to law enforcement."); Response to the Above-Named Defendants [sic] Opposition to the States' [sic] Motion for Witness Protection (January 12, 2012) at 3, 6, 7 (offering "factual support" for its claim that the Vagos present a risk to the safety of potential witnesses, and attaching exhibits purporting to substantiate this risk); Transcript of Grand Jury Proceedings (November 9, 2011) at 205, 206, 212, 226-63. <sup>4</sup>Separately, failing to previously disclose any prior relationship to the defense, whether known to the State or not, see Kyles, 514 U.S. 419, would implicate the State's Brady obligations, as well as the duty of fairness to opposing counsel. Supplement/Motion to Reconsider at 5-7.

б

The State's claim that Mr. Gonzalez's legal argument is sanctionable misconduct is an unfortunate one. It also distracts from the business of this case.

Mr. Gonzalez declined to speculate about the State's actual knowledge or intent regarding the alleged omission. <u>Id.</u> at 7. The State's attorney has not exhibited the same reservation. <u>See</u> Opposition at 3:14, 15, 24; 4: 3 (accusing Mr. Gonzalez's defense of "bad faith," an intent to "impugn," and an intent to "[de]fraud" the court).

This is not the first time the State's attorney has responded to Mr. Gonzalez's defense efforts with a plea for an admonishment, or chosen a public setting to express personal displeasure with members of the defense. The readiness of the State's attorney to invoke sanctions in lieu of merits-based oppositions, and publicly register personal displeasure with defense counsel, distracts from the business of this case.

# III. THIS ROUND OF MOTION PRACTICE AND ANY RELATED HEARING SHOULD BE UNDER SEAL.

Mr. Gonzalez filed his supplement/motion to reconsider under seal. The State has made the choice to file its opposition as a public document. This is a puzzling choice.

Mr. Gonzalez filed under seal because (1) the filing dealt with facts contained in a sealed transcript, and (2) this course of action corresponded to the spirit of this court's previous rulings granting the <u>State's</u> motions regarding the need for secrecy in these proceedings.<sup>5</sup> The

<sup>&</sup>quot;See Ex-Parte Application for an Order Withholding Notice of Intent to Present a Case to the Grand Jury (October 21, 2011) at 4, 5 (asserting that "[i]n this case the State is informed and believes that . . . the . . . Vagos may present a threat to the lives, health, safety and welfare of the Grand Jurors, witnesses, and court personnel," and using the video-destruction incident as an illustration); Motion to Seal Documents (October 21, 2011) at 2 ("[O]ther people may be endangered if the identities of the suspects and informants were to be obtained by either motor cycle [sic] gang."); Motion for Witness Protection Order (November 28, 2011) at 2 ("Naturally, witnesses have expressed their reluctance to testify as they are in fear of harassment, exposure to threats of violence and retaliation for providing incriminating evidence to law

1	State's publicly filed opposition, on the other hand, contravenes the spirit of this court's
2	previous rulings, violates the State's own rationale for secrecy, and, if this rationale is to be
3	credited, risks endangering the life and property of Bradley Campos. See NRS 172.241(3)(b).
4	These considerations make the State's choice to file a public response to a sealed document
5	puzzling.
6 7	III. MR. GONZALEZ REQUESTS A HEARING ON HIS SUPPLEMENT/MOTION TO RECONSIDER.
8 9	Because it is based on an inference derived from discovered materials, and therefore
10	requires an evidentiary hearing before a ruling can be made, Mr. Gonzalez requests a hearing
11	on his supplement/motion to reconsider.
12	CONCLUSION
13	Based on the foregoing, Mr. Gonzalez respectfully requests a hearing on his
14	supplement/motion to reconsider.
15	///
16	///
17	///
18	
19	<i>                                     </i>
20	
21	
22	<i>   </i>   
23	
24	enforcement."); Response to the Above-Named Defendants [sic] Opposition to the States' [sic Motion for Witness Protection (January 12, 2012) at 3, 6, 7 (offering "factual support" for its
11	rationis de akalon transporanta anciera de de la collega d

480

-	
1	AFFIRMATION PURSUANT TO NRS 239B.030
2	The undersigned does hereby affirm that the preceding document does not contain the
3	social security number of any person.
4	
5	DATED this 24th Day of September, 2012.
6	JEREMY T. BOSLER
7	Washoe County Public Defender
8	By <u>/s/ Christopher Frey</u>
9	CHRISTOPHER FREY Deputy Public Defender
ro	boputy I usue Belender
11	
12	By <u>/s/ Biray Dogan</u> BIRAY DOGAN
13	Deputy Public Defender
14	
15	
16	By <u>/s/ Maizie Pusich</u> MAIZIE PUSICH
17	Chief Deputy Public Defender
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
,	

1	CERTIFICATE OF SERVICE
2	I, LESLIE TIBBALS, hereby certify that I am an employee of the Washoe County
3	Public Defender's Office, Reno, Washoe County, Nevada, and that on this date I forwarded a
4	true copy of the foregoing document through inter-office mail to:
5	Karl Hall, Deputy District Attorney District Attorney's Office
7	Amos Stege, Deputy District Attorney District Attorney's Office
8	
9	DATED this 24 <sup>th</sup> Day of September, 2012.
10	
11	<u>/s/ Leslie Tibbals</u> LESLIE TIBBALS
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
ا 9	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
,	1